

2010. november

ÚTMUTATÓ AZ ILLETÉKES HATÓSÁGOK SZÁMÁRA
AZ AFLATOXINOKRÓL SZÓLÓ UNIÓS
JOGSZABÁLYOK BETARTÁSÁNAK
ELLENŐRZÉSÉHEZ

FONTOS, A FELELŐSSÉGET KORLÁTOZÓ NYILATKOZAT

„E dokumentumnak nincs hivatalos jogállása, és vita esetén a jogszabályok értelmezésének végső felelőssége a Bíróság hatáskörébe tartozik.”

HATÁLY

Ez az útmutató elsősorban azon élelmiszeripari termékek aflatoxinszennyezettségének hatósági ellenőrzésére összpontosít, amelyekre az egyes harmadik országokból behozott bizonyos élelmiszerekre az aflatoxinnal való fertőződésük kockázata miatt vonatkozó különleges feltételek megállapításáról és a 2006/504/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló 2009. november 27-i 1152/2009/EK bizottsági rendelet vonatkozik. Mindazonáltal ezen útmutató rendelkezéseit, amennyiben azok a tárgyhoz tartoznak, olyan élelmiszer-ipari termékek aflatoxin-ellenőrzésére is alkalmazni kell, amelyekre nem vonatkozik az 1152/2009/EK bizottsági rendelet.

MEGJEGYZÉS

Ezt a dokumentumot az illetékes hatóságok tapasztalatai, illetve a benyújtott információk alapján folyamatosan frissíteni fogják (lásd az útmutató II.12. pontját).

TARTALOMJEGYZÉK

TARTALOMJEGYZÉK	- 2 -
I. AZ AFLATOXINRA VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ALKALMAZÁSÁNAK ÁLTALÁNOS KÉRDÉSEI	- 7 -
I.1 Az aflatoxinok legmagasabb értéke	- 7 -
I.2. Az árucikkekben jelenlévő aflatoxinok ellenőrzéséhez kapcsolódó különböző jogi keretek-	10 -
<u>I.2.1. Az élelmiszer- és takarmánybiztonságra vonatkozó hatósági ellenőrzések általános jogi kerete</u>	- 10 -
<u>I.2.2. Védintézkedések</u>	- 11 -
<u>I.2.3. A behozott termékek fokozott ellenőrzése</u>	- 11 -
<u>I.2.4. A behozott termékek ritkább ellenőrzése</u>	- 12 -
I.3. Az emberi fogyasztás vagy élelmiszer-összetevőként történő felhasználás előtt válogatásnak vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő földimogyoró, egyéb olajos magvak, sárgabarackmag, diófélék és szárított gyümölcsök	- 12 -
I.4. Finomított növényi olaj készítéséhez zúzásra szánt földimogyoró és egyéb olajos magvak-	16 -
II. AZ 1152/2009/EK BIZOTTSÁGI RENDELET ALKALMAZÁSA	- 17 -
<u>II.1. A TARIC-kódok használata</u>	- 17 -
II.2. Első belépési pontok és kijelölt behozatali pontok	- 19 -
II.3. Közvetlen emberi fogyasztásra szánt/válogatandó és/vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő szállítmány megérkezése az első belépési pontra/ kijelölt behozatali pontra – előzetes értesítés	- 20 -
II.4. Szállítmány kiválasztása a mintavételhez	- 24 -
II.5. Mintavételi rendelkezések a tétel/szállítmány vonatkozásában	- 28 -
<u>II.5.1. Több szállítótartályból álló szállítmány/tétel</u>	- 28 -
<u>II.5.2. Kettő vagy több szállítmány/tétel egy szállítótartályban/tehergépkocsiban</u>	- 29 -
II.6. A mintavétel általános követelményei	- 30 -
<u>II.6.1. Kiskereskedelmi csomagolású tételek részmintavétele</u>	- 30 -
<u>II.6.2. Ha az előírt mintavételi módszer nem alkalmazható</u>	- 30 -
II.7. Mintavételi eljárás szárított fügére	- 31 -
<u>II.7.1. A mintavételi módszer általános áttekintése</u>	- 31 -
<u>II.7.2. Mintavételi módszer 15 tonnás vagy nagyobb tételekre</u>	- 31 -
<u>II.7.3. Mintavételi módszer 15 tonnánál kisebb tételekre</u>	- 32 -

<u>II.7.4. Mintavétel származó termékekből és összetett élelmiszerekből</u>	- 33 -
<u>II.7.4.1. Nagyon kis szemcseméretű összetett és származó termékek (az aflatoxinszennyezettség homogén eloszlású)</u>	- 33 -
<u>II.7.4.2. Viszonylag nagy szemcseméretű összetett és származó termékek (az aflatoxinszennyezettség egyenetlen eloszlású)</u>	- 33 -
<u>II.7.5. Mintavétel vákuumsomagolású szárított fügeből és abból származó termékekből</u>	- 33 -
<u>II.7.5.1. Szárított füge</u>	- 33 -
<u>II.7.5.2. Fügeből származó vagy füget tartalmazó, kis szemcseméretű termékek</u>	- 34 -
<u>II.8. Mintavételi eljárás földimogyoróra, egyéb olajos magvakra, sárgabarackmagra és diófélékre (pl. mogyoró, pisztácia, brazildió és mandula)</u>	- 34 -
<u>II.8.1. A mintavételi módszer általános áttekintése</u>	- 34 -
<u>II.8.2. Mintavételi módszer 15 tonnás vagy nagyobb tételekre</u>	- 35 -
<u>II.8.3. Mintavételi módszer 15 tonnánál kisebb tételekre</u>	- 36 -
<u>II.8.4. Mintavétel származó termékekből és összetett élelmiszerekből</u>	- 37 -
<u>II.8.4.1. Nagyon kis szemcseméretű összetett és származó termékek, például liszt, mogyoróvaj (az aflatoxinszennyezettség homogén eloszlású)</u>	- 37 -
<u>II.8.4.2. Viszonylag nagy szemcseméretű összetett és származó termékek (az aflatoxinszennyezettség egyenetlen eloszlású)</u>	- 37 -
<u>II.8.5. Mintavétel vákuumsomagolású földimogyoróból, egyéb olajos magvakból, sárgabarackmagból, diófélékből és ezekből származó termékekből</u>	- 37 -
<u>II.8.5.1. Pisztácia, földimogyoró, brazildió</u>	- 37 -
<u>II.8.5.2. Sárgabarackmag, diófélék a pisztácia és a brazildió kivételével, egyéb olajos magvak a földimogyoró kivételével</u>	- 38 -
<u>II.8.5.3. Kis szemcseméretű, diófélékből, sárgabarackmagból, földimogyoróból és egyéb olajos magvakból származó vagy ezeket tartalmazó termékek</u>	- 38 -
<u>II.9. Mintavételi eljárás fűszerekre</u>	- 38 -
<u>II.9.1. A fűszerekre vonatkozó általános mintavételi módszer</u>	- 38 -
<u>II.9.2 Fűszerekre vonatkozó mintavételi módszer (15 tonnás vagy nagyobb tételek)</u>	- 38 -
<u>II.9.3. Fűszerekre vonatkozó mintavételi módszer (15 tonnánál kisebb tételek)</u>	- 39 -
<u>II.9.4. Vákuumsomagolásban forgalmazott fűszerek mintavétele</u>	- 39 -
<u>II. 10. Mintavételi eljárás szárított gyümölcsökre a szárított füge kivételével</u>	- 39 -
<u>II.10.1. Általános mintavételi módszer szárított gyümölcsökre, a füge kivételével</u>	- 39 -
<u>II.10.2. Mintavételi módszer szárított gyümölcsökre, a szárított füge kivételével (15 tonnás vagy nagyobb tételek)</u>	- 40 -
<u>II.10.3. Mintavételi módszer szárított gyümölcsökre, a szárított füge kivételével (15 tonnánál kisebb tételek)</u>	- 40 -

<u>II.10.4. Vákuumcsomagolásban forgalmazott szárított gyümölcsökre vonatkozó mintavétel, a füge kivételével</u>	- 40 -
II.11. Mintavételi eljárás növényi olajra	- 41 -
II.12. A II.7., II.8., II.9., II.10. és II.11. pont alatt említett termékek különleges csomagolási/forgalmazási formáira használható, a 401/2006/EK rendeletben leírtaktól eltérő, a II.6.2.-ban említett mintavételi eljárások	- 42 -
<u>II.13. Visszatartási időtartam</u>	- 44 -
II.14. A minta előkészítése // közvetlen emberi fogyasztásra // válogatandó és/vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő (lásd fent)	- 44 -
<u>II.14.1 A minta összekeverése</u>	- 44 -
<u>II.14.2. A laboratóriumba érkező minta kezelése</u>	- 45 -
<u>II.14.3. Homogenizálsí eljárás</u>	- 45 -
<u>II.14.4. Akkreditálás – laboratóriumi eljárás:</u>	- 45 -
II.15. Érdekvédelmi és összehasonlítási célokra szánt minták	- 46 -
<u>II.15.1. A homogenizált laboratóriumi mintából vett érdekvédelmi és referenciaminták</u>	- 46 -
II.16. A laboratóriumokra vonatkozó követelmények	- 49 -
II.17. A vizsgálati módszerre vonatkozó követelmények	- 51 -
<u>II.17.1. A 401/2006/EK bizottsági rendeletben előírt alkalmassági kritériumok</u>	- 51 -
<u>II.17.2. Fogalommeghatározások</u>	- 52 -
II.18. Óvintézkedések és a vizsgálati eredmény kiszámítása az élelmiszer élelmezési célra alkalmas részére vonatkozóan	- 53 -
<u>II.18.1. Óvintézkedések</u>	- 53 -
<u>II.18.2. Egész diófélék héj-magbél arányának kiszámítása</u>	- 53 -
<u>II.19. Jegyzőkönyv az eredményekről</u>	- 54 -
II.20. Tétel vagy altétel elfogadása és az eredmények értelmezése	- 55 -
II. 21. A vállalkozó kiegészítő szakvéleményhez való joga, ha a szállítmány nem felel meg az előírásoknak	- 57 -
II.22. Bejelentés az élelmiszerekre és takarmányokra vonatkozó sürgősségi riasztórendszeren (RASFF) keresztül	- 58 -
II.23. Jelentéstétel a Bizottságnak minden vizsgálati eredményről	- 58 -
II.24. A szállítmány megfelelésének hiánya esetén követendő eljárás	- 59 -

II.24.1. Általános rendelkezés és megjegyzés.....	- 59 -
<u>II.24.2. Az EU-ban előállított élelmiszer (kivitel), vagy az EU piacán behozatalt követően forgalomba hozott élelmiszer (újrakivitel).....</u>	- 60 -
<u>II.24.3. Az EU külső határain elutasított élelmiszer</u>	- 61 -
<u>II.24.4. Sematikus ábra.....</u>	- 64 -
II.25. A hatósági ellenőrzések költségei	- 66 -
<u>II.26. Különleges kérdések.....</u>	- 66 -
<u>II.26.1. Eljárás szállítmány felosztásakor</u>	- 66 -
<u>II.26.2. A megfelelés hiányának kimutatása a kiskereskedelmi szakaszban</u>	- 66 -
<u>II.26.3. A létesítmények ellenőrzése/felügyelete</u>	- 67 -
<u>II.26.4. A megfelelés hiányának megállapítása élelmiszer-összetevőkben – Szennyezett élelmiszer-összetevőből készült összetett élelmiszerekkel kapcsolatos intézkedés.....</u>	- 67 -
<u>II.26.5. Felső határérték alkalmazása olyan összetett élelmiszere, amelyre vonatkozóan nem állapítottak meg konkrét felső határértéket</u>	- 69 -
<u>II.26.5.1. Az összetett élelmiszer összetétele ismert és valamennyi egyedi összetevőre vonatkozik felső határérték</u>	- 69 -
<u>II.26.5.2. Diófélék, valamint diófélék és szárított gyümölcsök keveréke.....</u>	- 70 -
<u>II.26.5.3. Az összetett élelmiszer összetétele nem ismert és/vagy nem minden egyedi összetevőre vonatkozik felső határérték</u>	- 70 -
<u>I. MELLÉKLET – JOGSZABÁLYOK</u>	- 71 -
LEGMAGASABB ÉRTÉKEK	- 71 -
MINTAVÉTEL ÉS VIZSGÁLAT	- 71 -
EGYEDI VÉDINTÉZKEDÉS	- 71 -
MÁS VONATKOZÓ KERETJOGSZABÁLYOK.....	- 72 -
<u>II. MELLÉKLET: Az aflatoxintartalom csökkentését célzó válogatás és/vagy egyéb fizikai kezelés elvégzésére alkalmas létesítmények</u>	- 73 -
<u>III. MELLÉKLET: Azon származó és összetett élelmiszerek listája, amelyek esetében a szokásos összetevők feltüntetését követően a szállítmányhoz egészségügyi bizonyítványt is mellékelni kell (előkészületben)</u>	- 74 -
<u>IV. MELLÉKLET: Első beléptetési helyek listáira mutató hivatkozások felsorolása részletes elérhetőségi adatokkal (ha a tagállamok meghatároztak ilyeneket) (előkészületben)</u>	- 74 -
<u>V. MELLÉKLET: Kijelölt behozatali helyek listáira mutató hivatkozások felsorolása részletes elérhetőségi adatokkal</u>	- 74 -
<u>VI. MELLÉKLET: Közös beléptetési okmány.....</u>	- 74 -
<u>VII. MELLÉKLET: Kitöltési útmutató a közös beléptetési okmányhoz.....</u>	- 74 -

<u>VIII. MELLÉKLET: Egészségügyi bizonyítvány mintája (általános és adott esetben országspecifikus)</u>	- 74 -
<u>IX. MELLÉKLET: Az egészségügyi bizonyítványoknak az illetékes hatóságok nevében történő aláírására jogosult tisztviselők aláírási mintái (előkészületben)</u>	- 74 -
<u>X. MELLÉKLET: Az Amerikai Egyesült Államok Mezőgazdasági Minisztériuma által jóváhagyott, az önkéntes aflatoxinvizsgáló rendszer keretében a mandulában található aflatoxin vizsgálatát végző laboratóriumok</u>	- 74 -
<u>XI. MELLÉKLET: Rövid szavatossági idejű összetett és származó élelmiszerek listája (előkészületben)</u>	- 74 -
<u>XII. MELLÉKLET: Harmadik országok kapcsolattartó pontjai (az RASFF-ből származó információk) (előkészületben)</u>	- 74 -
<u>V. MELLÉKLET: Kijelölt behozatali helyek listáira mutató hivatkozások felsorolása részletes elérhetőségi adatokkal</u>	- 75 -
<u>VI. MELLÉKLET: Közös beléptetési okmány</u>	- 79 -
<u>VII. MELLÉKLET: Kitöltési útmutató a közös beléptetési okmányhoz</u>	- 81 -
<u>VIII. MELLÉKLET: Egészségügyi bizonyítvány mintája (általános és adott esetben országspecifikus)</u>	- 86 -
<u>X. MELLÉKLET: Az USDA által jóváhagyott, a az önkéntes aflatoxinvizsgáló rendszer keretében a mandulában található aflatoxin vizsgálatát végző laboratóriumok</u>	- 90 -

I. AZ AFLATOXINRA VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ALKALMAZÁSÁNAK ÁLTALÁNOS KÉRDÉSEI

I.1. Az aflatoxinok legmagasabb értéke

Élelmiszerek		Legmagasabb érték (µg/kg)		
	Aflatoxinok	B ₁	B ₁ , B ₂ , G ₁ és G ₂ összesen	M ₁
1.	Az emberi fogyasztás vagy élelmiszer-összetevőként történő felhasználás előtt válogatásnak vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetett földimogyoró (mogyoró) és egyéb olajos magvak kivéve a következőket: - finomított növényi olaj készítéséhez zúzásra szánt földimogyoró (mogyoró) és egyéb olajos magvak	8,0	15,0	-
2.	Az emberi fogyasztás vagy élelmiszer-összetevőként történő felhasználás előtt válogatandó, vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő mandula, pisztácia és sárgabarackmag	12,0	15,0	-
3.	Emberi fogyasztás vagy élelmiszer-összetevőként történő felhasználás előtt válogatásnak vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő mogyoró és brazildió	8,0	15,0	
4.	Az emberi fogyasztás vagy élelmiszer-összetevőként történő felhasználás előtt válogatásnak vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő más, a 2. és a 3. pontban nem felsorolt, fán termő héjas gyümölcsűek	5,0	10,0	-
5.	Közvetlen emberi fogyasztásra vagy összetett élelmiszerek összetevőjeként történő felhasználásra szánt földimogyoró (mogyoró) és egyéb olajos magvak kivéve a következőket: - finomításra szánt nyers növényi olajok - finomított növényi olajok	2,0	4,0	-
6.	Közvetlen emberi fogyasztásra vagy összetett élelmiszerek összetevőjeként történő felhasználásra szánt mandula, pisztácia és sárgabarackmag	8,0	10,0	-
7.	Közvetlen emberi fogyasztásra vagy összetett élelmiszerek összetevőjeként történő felhasználásra szánt mandula, pisztácia és sárgabarackmag	5,0	10,0	
8.	Közvetlen emberi fogyasztásra vagy összetett élelmiszerek összetevőjeként történő felhasználásra szánt más, a 6. és a 7. pontban fel nem sorolt, fán termő héjas gyümölcsűek, és ezek feldolgozott termékei	2,0	4,0	-

9.	Az emberi fogyasztás vagy élelmiszer-összetevőként történő felhasználás előtt válogatásnak vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő szárított gyümölcs	5,0	10,0	-
----	--	-----	------	---

Élelmiszerek		Legmagasabb érték (µg/kg)		
10.	Közvetlen emberi fogyasztásra vagy összetett élelmiszerek összetevőjeként történő felhasználásra szánt szárított gyümölcs és annak feldolgozott termékei	2,0	4,0	-
11.	Valamennyi gabonaféle és a gabonafélékből származó valamennyi termék, beleértve a feldolgozott gabonatermékeket is, a 12., 15. és 17. pontban felsorolt élelmiszerek kivételével	2,0	4,0	-
12.	Az emberi fogyasztás vagy élelmiszer-összetevőként történő felhasználás előtt válogatásnak vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő kukorica és rizs	5,0	10,0	-
13.	Nyers tej, hőkezelt tej, és tejalapú termékek előállításához használt tej	-	-	0,050
14.	Az alábbi fűszerfajták: <i>Capsicum spp</i> (ezekből készült szárított gyümölcsök, egészen vagy őrölve, beleértve a chilipaprikát, a chilipaprikaport, a cayenne borsot és a paprikát is) <i>Piper spp</i> (ezek gyümölcsei, beleértve a fehér- és a feketeborsot is) <i>Myristica fragrans</i> (szerecsendió) <i>Zingiber officinale</i> (gyömbér) <i>Curcuma longa</i> (kurkuma) Az említettek közül egy vagy több fűszert tartalmazó fűszerkeverékek	5,0	10,0	-
15.	Csecsemők és kisgyermekek számára készült gabonaalapú élelmiszerek és bébiételek	0,10	-	-
16.	Anyatej-helyettesítő és anyatej-kiegészítő tápszerek, beleértve a tejalapú anyatej-helyettesítő tápszert és a tejalapú anyatej-kiegészítő tápszert	-	-	0,025
17.	Speciális gyógyászati célokra szánt diétás élelmiszerek kifejezetten csecsemők számára	0,10	-	0,025

I.2. Az árucikkekben jelenlévő aflatoxinok ellenőrzéséhez kapcsolódó különböző jogi keretek

I.2.1. Az élelmiszer- és takarmánybiztonságra vonatkozó hatósági ellenőrzések általános jogi kerete

A 178/2002/EK rendelet (általános élelmiszerjogról szóló rendelet) 17. cikke előírja, hogy a tagállamok kötelesek betartatni az élelmiszerjogot, illetve felügyelni és ellenőrizni, hogy az élelmiszer- és takarmányipari vállalkozók a termelés, feldolgozás és forgalmazás minden szakaszában eleget tesznek-e az élelmiszerjog követelményeinek. Ennek érdekében a tagállamoknak létre kell hozniuk a hatósági ellenőrzések rendszerét, és más, a körülményeknek megfelelő intézkedéseket kell hozniuk.

A hatósági ellenőrzések szervezésére vonatkozó általános követelményekről szóló 882/2004/EK rendelet (a hatósági élelmiszer-ipari és takarmányipari ellenőrzésekről szóló rendelet) 3. cikke kimondja, hogy a tagállamok a kockázatok alapján és megfelelő gyakorisággal kell biztosítaniuk a hatósági ellenőrzések elvégzését a rendelet célkitűzéseinek elérése érdekében, figyelembe véve a következőket:

- az állatokkal, a takarmánnyal vagy élelmiszerrel, a takarmány- vagy élelmiszeripari vállalkozásokkal, a takarmány vagy élelmiszer felhasználásával vagy a takarmány- vagy élelmiszerbiztonságot, illetve az állatok egészségét vagy az állatok kíméletét esetleg befolyásoló bármely folyamattal, anyaggal, tevékenységgel vagy művelettel kapcsolatban meghatározott kockázatok,
- az egyes takarmány- vagy élelmiszeripari vállalkozóknak a takarmány- vagy élelmiszerjog, illetve az állat-egészségügyi vagy az állatok kíméletére vonatkozó szabályok betartására vonatkozó korábbi nyilvántartásai,
- bármely, már elvégzett saját ellenőrzés megbízhatósága, valamint
- bármely információ, amely be nem tartásra utalhat.

Ugyanilyen gondosan eljárva hatósági ellenőrzéseket kell végezni az Unión kívülre irányuló kivitel, az Unión belüli forgalomba hozatal, valamint harmadik országokból történő beléptetés esetében is. A tagállamok ezenfelül minden szükséges intézkedést meg kell tenniük annak biztosítása érdekében, hogy a más tagállamba való feladásra szánt termékeket ugyanolyan gondossággal ellenőrizték, mint a saját területükön történő forgalomba hozatalra szánt termékeket.

A behozott árucikkekben található aflatoxinok ellenőrzését illetően az általános ellenőrzési előírásokon túl (lásd fent) **három különböző „típusú”,** egyedi ellenőrzési tulajdonságokkal rendelkező **jogszabályi rendelkezést** léptettek érvénybe:

- **védintézkedések:** 1152/2009/EK rendelet (lásd az I.2.2. pontot),
- **behozott termékek fokozott ellenőrzése:** 669/2009/EK rendelet (lásd az I.2.3. pontot),
- **behozott termékek ritkább ellenőrzése:** 2008/47/EK határozat (lásd az I.2.4. pontot).

I.2.2. Védintézkedések

A 178/2002/EK rendelet (az általános élelmiszerjogról szóló rendelet) 53. cikke előírja, hogy amennyiben nyilvánvaló, hogy az Unióból származó vagy harmadik országból behozott élelmiszer vagy takarmány súlyos veszélyt jelent az emberek egészségére, az állatok egészségére vagy a környezetre, az élelmiszerre és takarmányra vonatkozó szükségintézkedéseket kell tenni. Az 1152/2009/EK rendelet a 178/2002/EK rendelet 53. cikke alapján hozott védintézkedésnek minősül, mivel egyes harmadik országokból származó bizonyos termékek aflatoxintartalma súlyos közegészségügyi veszélyt jelent.

Az 1152/2009/EK rendelet rendelkezései által érintett termék-ország kombinációk:

- Kínából származó pisztácia,
- Egyiptomból származó földimogyoró,
- Kínából származó földimogyoró,
- az Amerikai Egyesült Államokból származó mandula,
- Törökországból származó szárított füge, mogyoró és pisztácia,
- Brazíliából származó héjas brazildió.

Az 1152/2009/EK rendelet rendelkezései az ezekből készült termékekre, valamint az összetett (a fent említett élelmiszereket több mint 20 %-ban tartalmazó) termékekre is vonatkoznak.

Az 1152/2009/EK rendelet rendelkezéseivel összhangban a behozatal során az alábbi követelményeknek kell teljesülniük (a közös beléptetési okmány, a bizonyítványok és az ellenőrzések gyakorisága tekintetében):

- a közös beléptetési okmány megléte,
- a mintavétel és vizsgálat eredményei által kísért egészségügyi bizonyítvány,
- behozatalkor előre meghatározott, gyakoribb fizikai ellenőrzés az illetékes hatóság részéről.

I.2.3. A behozott termékek fokozott ellenőrzése

A 882/2004/EK rendelet (a hatósági élelmiszeripari és takarmányipari ellenőrzésekről szóló rendelet) 15. cikkének (5) bekezdése előírja, hogy össze kell állítani azon nem állati eredetű takarmányok és élelmiszerek listáját, amelyeken ismert vagy felmerülő kockázat alapján fokozott hatósági ellenőrzéseket kell végezni az EU-ba történő beléptetésük helyén. A 669/2009/EK rendelet a mellékletében felsorolt nem állati eredetű takarmányok és élelmiszerek behozatala tekintetében megállapítja a beléptetési helyeken elvégzendő fokozott hatósági ellenőrzésre vonatkozó szabályokat. Ez a rendelet továbbá számos olyan termék-ország kombinációt megnevez, amelyek esetében a behozatalkor kötelező az aflatoxinok fokozott ellenőrzése.

Az 669/2009/EK rendelet rendelkezései által érintett termék-ország kombinációk, amelyek esetében az aflatoxinok fokozott ellenőrzése szükséges:

- Argentínából származó földimogyoró (mogyoró) és abból készült termékek (takarmány és élelmiszer),
- Brazíliából származó földimogyoró (mogyoró) és abból készült termékek (takarmány és élelmiszer),
- Ghánából származó földimogyoró (mogyoró) és abból készült termékek (takarmány és élelmiszer),

- Indiából származó földimogyoró (mogyoró) és abból készült termékek (takarmány és élelmiszer),
- Vietnamból származó földimogyoró (mogyoró) és abból készült termékek (takarmány és élelmiszer),
- Indiából származó fűszerek,
- Nigériából származó sárgadinnyemag (egusimag) és abból készült termékek (élelmiszer),
- Pakisztánból származó, közvetlen emberi fogyasztásra szánt basmati rizs (élelmiszer),
- Indiából származó, közvetlen emberi fogyasztásra szánt basmati rizs (élelmiszer).

Az 669/2009/EK rendelet rendelkezéseivel összhangban behozatalkor az alábbi követelményeknek kell teljesülniük (a közös beléptetési okmány, a bizonyítványok és az ellenőrzések gyakorisága tekintetében):

- közös beléptetési okmány megléte,
- behozatalkor előre meghatározott, gyakoribb fizikai ellenőrzés az illetékes hatóság részéről.

I.2.4. A behozott termékek ritkább ellenőrzése

A 882/2004/EK rendelet (a hatósági élelmiszeripari és takarmányipari ellenőrzésekről szóló rendelet) 23. cikke előírja, hogy jóváhagyhatók a harmadik országok által a takarmányokon vagy élelmiszereken közvetlenül az Unióba irányuló kivitel előtt annak felülvizsgálatára elvégzett ellenőrzések, hogy a kivitt termékek megfelelnek-e az uniós követelményeknek. Mivel ezek a kivitel előtt elvégzett ellenőrzések hatékonyan és megbízhatóan helyettesítik a behozatalkor végzett ellenőrzéseket, ezeknek az importellenőrzések jelentős csökkenését kell eredményezniük. A 2007. december 20-i 2008/47/EK bizottsági határozat a földimogyoró és a pörkölt földimogyoró esetében jóváhagyta az Amerikai Egyesült Államok Mezőgazdasági Minisztériuma által az aflatoxintartalom kimutatására irányuló, közvetlenül az Unióba irányuló kivitel előtt végzett ellenőrzéseket.

A 2008/47/EK határozat rendelkezései által érintett termék-ország kombinációk:

- az Amerikai Egyesült Államokból származó földimogyoró és pörkölt földimogyoró.

A 2008/47/EK határozat rendelkezéseivel összhangban behozatalkor az alábbi követelményeknek kell teljesülniük (a közös beléptetési okmány, a bizonyítványok és az ellenőrzések gyakorisága tekintetében):

- a mintavétel és vizsgálat eredményei által kísért egészségügyi bizonyítvány,
- belépéskor csökkent gyakoriságú (pl. < 1 %) fizikai ellenőrzés az illetékes hatóság részéről.

I.3. Az emberi fogyasztás vagy élelmiszer-összetevőként történő felhasználás előtt válogatásnak vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő földimogyoró, egyéb olajos magvak, sárgabarackmag, diófélék és szárított gyümölcsök

Az 1881/2006/EK bizottsági rendelet megállapítja az aflatoxin B1 és az összes aflatoxin legmagasabb értékét a közvetlen emberi fogyasztásra szánt vagy élelmiszergyártásnál élelmiszer-összetevőként felhasznált földimogyoróra, egyéb olajos magvakra, sárgabarackmagra, diófélékre és szárított gyümölcsökre, valamint az ezekből készült feldolgozott termékekre vonatkozóan, amelyek szigorúbbak az emberi fogyasztás vagy élelmiszergyártásnál élelmiszer-összetevőként

történő felhasználás előtt válogatásnak vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő földimogyoróra, diófélékre és szárított gyümölcsökre megállapított értékeknél.

Habár a további feldolgozásra szánt földimogyoró, egyéb olajos magvak, sárgabarackmag, diófélék és szárított gyümölcsök esetében magasabb aflatoxinérték engedélyezett, ez nem zárja ki, hogy az élelmiszerlánc élelmiszer-ipari vállalkozói minden szükséges óvintézkedést megtegyenek az aflatoxinszennyezettség lehető legalacsonyabb szintre történő csökkentése érdekében.

A kevésbé szigorú legmagasabb érték alkalmazása az olyan földimogyoróra, egyéb olajos magvakra, sárgabarackmagra, diófélékre és szárított gyümölcsökre, amelyeket válogatásnak vagy egyéb fizikai kezelésnek kell alávetni, csak akkor megengedett, ha betartják a következő szigorú feltételeket:

- a földimogyorót, egyéb olajos magvakat, sárgabarackmagot, dióféléket és szárított gyümölcsöket nem közvetlen emberi fogyasztásra szánják, vagy nem használják fel élelmiszer-összetevőként,
- a földimogyorót, egyéb olajos magvakat, sárgabarackmagot, dióféléket és szárított gyümölcsöket válogatásból vagy egyéb fizikai kezelésből álló másodlagos kezelésnek vetik alá, és e kezelés után a termékek megfelelnek a közvetlen emberi fogyasztásra szánt, vagy élelmiszergyártásnál az élelmiszerben összetevőként felhasználandó termékekre meghatározott szigorúbb értékeknek,
- a földimogyoró, egyéb olajos magvak, sárgabarackmag, diófélék és szárított gyümölcsök olyan címkével vannak ellátva, amely egyértelműen feltünteti a termékek alkalmazási körét, és a következő feliratot tartalmazza: „a terméket emberi fogyasztás vagy élelmiszergyártásnál élelmiszer-összetevőként történő felhasználás előtt válogatni kell, vagy egyéb fizikai kezelésnek kell alávetni az aflatoxinszennyezettség csökkentése céljából”.

A „kevésbé szigorú legmagasabb érték” alkalmazásához mindhárom feltételnek meg kell felelni, és ezt az illetékes hatóságnak felügyelnie kell. Amennyiben e feltételek maradéktalanul teljesülnek, az illetékes hatóság a „magasabb értéken” ellenőrzi a szállítmány megfelelőségét.

Ez azt jelenti, hogy a „magasabb érték” alkalmazásához a földimogyoró, az egyéb olajos magvak, a sárgabarackmag, a diófélék és a szárított gyümölcsök vonatkozásában VALAMENNYI alábbi feltétel alkalmazandó és betartandó: a termékeket olyan **csomagolási formában** kell forgalmazni, amelynél **nyilvánvaló**, hogy azokat fogyasztás vagy élelmiszer-összetevőként való felhasználás előtt az **aflatoxinszennyezettség csökkentését szolgáló további kezelésre szánják ÉS a szállítmány rendeltetési helyén lehetőség van az említett kezelés elvégzésére és rendelkezésre állnak az azt végző berendezések ÉS szó szerint a következő feliratot kell feltüntetni rajta: „a terméket emberi fogyasztás vagy élelmiszergyártásnál élelmiszer-összetevőként történő felhasználás előtt válogatni kell, vagy egyéb fizikai kezelésnek kell alávetni az aflatoxinszennyezettség csökkentése céljából”.** Ez a fajta címkézés nem kötelező egyéb olyan további feldolgozás – pl. szózás vagy pörkölés – esetében, amelynek célja nem az aflatoxinszennyezettség csökkentése. Az ilyen dióféléknek és földimogyorónak azonban meg kell felelniük a közvetlen emberi fogyasztás esetén alkalmazandó alacsonyabb előírt határértékeknek.

A „fizikai kezelés az aflatoxinszennyezettség csökkentése céljából” bármilyen olyan, nem vegyi anyaggal történő kezelést jelent, amely révén az aflatoxin értéke bizonyítottan csökken. Példa az ilyen kezelésre a válogatással kombinált forrázás. A képzett személyzet által végzett kézi válogatás szintén hatékony módja az aflatoxinszennyezettség csökkentésének, ami nagy hullámhosszú UV-fény felhasználásával történik; ennek alkalmazásakor pl. az aflatoxinnal szennyezett füge sötét szobában könnyen felismerhető zöldessárga fluoreszkáló fényt bocsát ki. A pörkölés nem tekinthető ilyen fizikai kezelésnek, mivel az aflatoxinok hőállóak, és a pörkölés azokat nem távolítja el/csökkenti jelentős mértékben¹. Másfelől az aktív szén használata a diófélékből nyert olaj tisztításakor tekinthető ilyen fizikai kezelésnek.

A „nyers” stb. megjelölés nem elegendő.

„A terméket emberi fogyasztás vagy élelmiszergyártásnál élelmiszer-összetevőként történő felhasználás előtt válogatni kell, vagy egyéb fizikai kezelésnek kell alávetni az aflatoxinszennyezettség csökkentése céljából” felirat feltüntethető egyenként az egyes zsákok vagy ládák címkéjén, és feltüntethető az eredeti kísérőokmányon, amelynek egyértelműen kapcsolódnia kell az érintett szállítmányhoz a szállítmány-/tételazonosító kód feltüntetésével. Az azonosító kódot a szállítmány minden egyes zsákján, ládáján stb. kitörölhetetlenül fel kell tüntetni. Nagyon fontos, hogy ezt a feliratot a kísérőokmányra kiállításának időpontjában vezessék rá. (Abban az esetben, ha nyilvánvaló, hogy ezt a feliratot utólag írták rá a kísérőokmányra, a felirat érvénytelen).

Ha a fent említett feltételeket betartották, és az aflatoxinértékek nem érik el a legmagasabb értéket – amely olyan termékekre alkalmazandó, amelyeket „az emberi fogyasztás vagy élelmiszergyártásnál élelmiszer-összetevőként történő felhasználás előtt válogatni kell, vagy egyéb fizikai kezelésnek kell alávetni” –, a szállítmány/tétel forgalomba hozható. Az élelmiszer-ipari vállalkozó felelőssége biztosítani, az illetékes hatóság felügyelete mellett, hogy a terméket a szükséges engedélyezett kezelésnek vessék alá annak érdekében, hogy az e szállítmányból származó, közvetlen emberi fogyasztásra, vagy élelmiszergyártásnál élelmiszer-összetevőként történő felhasználásra szánt termékek megfeleljenek az e termékekre alkalmazandó szigorúbb legmagasabb értékeknek.

¹ Bizonyos adatok arra utalnak, hogy a pörkölés a tisztítási csökkenti az aflatoxin mennyiségét. Mivel azonban jelentős csökkenés csak pontosan meghatározott feltételek esetében következik be, a pörkölést követően ellenőrizni kell a jogszabálynak való megfelelést, ezért a pörkölésről csak a szükséges ellenőrző intézkedéseket végrehajtó hatósági ellenőrzés mellett lehet rendelkezni az aflatoxintartalom csökkentését célzó kezelésként. A pörkölés tehát csak a nem megfelelést követően elvégezhető lehetséges kezelésként fogadható el (lásd a II. 24. pontot). Az aflatoxin mennyiségének pörköléssel történő csökkentéséről a következő kiadványban található további információ: Effect of roasting on degradation of Aflatoxins in contaminated pistachio nuts.

Hassan Yazdanpanah, Tayyebbeh Mohammadi, Giti Abouhossain és A. Majid Cheraghali

^aGyógyszerészeti Kar, Shaheed Beheshti Orvostudományi Egyetem, Teherán 14155, Irán

^bÉlelmiszer- és Gyógyszerbiztonsági Osztály, Egészségügyi Minisztérium, Teherán 15311, Irán

^aGyógyszerészeti Kar, Baqiyatallah Orvostudományi Egyetem, Aghdasyeh, Teherán 19568, Irán

Amennyiben a szállítmányt tranzitterületen keresztül szállítják a kijelölt behozatali helyre (szabad forgalomba bocsátás céljából), a kijelölt behozatali hely szerinti illetékes hatóság felel a fenti jóváhagyott kezelés fizikai ellenőrzéséért és felügyeletéért. Ha azonban az „emberi fogyasztás vagy élelmiszergyártásnál élelmiszer-összetevőként történő felhasználás előtt válogatásnak vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő termék” megjelölést viselő szállítmány rendeltetési helye egy tagállamban kijelölt olyan behozatali hely, amely nem rendelkezik a válogatáshoz vagy egyéb fizikai kezeléshez szükséges létesítményekkel (lásd a válogatás és/vagy egyéb fizikai kezelés elvégzésére alkalmas helyszínek/létesítmények listáját), a kijelölt behozatali hely szerinti illetékes hatósággal folytatott egyeztetést követően nem engedélyezhető, hogy a szállítmányt tranzitterületen keresztül a kijelölt behozatali helyre szállítsák.

A kevésbé szigorú legmagasabb érték csak akkor alkalmazható a válogatásnak vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő termékekre, ha a szállítmány címezettjének a kísérőokmányon feltüntetett üzleti tevékenysége összeegyeztethető a rendeltetéssel. A végrehajtás megkönnyítése érdekében a II. melléklet tartalmazza a válogatás vagy az egyéb fizikai kezelés elvégzésére alkalmas létesítmények felsorolását.

A II. mellékletben található lista nem kimerítő, és további létesítményekkel bővíthető az adott létesítmény fizikai helye szerint illetékes hatóság ajánlása nyomán.

A Bizottság 1881/2006/EK rendeletében megállapított legmagasabb aflatoxinértékek valamennyi forgalomba hozott földimogyoróra, egyéb olajos magvakra, azokból származó termékekre és gabonafélékre alkalmazandók, kivéve az egyértelműen nem közvetlen vagy közvetett emberi fogyasztásra szánt földimogyorót, egyéb olajos magvakat, azokból származó termékeket és gabonaféléket, valamint a finomított növényi olaj készítéséhez zúzásra szánt földimogyorót és egyéb olajos magvakat (az utóbbit lásd az I.2. pontban). Mindezt bizonyítékokkal kell alátámasztani a nagykereskedelmi szakaszig – azt beleértve –, egyértelműen megjelölve a rendeltetést minden egyes csomagon és a kísérőokmányon, amelynek egyértelműen kapcsolódnia kell az érintett szállítmányhoz a szállítmányazonosító kódnak a szállítmány minden egyes zsákján, ládáján stb. történő feltüntetésével. Továbbá a szállítmány kísérőokmányon feltüntetett címzettje üzleti tevékenységének összeegyeztethetőnek kell lennie a rendeltetéssel.

Amennyiben nincs egyértelműen feltüntetve, hogy a szállítmány nem emberi fogyasztásra szánt termékeket tartalmaz, az élelmiszerekre vonatkozó legmagasabb aflatoxinértékeket kell alkalmazni a forgalomba hozott valamennyi földimogyoró, egyéb olajos mag, azokból származó termék és gabonaféle esetében.

I.4. Finomított növényi olaj készítéséhez zúzásra szánt földimogyoró és egyéb olajos magvak

A legmagasabb aflatoxinértékek a finomított növényi olaj készítéséhez zúzásra szánt földimogyoró és egyéb olajos magvak esetében nem alkalmazandók. A kivétel csak olyan címkével ellátott szállítmányokra vonatkozik, amely egyértelműen feltünteti a termékek alkalmazási körét, és tartalmazza a következő szöveget: „A terméket finomított növényi olaj készítéséhez zúzásnak kell alávetni.” A fenti megjelölést minden egyes zsák, doboz stb. címkéjének és az eredeti kísérőokmány(ok)nak is tartalmaznia kell. A végső rendeltetési hely egy magzúzó üzem kell, hogy legyen.

II. AZ 1152/2009/EK BIZOTTSÁGI RENDELET ALKALMAZÁSA

II.1. A TARIC-kódok használata

Az 1152/2009/EK bizottsági rendelet a hatálya alá tartozó áruk meghatározásához TARIC-kódokra hivatkozik. Az, hogy számos tagállam illetékes hatóságai saját rendszereikben nem használnak TARIC-kódokat, nehézségekhez vezethet mind az ellenőrzés, mind az ellenőrzés gyakoriságának kimutatása/jelentése terén. Ezért javasolt, hogy a hatékony azonosítás érdekében az illetékes hatóságok használják a TARIC-kódokat. Ez a vámhatóságokkal való kommunikációt is egyszerűsíteni fogja.

A TARIC-kódokról az Adóügyi és Vámuniós Főigazgatóság honlapján található információ:

http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/taric_consultation.jsp?Lang=hu&SimDate=20101122

Az 1152/2009/EK bizottsági rendelet hatálya alá tartozó termékek TARIC-kódja:

ÁLTALÁNOS MEGJEGYZÉS: ha az alábbi élelmiszer-ipari termékeket az 1152/2009/EK rendeletben említettől eltérő KN-kóddal forgalmazzák, akkor ezekre az élelmiszer-ipari termékekre az 1152/2009/EK rendelet rendelkezései is alkalmazandók.

Földimogyoró, nem pörköltve vagy másképpen nem főzve, héjában vagy törve is (Kínából vagy Egyiptomból)

- héjában – nem vetésre: KN 1202 10 90
- héjában – törve is: KN 1202 20 00

Pörkölt földimogyoró (Kínából vagy Egyiptomból)

- 1 kg nettó tömeget meghaladó kiszerelésben: KN 2008 11 91
- 1 kg nettó tömeget nem meghaladó kiszerelésben: KN 2008 11 96

Földimogyoró – egyéb (Kínából vagy Egyiptomból)

- 1 kg nettó tömeget meghaladó kiszerelésben: KN 2008 11 91 vagy KN ex 1905
- 1 kg nettó tömeget nem meghaladó kiszerelésben: KN 2008 11 98 vagy KN ex 1905

Pisztácia: KN 0802 50 00 (Iránból vagy Törökországból)

Pörkölt pisztácia (Iránból vagy Törökországból)

- 1 kg nettó tömeget meghaladó kiszerelésben: KN 2008 19 13
- 1 kg nettó tömeget nem meghaladó kiszerelésben: KN 2008 19 93

Mogyoró (*Corylus spp*) (Törökországból)

- héjastól: KN 0802 21 00
- héj nélkül: KN 0802 22 00

Brazildió (Brazíliából)

- héjastól: KN 0801 21 00
- (- héj nélkül: KN 0801 22 00 – nem vonatkozik rá az 1152/2009/EK bizottsági rendelet)

Füge (Törökországból)

- (- frissen: KN 0804 20 10 – nem vonatkozik rá az 1152/2009/EK bizottsági rendelet)
- szárítva: KN 0804 20 90

Liszt, dara és por mogyoróból, fügéből és pisztáciából: KN 1106 30 90 (Törökországból)

Diófélék és/vagy szárított gyümölcsök keveréke: KN 0813 50 (Törökországból), amely fügét, mogyorót vagy pisztáciát tartalmazhat

Mogyoró, füge és pisztácia, elkészítve vagy tartósítva, beleértve a keveréket is: KN 2008 19 (Törökországból)

Mogyorókrém, pisztáciakrém és fügekrém: KN 2007 10, 2007 99 és KN 1106 30 90) (Törökországból) Előfordulhat, hogy a fügekrémet a KN 2008 19 11 20 kód alatt hozzák forgalomba, és az 1152/2009/EK rendelet rendelkezései erre a fügekrémre is alkalmazandók.

Darabolt, szeletelt és tört mogyoró: KN 0802 22 00 és 2008 19 (Törökországból)

Mandula (Egyesült Államokból)

- héjas vagy héjatlan mandula: 0802 11 vagy 0802 12 KN-kód;

- pörkölt mandula

-- 1 kg nettó tömeget meghaladó közvetlen kiszerelésben: 2008 19 13 KN-kód

-- 1 kg nettó tömeget nem meghaladó közvetlen kiszerelésben: 2008 19 93 KN-kód

- mandulát tartalmazó diófélék vagy szárított gyümölcsök keverékei: 0813 50 KN-kód;

A rendelet a fent említett élelmiszerekből származó, vagy azokat tartalmazó feldolgozott és összetett élelmiszerekre is vonatkozik.

Az 1152/2009/EK bizottsági rendelet nem ír elő konkrét TARIC-kódokat e termékek vonatkozásában.

Az 1152/2009/EK bizottsági rendelet értelmében az összetett élelmiszerek jelentős mértékben tartalmazzák az ilyen élelmiszereket, ha utóbbiak legalább 20 %-ban jelen vannak azokban (a kész- és az összetett termékek esetében az ellenőrzést elvben a rendelet hatálya alá tartozó főbb élelmiszerekre vonatkozóan meghatározott gyakorissággal kell elvégezni).

A 20 kg-nál alacsonyabb bruttó tömegű szállítmányok mentesülnek az e rendelet által előírt rendelkezések alkalmazása alól, ami azt jelenti, hogy azokhoz nem szükséges egészségügyi bizonyítványt mellékelni. A végrehajtó hatóságok azonban felmerülő aggály esetén megvizsgálhatják a 20 kg-nál könnyebb szállítmányokat.

Gyakorlati szempontból a feldolgozott és összetett élelmiszerekre való kiterjesztés alkalmazandó a rendelet hatálya alá tartozó, a származási harmadik országból származó feldolgozott és összetett élelmiszerekre, vagy olyan élelmiszerekre, amelyek címkézésén fel van tüntetve, hogy a fent említett élelmiszerekből állították elő, vagy azokat tartalmazza.

Az ellenőrzés eredményességének a megkönnyítése érdekében a tagállamok illetékes hatóságát felkérjük, hogy az ilyen termékek (rendszeres) behozataláról tegyen jelentést a Bizottságnak, feltüntetve az e termékek forgalmazásakor használt TARIC-kódot. Ezeknek az élelmiszereknek a jegyzékét az útmutató rendszeres frissítése tartalmazni fogja.

Rendszerint 20 %-nál magasabb tartalmú és a rendelet hatálya alá tartozó országokból behozott, valamint olyan összetett és származó élelmiszerek listája, amelyek szállítmányaihoz egészségügyi bizonyítványt kell mellékelni (III. melléklet)

II.2. Első belépési pontok és kijelölt behozatali pontok

Az „első belépési pont” az a pont, ahol a szállítmány első alkalommal fizikailag az EU területére lép. Néhány esetben az első belépési ponton kizárólag az okmányok ellenőrzésére kerül sor, mivel a helyszín mintavételre és vizsgálatra nem alkalmas, ilyen módon pedig az érintett ország illetékes hatósága azt nem jelölte ki behozatali pontként. Az ilyen első belépési pontokra érkező szállítmányokat a szükséges további ellenőrzések elvégzése érdekében továbbítani kell egy kijelölt behozatali pontba.

Az első belépési pontra nem vonatkozik előírt követelmény. Egyes tagállamok azonban az ellenőrzések szervezésének megkönnyítése érdekében meghatározhatják az első belépési pontok listáját. Az ilyen listát összeállító tagállamok első belépési pontjainak listáira mutató hivatkozások gyűjteménye megtalálható az útmutató IV. mellékletében.

A „kijelölt behozatali pontok” azokat az illetékes hatóság által kijelölt pontokat jelentik, amelyeken keresztül a rendelet hatálya alá tartozó élelmiszerek behozhatók az Unióba. A kijelölt behozatali pontok listáját az illetékes hatóság az interneten közzéteszi és rendszeresen frissíti. Az ilyen listákra mutató nemzeti hivatkozások az útmutató V. mellékletében találhatók.

A kijelölt behozatali pontok felsorolása – a tagállami listákra mutató hivatkozásokat tartalmazó lista (ezen útmutató V. mellékletében).

Fontos, hogy a kijelölt behozatali ponton tapasztalt személyzet legyen jelen a mintavétel elvégzéséhez, illetve hogy az aflatoxinvizsgálatok elvégzéséhez szükséges tapasztalattal rendelkező laboratóriumok álljanak rendelkezésre. Különösen fontos, hogy megfelelő őrlőberendezés álljon rendelkezésre, amennyiben az őrlésre a laboratóriumban kerül sor.

A tagállami illetékes hatóságnak ezért meg kell vizsgálnia a kijelölt behozatali pontok listáját, és biztosítania kell, hogy az ellenőrzést minden kijelölt behozatali ponton hatékonyan és megfelelő feltételek mellett végezhesék el².

² A követelmények a kijelölt behozatali pontokra vagy arra a helyszínre vonatkoznak, ahol a tényleges mintavételre sor kerül, amennyiben a szállítmányt a behozatali pontról a mintavétel elvégzése céljából hatósági ellenőrzés alatt az adott helyre szállítják.

A kijelölt behozatali pontoknak legalább a következő követelményeknek kell megfelelniük:

- a) rendelkezésre áll az élelmiszer-szállítmányok hatósági ellenőrzésére felkészített személyi állomány;
- b) a 401/2006/EK bizottsági rendelet I. mellékletével összhangban részletes utasítások készültek a mintavételről és a minták laboratóriumi vizsgálatra történő elküldéséről;
- c) megvan a lehetőség arra, hogy a kirakodást és a mintavételt fedett helyen lehessen elvégezni a kijelölt behozatali ponton; lehetőséget kell biztosítani arra, hogy a kijelölt behozatali ponttól fogva az illetékes hatóság hatósági ellenőrzése alá lehessen helyezni az élelmiszer-szállítmányt azokban az esetekben, amikor a szállítmányt el kell szállítani a mintavétel elvégzéséhez;
- d) a visszatartás ideje alatt a vizsgálati eredmények beérkezéséig a visszatartott élelmiszer-szállítmány megfelelő állapotban való tárolására tárolóhelyiségek, illetve raktárak állnak rendelkezésre;
- e) rendelkezésre állnak a rakodóeszközök és a megfelelő mintavételi eszközök;
- f) az aflatoxinvizsgálathoz rendelkezésre áll akkreditált hatósági laboratórium³, amely olyan helyen található, ahová a mintákat rövid időn belül le lehet szállítani; a laboratóriumnak rendelkeznie kell 10–30 kg-os minták homogenizálásához megfelelő őrlőeszközzel⁴. A laboratóriumnak alkalmasnak kell lennie a minta ésszerű időn belül történő vizsgálatára, annak érdekében, hogy eleget tegyen a szállítmány visszatartására engedélyezett legfeljebb 15 munkanapos időtartam követelményének.

Ezen felül az élelmiszer-ipari vállalkozóknak elegendő humán erőforrást és logisztikai felszerelést kell rendelkezésre bocsátaniuk ahhoz, hogy a szállítmányt kirakodhassák, így lehetővé téve a reprezentatív mintavételt.

Különleges szállítási és/vagy egyedi csomagolási formák esetében a vállalkozónak/felelős élelmiszer-ipari vállalkozónak a hatósági felügyelő számára rendelkezésre kell bocsátania a megfelelő mintavételi felszerelést, amennyiben a szokásos mintavételi felszereléssel nem végezhető reprezentatív mintavétel (lásd a II.4. pontot is).

II.3. Közvetlen emberi fogyasztásra szánt/válogatandó és/vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő szállítmány megérkezése az első belépési pontra/kijelölt behozatali pontra – előzetes értesítés

Az élelmiszer-ipari vállalkozók vagy képviselőik előzetes értesítést küldenek a szállítmány első beléptetési helyre való fizikai megérkezésének várható napjáról és időpontjáról, valamint a szállítmány jellegéről.

Ennek érdekében kitöltik a közös beléptetési okmány I. részét (lásd a VI. mellékletet), és ezt a dokumentumot a szállítmány fizikai érkezése előtt legalább egy munkanappal továbbítják a beléptetés első helye szerint illetékes hatósághoz. Az illetékes hatóság az egy munkanap

³ Olyan laboratórium, amelyet akkreditáltak és amely hatósági laboratórium (az illetékes hatóság szervezetének része) vagy az illetékes hatóság által kijelölt laboratórium.

⁴ A minta-előkészítés részét képező homogenizálást szolgáló őrlési fázist a laboratóriumon kívül is el lehet végezni, de annak a létesítménynek, amelyben az őrlést elvégzik, a homogenizáláshoz megfelelő őrlőberendezéssel, környezettel és eljárással kell rendelkeznie.

követelményét rugalmasan kezelheti, és bizonyos esetekben, például akkor, ha a szállítmány exportortól történő indításának helye és az első beléptetési hely közötti szállítási idő rendkívül rövid, kifejezetten ajánlott a rugalmasság.

Amennyiben a beléptetési okmány nem érkezett meg előzetes értesítésként az első beléptetési helyre és a beléptetési okmányt nem mellékeltek a szállítmányhoz, az illetékes hatóság nem engedélyezi a szállítmány uniós területre történő beléptetését, és visszautasítja a szállítmányt, illetve amennyiben ígéretet tesznek a beléptetési okmány benyújtására, annak beérkezésétől számított egy munkanapig visszatartja a szállítmányt.

Minden szállítmányt (tételt) önálló közös beléptetési okmánynak kell kísérnie, még akkor is, ha az egyes szállítmányokat/tételeket egyazon tehergépjármű/hajó szállítja.

Ha az élelmiszer-ipari vállalkozó nem töltötte ki hiánytalanul az I. részt, a szállítmány/tétel addig nem léphet az EU területére, amíg az élelmiszer-ipari vállalkozó ki nem tölti a közös beléptetési okmányt. Amennyiben a szállítmány érkezését követően ésszerű időn belül nem nyújtják be a hiánytalanul kitöltött közös beléptetési okmányt, a szállítmányt vissza kell utasítani.

A közös beléptetési okmány előzetes értesítésként e-mailen vagy faxon elküldhető. Noha a faxon történő küldés is lehetséges, ezt nem javasoljuk, mivel ronthatja az olvashatóságot. Ezekben az esetekben az eredeti közös beléptetési okmányt kell a szállítmányhoz mellékelni.

Ha az élelmiszer-ipari vállalkozó által választott kijelölt behozatali hely eltér az első beléptetési helytől, az élelmiszer-ipari vállalkozók számára javasolt, hogy amikor továbbítják a közös beléptetési okmányt előzetes értesítésként a beléptetés első helye szerinti hatóságnak, az okmány egy példányát egyúttal küldjék meg a kijelölt behozatali hely szerinti illetékes hatóságnak is.

Az 1152/2009/EK rendelet alkalmazásakor a közös beléptetési okmány kitöltéséhez az élelmiszer-ipari vállalkozóknak figyelembe kell venniük a VII. mellékletben szereplő kitöltési útmutatót.

Minden szállítmányt okmányellenőrzésnek vetnek alá annak megállapítása érdekében, hogy az egészségügyi bizonyítványra, valamint a mintavételre és vizsgálati eredményekre vonatkozó előírások teljesülnek-e, **valamint hogy a szállítmányt alkotó minden egyes tétel külön közös beléptetési okmánnyal, egészségügyi bizonyítvánnyal, illetve mintavételi és vizsgálati eredménnyel rendelkezik-e (az egészségügyi bizonyítvány, valamint a mintavételi és vizsgálati eredmények tekintetében az Egyesült Államokból származó vagy ott feladott és az önkéntes aflatoxinvizsgáló rendszer (VASP) hatálya alá nem tartozó mandula és abból készült termékek kivételével). Az EU-ba irányuló importra szánt élelmiszerek esetében az okmányellenőrzést azon a ponton kell végrehajtani, ahol a szállítmány első alkalommal az Unió területére lép, függetlenül attól, hogy ez a pont kijelölt behozatali pont-e vagy sem. Az Unión áthaladó, harmadik országba irányuló szállítmányok nem tartoznak az 1152/2009/EK rendelet hatálya alá, így azokra e rendelet rendelkezései nem vonatkoznak.**

Az illetékes hatóságnak a belépési ponton ellenőriznie kell, hogy:

a) a szállítmányhoz csatolták-e a mintavétel és a vizsgálat eredményeit, valamint a kitöltött, aláírt és a felhatalmazással rendelkező képviselő által ellenőrzött egészségügyi bizonyítványt (az Egyesült Államokból származó vagy ott feladott és az önkéntes aflatoxinvizsgáló rendszer

(VASP) hatálya alá nem tartozó mandula és abból készült termékek kivételével);
Az egészségügyi bizonyítvány mintája megtekinthető az útmutató VIII. mellékletében.

Az okmányellenőrzés alkalmával arról is meg kell győződni, hogy a mintavétel és a vizsgálat a 401/2006/EK rendelettel vagy egy megfelelő jogszabállyal összhangban történt-e.

Az Egyesült Államokból származó mandula esetében az aflatoxinvizsgálatot az USDA által jóváhagyott laboratóriumnak kell elvégeznie. E laboratóriumok felsorolása a X. mellékletben olvasható.

b) a fent említett egészségügyi bizonyítvány felhasználható-e behozatalra, továbbá kiállítására legfeljebb négy hónappal megelőzően került-e sor.

A bizonyítvány érvényessége nem haladhatja meg a négy hónapot, és a bizonyítványnak érvényesnek kell lennie, amikor a szállítmányt a kijelölt behozatali ponton esetleges azonosság- és fizikai ellenőrzésre átadják.

A fenti a) ponttól való eltérésként a tagállamok engedélyezhetik az 1152/2009/EK rendelet hatálya alá tartozó azon élelmiszer-szállítmányok behozatalát, amelyek a származási országot 2010. július 1. előtt hagyták el, és amelyekhez a 2006/504/EK határozat értelmében egészségügyi bizonyítványt mellékeltek.

Különös figyelmet kell fordítani a nem termelő országokból származó diófélé-szállítmányokra, mivel a védintézkedési rendelet különleges feltételeit egy másik, az adott rendelet hatálya alá nem tartozó harmadik országban feladott, de a védintézkedési rendelettel érintett országból származó diófélékre is alkalmazni kell. Például a Brazíliából származó vagy ott feladott héjas brazildió behozatalára különleges feltételeket állapít meg a bizottsági rendelet, ugyanakkor ezeket a különleges feltételeket ugyancsak alkalmazni kell az Egyesült Államokban feladott, de Brazíliából származó héjas brazildióra.

Amennyiben az 1152/2009/EK rendelet hatálya alá tartozó élelmiszereket először harmadik országba exportálták, majd ott az EU-ba történő kivitel megelőzően feldolgozták, az EU-ba irányuló behozatalra az 1152/2009/EK rendelet rendelkezései alkalmazandók. Ilyen esetben azonban a származási ország sok esetben nem állít ki egészségügyi bizonyítványt (mivel a szállítmányt nem az EU-ba exportálta), mivel az EU-n vagy az Európai Gazdasági Térségen (EGT) kívüli országba irányuló kivitel esetén az egészségügyi bizonyítvány nem kötelező. Ebben az esetben azon harmadik ország illetékes hatóságának, ahol a feldolgozást/átalakítást végezték, a hatósági mintavétel és vizsgálat végrehajtását követően a 401/2006/EK rendelettel összhangban ki kell állítania az előírt egészségügyi bizonyítványt (az 1152/2009/EK rendelet 4. cikkének (1) bekezdésében előírt, a mintavételi és vizsgálati eredmények által kísért egészségügyi bizonyítvány helyett), az élelmiszer-ipari vállalkozónak pedig egy közös beléptetési okmányt.

Ha például az Egyesült Államokból származó héjas mandulát Tunéziába exportálják, majd ott az EU-ba történő kivitel céljából megtisztítják és forrázzák, a tunéziai illetékes hatóságnak a 401/2006/EK rendelet értelmében mintát kell vennie a tisztított és forrázott mandulából, majd ki kell állítania az 1152/2009/EK rendelet I. mellékletében előírt bizonyítványt, az élelmiszer-ipari vállalkozónak pedig a beléptetés első helyén be kell mutatnia egy közös beléptetési okmányt.

Az ellenőrzéseknek **különösen** vizsgálniuk kell, hogy a tételazonosító kód megegyezik-e az egészségügyi bizonyítványon és a hatósági mintavétel, illetve vizsgálat eredményén feltüntetett

tétellel. A Törökországból, Iránból és az Amerikai Egyesült Államokból származó termékek esetében ellenőrizni kell, hogy annak a tisztviselőnek az aláírása, aki aláírta az egészségügyi bizonyítványt, szerepel-e az RASFF-rendszerben a felhatalmazott tisztviselők aktuális jegyzékén (vagy végső esetben az útmutató IX. mellékletének tanulmányozása révén).

A kísérő okmányok (a mintavételi és vizsgálati eredmények és az egészségügyi bizonyítvány) eredeti példányát továbbítani kell a kijelölt behozatali hely szerint illetékes hatóságnak.

Azonosság-ellenőrzés:

Noha az 1152/2009/EK rendelet nem határozza meg a behozatalkor elvégzendő azonosság-ellenőrzések gyakoriságát, javasolt, hogy az azonosság-ellenőrzéseket a fizikai ellenőrzésekkel (mintavétel és vizsgálat) megegyező gyakorisággal végezzék, vagyis minden olyan esetben, amikor az azonosság-ellenőrzés elvégzéséhez szükség van a szállítmány kirakodására.

1. A szállítmánylevelet a szállítmány címkézésével együtt kísérő bizonyítványok és egyéb okmányok: a szállítóeszköz és a csomagolás fizikai ellenőrzése, amely annak igazolásához szükséges, hogy a szállítmány kódja, a szállítmány megnevezése, a termék és a csomagolás típusa megfelel-e a bizonyítványokon és más okmányokon szereplő információknak. A szállítmány kirakodása nem szükséges.

2. A szállítmánylevelet a szállítmány tartalmával együtt kísérő bizonyítványok és egyéb okmányok: a szállítóeszköz és a csomagolás fizikai ellenőrzése, amely annak igazolásához szükséges, hogy a szállítmány kódja, a szállítmány megnevezése, a termék és a csomagolás típusa, a szállítmány bruttó és nettó tömege, valamint a csomagok száma megfelel-e a bizonyítványokon és más okmányokon szereplő információknak. Szükség lehet a szállítmány kirakodására.

3. A szállítmányt kísérő bizonyítványokon és egyéb okmányokon feltüntetett azonosító kódok megegyeznek a szállítmány egyes tételein szereplő azonosítóval: a csomagolás fizikai ellenőrzése, amely annak igazolásához szükséges, hogy a szállítmányt kísérő bizonyítványokon és egyéb okmányokon feltüntetett azonosító kódok megegyeznek-e a szállítmány egyes tételein szereplő azonosítóval. Szükség lehet a szállítmány kirakodására.

Minden egyes zsákot, csomagot stb. kitörölhetetlenül meg kell jelölni a tételazonosító kóddal.

Abban az esetben, ha a szállítmányt egyértelműen felcímkézték, feltüntetve a rendeltetési helyet és azt a feliratot, miszerint „a terméket emberi fogyasztás vagy élelmiszergyártásnál élelmiszer-összetevőként történő felhasználás előtt válogatni kell, vagy egyéb fizikai kezelésnek kell alávetni az aflatoxinszennyezettség csökkentése céljából” (a zsákon lévő címkéken és a kísérőokmányon, amely egyértelműen kapcsolódik a zsákok címkéin szereplő szállítmány kódhoz), az e kategóriára alkalmazandó értékeket, valamint mintavételi eljárást kell használni (lásd a II.7. és II.8. pontot).

Amennyiben a szállítmány címkéje és a kísérőokmányok, az 1881/2006/EK rendelet 4. cikkének d) pontjával összhangban, egyértelműen jelzik, hogy az árut válogatásnak vagy egyéb fizikai kezelésnek kell alávetni az aflatoxinszennyezettség csökkentése céljából, az élelmiszer-ipari vállalkozó a szállítmányt nem bocsáthatja behozatalra közvetlen emberi fogyasztásra szánt áruként. Az illetékes ellenőrző hatóság csak abban az esetben egyezhet

bele abba, hogy a szállítmányt az aflatoxinszennyezettség csökkentése céljából válogatásnak vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő termékekre vonatkozó követelmények szerint ellenőrizték, ha az 1881/2006/EK rendelet 4. cikkének d) pontjában előírt követelmények teljesülnek.

Az illetékes hatóság az ellenőrzések elvégzését követően az általuk végzett ellenőrzésekre vonatkozóan kitölti a közös beléptetési okmány elvégzett ellenőrzésekkel kapcsolatos megfelelő részeit annak érdekében, hogy tájékoztassa az illetékes hatóságokat az adott szállítmányon már végrehajtott ellenőrzésekről.

A fizikai és azonosság-ellenőrzésekre vonatkozó II. részt csak a közös beléptetési okmány I.20. rovatában említett kijelölt behozatali hely szerint illetékes hatóság töltheti ki. Ellenkező esetben a szállítmány behozatala nem fogadható el.

Ennek értelmében az illetékes hatóság:

- a) kitölti a közös beléptetési okmány II. részének vonatkozó részét;
- b) csatolja a mintavétel és a vizsgálat eredményeit;
- c) lepecsételi és aláírja a közös beléptetési okmány eredeti példányát;
- d) a lepecsételt és aláírt közös beléptetési okmányról másolatot készít, és azt megőrzi.

E rendelet alkalmazásakor a közös beléptetési okmány kitöltéséhez az illetékes hatóságnak figyelembe kell vennie az 1152/2009/EK rendelet II. mellékletében, valamint az ezen útmutató VII. mellékletben szereplő kitöltési útmutatót.

A közös beléptetési okmány eredeti példánya a kísérőokmányok (a mintavétel és a vizsgálat eredményei és az egészségügyi bizonyítvány) eredeti példányával együtt a szállítmányt kíséri az árutovábbítás során, egészen a szabad forgalomba bocsátásig.

A szabad forgalomba bocsátás feltétele az, hogy az élelmiszer-ipari vállalkozó vagy annak képviselője a vámhatóságoknak bemutasson egy olyan közös beléptetési okmányt vagy annak elektronikus megfelelőjét, amelyet az illetékes hatóság megfelelően kitöltött valamennyi hatósági ellenőrzést, illetve azt követően, hogy a fizikai ellenőrzések – amennyiben ilyen ellenőrzéseket előírtak – kedvező eredménnyel zárultak. A közös beléptetési okmányon kívül az 1152/2009/EK rendelet 4. cikkének (1) bekezdésében említett egészségügyi bizonyítványt, valamint mintavételi és vizsgálati eredményeket is be kell mutatni. **A fizikai és azonosság-ellenőrzésekre vonatkozó II. részt csak a közös beléptetési okmány I.20. rovatában említett kijelölt behozatali hely szerint illetékes hatóság töltheti ki. Ellenkező esetben a szállítmány behozatala nem fogadható el.**

A kitöltött közös beléptetési okmány, az egészségügyi bizonyítvány és a mintavétel és vizsgálat eredményei a szabad forgalomba bocsátás céljából bármely vámhivatalban bemutatathatók.

II.4. Szállítmány kiválasztása a mintavételhez

Megjegyzendő, hogy az 1152/2009/EK rendelet a II.1. pontban említett TARIC-kódokkal rendelkező élelmiszerekre, valamint az ilyen élelmiszerekből származó, vagy ezeket tartalmazó feldolgozott és összetett élelmiszerekre alkalmazandó.

Minden egyes zsákot, csomagot stb. kitörölhetetlenül meg kell jelölni a tételazonosító kóddal.

Abban az esetben, ha a szállítmányt egyértelműen felcímkézték, feltüntetve a rendeltetési helyet és azt a feliratot, miszerint „a terméket emberi fogyasztás vagy élelmiszergyártásnál élelmiszer-összetevőként történő felhasználás előtt válogatni kell, vagy egyéb fizikai kezelésnek kell alávetni az aflatoxinszennyezettség csökkentése céljából” (a zsákon lévő címkéken és a kísérőokmányon, amely egyértelműen kapcsolódik a zsákok címkéin szereplő szállítmánykódhoz), az e kategóriára alkalmazandó értékeket, valamint mintavételi eljárást kell használni (lásd a II.7. és II.8. pontot).

Az 1152/2009/EK bizottsági rendelet az egyes szállítmányok tekintetében különböző ellenőrzési gyakoriságokat határoz meg:

- 10 % a Törökországból származó mogyoró és egyes mogyoróból származó termékek vonatkozásában
- 20 % a Törökországból származó szárított füge és a szárított fügéből származó termékek vonatkozásában
- 50 % a Törökországból származó pisztácia és a pisztáciából származó termékek vonatkozásában
- 20 % a Kínából származó földimogyoró és a földimogyoróból származó termékek vonatkozásában
- 20 % az Egyiptomból származó földimogyoró és a földimogyoróból származó termékek vonatkozásában
- 50 % az Iránból származó pisztácia és a pisztáciából származó termékek vonatkozásában
- 100 % a Brazíliából származó héjas brazilió vonatkozásában.
- szűrőpróbaszerű (< 5 %) ellenőrzés az Egyesült Államokból származó azon mandula és a mandulából származó termékek vonatkozásában, amelyhez olyan bizonyítványt mellékeltek, amely tanúsítja, hogy a szállítmány az önkéntes aflatoxinvizsgáló rendszer (VASP) hatálya alá tartozik.
- 100 % az Egyesült Államokból származó azon mandula és a mandulából származó termékek vonatkozásában, amelyhez nem mellékeltek olyan bizonyítványt, amely tanúsítja, hogy a szállítmány az önkéntes aflatoxinvizsgáló rendszer (VASP) hatálya alá tartozik, vagy amelynek kísérő bizonyítványa érvénytelen.

Megjegyzendő, hogy ezek a százalékos arányok a specifikus TARIC-kódok alá tartozó valamennyi termék kategóriára alkalmazandók.

A 10 %-os, 20 %-os vagy 50 %-os ellenőrzési gyakoriságot az illetékes hatóságnak egy adott időtartamon belül kell megszerveznie. Ezen ellenőrzési gyakoriságok minimumnak tekintendők – az illetékes hatóság sűrűbben is végezhet ellenőrzéseket, amennyiben a megfelelés hiánya **gyakorinak bizonyul**, és népegészségügyi megfontolások alapján gyakoribb ellenőrzés tűnik szükségesnek.

Ha a megfelelés hiánya elszigetelt esetekre vagy csak néhány esetre korlátozódik, a gyakoribb ellenőrzések nem indokoltak és nem helyénvalók.

Ha egy illetékes hatóság a fenti bekezdésben említett feltételek értelmében úgy dönt, hogy az 1152/2009/EK rendeletben előírtól gyakrabban végez ellenőrzéseket, erről a gyakoribb ellenőrzések okának megjelölésével értesítenie kell a Bizottság szolgálatait, lehetőség szerint e-mailben (Frans.Verstraete@ec.europa.eu).

Amennyiben a szállítmány diófélék és szárított gyümölcsök keverékéből áll, az ellenőrzések gyakorisága a legmagasabb ellenőrzési gyakoriságot kívánó összetevőre vonatkozóval egyezik meg.

Figyelni kell a szállítmányok kiválasztásának véletlenszerűségére, egyenlő bánásmódot biztosítva az érintett vállalkozóknak. Mindazonáltal az ellenőrzés gyakorisága függhet az élelmiszer-ipari vállalkozótól, figyelembe véve a megfelelési/nem megfelelési előzményeket és az élelmiszer-ipari vállalkozó által a piacon forgalmazott termékekre vonatkozó követelményeket.

A mintavételnek reprezentatívnak kell lennie, és a részmintákat az egész tételből kell venni. Ezért a mintavételhez szinte minden esetben szükséges a tehergépkocsiból vagy a

szállítótartályból kirakodni. Kirakodáskor a terméket nem szabad kedvezőtlen időjárási feltételeknek vagy túlzott nedvességnek kitenni.

A takarmány- és élelmiszerjog, valamint az állat-egészségügyi és az állatok kíméletére vonatkozó szabályok követelményeinek történő megfelelés ellenőrzésének biztosítása céljából végrehajtott hatósági ellenőrzésekről szóló, 2004. április 29-i 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁵ 4. cikke (2) bekezdésének g) pontja előírja, hogy a takarmány- és élelmiszer-ipari vállalkozókat (felelős vállalkozók) kötelezni kell arra, hogy az e rendelet szerint végzett bármely vizsgálatnak alávéssék magukat, és az illetékes hatóság munkatársainak feladataik ellátásához segítséget nyújtsanak.

Ez azt jelenti, hogy az élelmiszer-ipari vállalkozónak elegendő emberi erőforrást és logisztikai felszerelést kell rendelkezésre bocsátania a szállítmány kirakodásához úgy, hogy lehetséges legyen a reprezentatív mintavétel.

Különleges szállítási és/vagy egyedi csomagolási formák esetében a vállalkozónak/felelős élelmiszer-ipari vállalkozónak a hatósági felügyelő számára rendelkezésre kell bocsátania a megfelelő mintavételi felszerelést, amennyiben a mintavétel reprezentatív módon nem végezhető el a szokásos mintavételi felszereléssel.

II.5. Mintavételi rendelkezések a tétel/szállítmány vonatkozásában

A Bizottság 401/2006/EK rendelete előírja, hogy valamennyi tételből külön-külön kell mintát venni. A tétel az egy időben leszállított élelmiszer azon meghatározható mennyisége, amely hatósági ellenőrzés alapján olyan közös jellemzőkkel rendelkezik, mint a származás, fajta, csomagolás típusa, a csomagoló, a feladó vagy az azonosítási jelek.

Megjegyzés: Az 1152/2009/EK bizottsági rendelet előírja, hogy például a Kínából származó földimogyoró esetében a szállítmány 20 %-án kell mintavételt végezni, és nem a szállítmányt alkotó szállítótartályok 20 %-án.

II.5.1. Több szállítótartályból álló szállítmány/tétel

Ha (például) egy földimogyoró-szállítmány 10, egyenként 22 tonnás szállítótartályból áll, amely egy 220 tonnás szállítmányt tesz ki, azonos tételazonosító kóddal, a jogszabályok úgy rendelkeznek, hogy a szállítmányt öt, egyenként 44 tonnás (két szállítótartály) altételre kell osztani. A két szállítótartályból álló altételeken reprezentatív mintavételt kell végezni. Amennyiben azonban a felügyelő a 10-ből csak két szállítótartály ellenőrzéséről dönt, a vizsgálati eredmény csak arra a két szállítótartályra érvényes, amelyből mintát vettek, valamint a megfelelés hiánya esetén a lehetséges azonnali hatósági intézkedések csak arra a két szállítótartályra alkalmazhatóak, amelyekből mintát vettek (tisztetben kell tartani a vállalkozó kiegészítő szakvéleményhez való jogát).

A 178/2002/EK rendelet 14. cikkének (6) bekezdése azonban előírja, hogy *„abban az esetben, ha egy nem biztonságos élelmiszer része egy azonos élelmiszerekből álló tételnek, küldeménynek és szállítmánynak, abból kell kiindulni, hogy a tétel, küldemény és szállítmány többi része sem biztonságos, kivéve, ha a tétel, küldemény vagy szállítmány részletes átvizsgálása során a tétel, küldemény és szállítmány többi részében nem találunk az élelmiszer nem biztonságos voltára utaló bizonyítékot”*. Ez a cikk azonban nem korlátozza a 882/2004/EK rendelet 11. cikkének (5) bekezdésében megállapított, a vállalkozó kiegészítő szakvéleményhez való jogát.

⁵ HL L 165., 2004.4.30., 1. o. A helyesbítés közzététele: HL L 191., 2004.5.28., 1. o.

Ez azt jelenti, hogy amennyiben hatósági ellenőrzés alapján és azt követően, hogy a 882/2004/EK rendelet 11. cikkének (5) bekezdése értelmében a vállalkozó számára biztosították a kiegészítő szakvéleményhez való jogot, a szállítmány ellenőrzött részét nem megfelelőnek találják, a szállítmány többi szállítótartályát/tételét szintén nem megfelelőnek kell tekinteni, kivéve ha az élelmiszer-ipari vállalkozó részletes átvizsgálást követően a szállítmány többi részére vonatkozóan bizonyítékkal tudja alátámasztani annak biztonságos voltát (azaz azt, hogy megfelel az aflatoxinra vonatkozó EU-jogszabályoknak). Erre sor kerülhet például a valamennyi szállítótartályon elvégzett reprezentatív mintavétel révén, a 401/2006/EK rendelettel összhangban.

Megjegyzendő, hogy amennyiben a védintézkedés 100 %-os ellenőrzést ír elő a behozatalra, valamennyi szállítmányból és a szállítmányok minden egyes szállítótartályából (altételből) mintát kell venni.

II.5.2. Kettő vagy több szállítmány/tétel egy szállítótartályban/tehergépkocsiban

Amennyiben egy szállítótartály vagy tehergépkocsi (például) két tétel földimogyorót tartalmaz, egy 8 tonnás és egy másik 15 tonnás tételt, ahol mindkettő külön tételazonosító kóddal rendelkezik, a 401/2006/EK rendelet rendelkezéseivel összhangban a két tételből külön-külön kell mintát venni, még akkor is, ha ez azonos terméket érint (ebben az esetben a 8 tonnából 80, 200 grammos részmintát, amely 16 kg mintát fog eredményezni és a 15 tonnás tételből 100 darab, 200 grammos részmintát, amely 20 kg mintát fog eredményezni). Fontos, hogy minden egyes tételre külön közös beléptetési okmány és külön egészségügyi bizonyítvány legyen kiállítva, illetve hogy a származási országban minden egyes tételt mintavételnek és vizsgálatnak vessenek alá.

II.6. A mintavétel általános követelményei

A fent említettek szerint a mintavételnek reprezentatívnak kell lennie, így az egész tételből részmintákat kell venni. A mintavételhez szinte minden esetben szükséges a tehergépkocsiból vagy a szállítótartályból kirakodni. Kirakodáskor a terméket nem szabad kedvezőtlen időjárási feltételeknek vagy túlzott nedvességnek kiténi. A szállítmányból történő mintavételre és a tárolásra olyan helyet kell kijelölni, amely nem jelent kockázatot a szállítmány szennyeződése vagy minőségromlása szempontjából. Alkalmazandók továbbá az élelmiszer-higiéniai rendelkezések.

Figyelmet kell fordítani arra, hogy a keresztszennyeződés elkerülése érdekében tiszta mintavételi felszerelést és mintazsákokat, valamint szennyezettségtől mentes szállítótartályokat használjanak.

II.6.1. Kiskereskedelmi csomagolású tételek részmintavétele

Ha a tétel kiskereskedelmi csomagolásban van, a rész minta tömege függhet a kiskereskedelmi csomagolás tömegétől. Ezért az egyes esetek egyedi elbírálás alá esnek. Például:

1. Amennyiben olyan kiskereskedelmi csomagokból kell mintát venni, amelyek tömege egyenként meghaladja a rész minta előírt tömegét, és a kiskereskedelmi csomagot tekintik a laboratóriumba továbbítandó egyesített mintát alkotó rész mintáknak, és annak tömege meghaladná a 10/20/30 kg-ot, a rész minták vétele az egyes kiskereskedelmi csomagokból történik úgy, hogy a laboratóriumban összeálljon a 10/20/30 kg-os egyesített minta.
2. Amennyiben a kiskereskedelmi csomagok nagyok, és az előbbieken vázolt lehetőség elfogadhatatlan gazdasági hátrányt okozna, a mintát oly módon kell összeállítani, hogy az megfeleljen az egyesített minta előírt tömegének az alábbiakban szereplő táblázatokkal összhangban.
3. Amennyiben a kiskereskedelmi csomag tömege nem éri el a rész minta előírt tömegét, a különbség azonban nem számottevő, egy kiskereskedelmi csomag tekintendő egy rész mintának, amely esetben az egyesített minta nem éri el az előírt tömeget.
4. Amennyiben a kiskereskedelmi csomag tömege sokkal kisebb mint az előírt rész minta, egy rész mintát kettő vagy több kiskereskedelmi csomagból kell összeállítani úgy, hogy a rész minta tömege a lehető legjobban megközelítse az előírtat.

II.6.2. Ha az előírt mintavételi módszer nem alkalmazható

Amennyiben a jogszabályokban megállapított mintavételi módszert nem lehet alkalmazni, mert a tétel károsodása kereskedelmi következményekhez vezetne (csomagolási formák, szállítóeszközök miatt, vagy a kiskereskedelmi csomagok száma nem ismert, stb.), alternatív mintavételi módszert lehet alkalmazni, feltéve hogy az a lehetőségekhez mérten reprezentatív, illetve hogy azt részletesen leírják és teljes mértékben dokumentálják. **A jogszabályokban ismertetettől eltérő alternatív módszerek (lásd a II.12. pontot) alkalmazhatók a 10 kg-ot meghaladó egyedi vákuumcsomagolású termékekre is.**

II.7. Mintavételi eljárás szárított füge

II.7.1. A mintavételi módszer általános áttekintése

1. táblázat: A tételek altételekre osztása a terméktől és a tétel tömegétől függően

Termék	Tétel tömege (tonna)	Az altételek tömege vagy száma	A részminták száma	Az egyesített minta tömege (kg)
Szárított füge	≥ 15	15–30 tonna	100	30
	< 15	--	10–100 (2. táblázat)	≤ 30

II.7.2. Mintavételi módszer 15 tonnás vagy nagyobb tételekre

- Amennyiben az altétel fizikailag elkülöníthető, minden egyes tételt az **1. táblázat** szerint kell altételekre osztani. Tekintettel arra, hogy a tétel tömege nem mindig pontosan többszöröse az altételek tömegének, az altétel tömege eltérhet az említett tömegtől, de legfeljebb 20 %-kal. (Amennyiben valamely tétel altételekre való felosztását követően az altétel tömege az 1. táblázatban megjelölt altétel tömegét több mint 20 %-kal meghaladja, az altételek számát növelni kell, még ha ezáltal az altétel tömege kisebb is lesz, mint az 1. táblázatban megjelölt tömeg).
- Minden egyes altételből külön-külön kell mintát venni.
- Részminták száma: **100**. Minden részminta tömege legalább 300 gramm.
- Az egyesített minta tömege = **30 kg**, amelyet **alaposan össze kell keverni** (de nem szabad leörölni) (például azt elkerülendő, hogy a szállítmány elülső feléből vett részminták az egyesített minta alján legyenek, illetve hogy a hátsó feléről vettek felül legyenek) és **csak ezután kell, az őrlést és a homogenizálást megelőzően, három egyenlő 10 kg-os laboratóriumi mintába elosztani**. Ez a három laboratóriumi mintába való elosztás nem szükséges az emberi fogyasztást vagy élelmiszergyártásnál élelmiszer-összetevőként történő felhasználást megelőzően válogatásnak vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő szárított füge esetében (és amennyiben ezeket egyértelműen felcímkézték és ennek megfelelően kezelték – lásd az útmutató I.1. pontját), valamint akkor, ha rendelkezésre áll 30 kg tömegű minta homogenizálására alkalmas felszerelés.
- Minden egyes laboratóriumi mintát külön finomra kell őrölni, hogy a teljes homogenizáltságot elérje, a 401/2006/EK bizottsági rendeletben meghatározott rendelkezésekkel összhangban.

II.7.3. Mintavételi módszer 15 tonnánál kisebb tételekre

- 15 tonnánál kisebb tételek esetében a vételezendő részminták száma a tétel tömegétől függ és legalább 10, illetve legfeljebb 100 (lásd a 2. táblázatot).

2. táblázat: A szárított fügéből veendő részminták száma 15 tonnánál kisebb szállítmányok esetében

A tétel tömege (tonna)	A részminták száma	Az egyesített minta tömege (kg) (kiskereskedelmi csomagok esetén az egyesített minta tömege eltérhet)	Az egyesített mintából készítendő laboratóriumi minták száma
$\leq 0,1$	10	3	1 (nincs felosztás)
$> 0,1 - \leq 0,2$	15	4.5	1 (nincs felosztás)
$> 0,2 - \leq 0,5$	20	6	1 (nincs felosztás)
$> 0,5 - \leq 1,0$	30	9 ($- < 12$ kg)	1 (nincs felosztás)
$> 1,0 - \leq 2,0$	40	12	2
$> 2,0 - \leq 5,0$	60	18 ($- < 24$ kg)	2
$> 5,0 - \leq 10,0$	80	24	3
$> 10,0 - \leq 15,0$	100	30	3

- Az egyesített minta tömege = 30 kg, amelyet **alaposan össze kell keverni** (de nem szabad leörölni) (például azt elkerülendő, hogy a szállítmány elülső feléből vett részminták az egyesített minta alján legyenek, illetve hogy a hátsó feléről vettek felül legyenek) és **csak ezután** kell, az **őrlést és a homogenizálást megelőzően, három egyenlő 10 kg-os laboratóriumi mintába elosztani**. Ez a három laboratóriumi mintába való elosztás nem szükséges az emberi fogyasztást vagy élelmiszergyártásnál élelmiszer-összetevőként történő felhasználást megelőzően válogatásnak vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő szárított füge esetében (és amennyiben ezeket egyértelműen felcímkézték és ennek megfelelően kezelték – lásd az útmutató I.1. pontját), valamint akkor, ha rendelkezésre áll 30 kg tömegű minta homogenizálására alkalmas felszerelés.

Ha az egyesített minta tömege kevesebb mint 30 kg, az egyesített mintát a következő útmutató szerint kell laboratóriumi mintákba osztani:

- * < 12 kg: nem kell felosztani laboratóriumi mintákra
- * ≥ 12 és < 24 kg: felosztás két laboratóriumi mintára
- * ≥ 24 kg: felosztás három laboratóriumi mintára

- Minden egyes laboratóriumi mintát külön finomra kell őrölni, hogy a teljes homogenizáltságot elérje, a 401/2006/EK bizottsági rendeletben meghatározott rendelkezésekkel összhangban.

II.7.4. Mintavétel származó termékekből és összetett élelmiszerekből

II.7.4.1. Nagyon kis szemcseméretű összetett és származó termékek (az aflatoxinszennyezettség homogén eloszlású)

- **Figyelem!** A fügekrémekben az aflatoxinszennyezettség sok esetben nem homogén eloszlású. Ennélfogva az ebben a pontban említett mintavételi eljárás nem vonatkozik a fügekrémre, amelyre a II.7.1., II.7.2. és II.7.3. pontban a szárított fügeire vonatkozóan ismertetett mintavételi eljárás alkalmazandó.

- Részminták száma: 100. Az 50 tonnánál kisebb tömegű tételekből 10–100 részmintát kell venni a tétel tömegétől függően: **lásd a 3. táblázatot**)
- A részminta tömege körülbelül 100 gramm.
- Az egyesített minta tömege = 1–10 kg kellőképpen összekeverve
- Nagyon nagy szállítmányokra vonatkozóan az 50 és 300 tonna közötti szállítmányokat 100 tonnás altételekre, a 300 és 1500 tonna közötti szállítmányokat három altételre, illetve a több mint 1500 tonnás szállítmányokat 500 tonnás altételekre kell osztani.

3. táblázat: A részminták száma

A tétel tömege (tonna)	A részminták száma	Az egyesített minta tömege (kg)
≤ 1	10	1
$> 1 - \leq 3$	20	2
$> 3 - \leq 10$	40	4
$> 10 - \leq 20$	60	6
$> 20 - \leq 50$	100	10

II.7.4.2. Viszonylag nagy szemcseméretű összetett és származó termékek (az aflatoxinszennyezettség egyenetlen eloszlású)

A szárított fügeire vonatkozó mintavételi eljárás és elfogadás alkalmazandó. (II.7.1, II.7.2. és II.7.3. pont). Ez vonatkozik a fügekrémre is, amelyben az aflatoxinszennyezettség sok esetben nem homogén eloszlású.

II.7.5. Mintavétel vákuumcsomagolású szárított fügeből és abból származó termékekből⁶

II.7.5.1. Szárított füge

A 15 tonnás vagy nagyobb tételeknél legalább 50 részmintát kell venni úgy, hogy az egyesített minta 30 kg-os legyen, a 15 tonnánál kisebb tételekből pedig a 2. táblázatban a részmintákra megadott szám 50 %-ával egyenlő számú mintát kell venni úgy, hogy a kapott egyesített minta tömege megfeleljen a mintavétel tárgyát képező tétel mérete szerint előírt egyesített minta tömegének (lásd a 2. táblázatot).

⁶ A jelentős gazdasági hátránya eshetősége miatt az e szakaszban ismertetettől eltérő alternatív módszerek alkalmazhatók a 10 kg-ot meghaladó egyedi vákuumcsomagolású termékekre is.

II.7.5.2. Fügéből származó vagy fügét tartalmazó, kis szemcseméretű termékek

Az 50 tonnás vagy nagyobb tételeknél legalább 25 részmintát kell venni úgy, hogy az egyesített minta 10 kg-os legyen, az 50 tonnánál kisebb tételekből pedig a 3. táblázatban a részmintákra megadott szám 25 %-ával egyenlő számú mintát kell venni úgy, hogy a kapott egyesített minta tömege megfeleljen a mintavétel tárgyát képező tétel mérete szerint előírt egyesített minta tömegének (lásd a 3. táblázatot).

II.8. Mintavételi eljárás földimogyoróra, egyéb olajos magvakra, sárgabarackmagra és diófélékre (pl. mogyoró, pisztácia, brazildió és mandula)

II.8.1. A mintavételi módszer általános áttekintése

4. táblázat: A tételek altételekre osztása a terméktől és a tétel tömegétől függően

Termék	Tétel tömege (tonna)	Az altételek tömege vagy száma	A részminták száma	Az egyesített minta tömege (kg)
Földimogyoró, egyéb olajos magvak, sárgabarackmag és diófélék	≥ 500	100 tonna	100	20
	>125 és <500	5 altétel	100	20
	≥ 15 és ≤ 125	25 tonna	100	20
	< 15	--	10–100	≤ 20
			(5. táblázat)	

II.8.2. Mintavételi módszer 15 tonnás vagy nagyobb tételekre

- Amennyiben az altétel fizikailag elkülöníthető, minden egyes tételt a **4. táblázat** szerint kell altételekre osztani. Tekintettel arra, hogy a tétel tömege nem mindig pontosan többszöröse az altételek tömegének, az altétel tömege legfeljebb 20 %-kal eltérhet az említett tömegtől. (Amennyiben valamely tétel altételekre való felosztását követően az altétel tömege a 4. táblázatban megjelölt altétel tömegét több mint 20 %-kal meghaladja, az altételek számát növelni kell, még ha ezáltal az altétel tömege kisebb is lesz, mint a 4. táblázatban megjelölt tömeg).
- Minden egyes altételből külön-külön kell mintát venni.
- Részminták száma: **100**. Minden rész minta tömege legalább 200 gramm.
- **Az egyesített minta tömege = 20 kg**, amelyet **alaposan össze kell keverni** (de nem szabad leőrölni) *(például azt elkerülendő, hogy a szállítmány elülső feléből vett részminták az egyesített minta alján legyenek, illetve hogy a hátsó feléről vettek felül legyenek)* és **csak ezután kell, az őrlést és a homogenizálást megelőzően, két egyenlő 10 kg-os laboratóriumi mintába elosztani**. Ez a két laboratóriumi mintába való elosztás nem szükséges az emberi fogyasztást vagy élelmiszergyártásnál élelmiszer-összetevőként történő felhasználást megelőzően válogatásnak vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő földimogyoró, egyéb olajos magvak és diófélék esetében (és amennyiben ezeket egyértelműen felcímkézték és ennek megfelelően kezelték – lásd az útmutató I.1. pontját), valamint akkor, ha rendelkezésre áll 20 kg tömegű minta homogenizálására alkalmas felszerelés.
- **Minden egyes laboratóriumi mintát külön finomra kell őrlni, hogy a teljes homogenizáltságot elérje, a 401/2006/EK bizottsági rendeletben meghatározott rendelkezésekkel összhangban.**

II.8.3. Mintavételi módszer 15 tonnánál kisebb tételekre

- 15 tonnánál kisebb tételek esetében a vételezendő részminták száma a tétel tömegétől függ és legalább 10, illetve legfeljebb 100 (lásd az 5. táblázatot).

5. táblázat: A földimogyoróból, egyéb olajos magvakból, sárgabarackmagból és diófélékből veendő részminták száma 15 tonnánál kisebb szállítmányok esetében

A tétel tömege (tonna)	A részminták száma	Az egyesített minta tömege (kg) (kiskereskedelmi csomagok esetén az egyesített minta tömege eltérhet)	Az egyesített mintából készítendő laboratóriumi minták száma
$\leq 0,1$	10	2	1 (nincs felosztás)
$> 0,1 - \leq 0,2$	15	3	1 (nincs felosztás)
$> 0,2 - \leq 0,5$	20	4	1 (nincs felosztás)
$> 0,5 - \leq 1,0$	30	6	1 (nincs felosztás)
$> 1,0 - \leq 2,0$	40	8 ($- < 12$ kg)	1 (nincs felosztás)
$> 2,0 - \leq 5,0$	60	12	2
$> 5,0 - \leq 10,0$	80	16	2
$> 10,0 - \leq 15,0$	100	20	2

- Az egyesített minta tömege = 20 kg, amelyet **alaposan össze kell keverni** (de nem szabad leörölni) (például azt elkerülendő, hogy a szállítmány elülső feléből vett részminták az egyesített minta alján legyenek, illetve hogy a hátsó feléről vettek felül legyenek) és **csak ezután kell, az őrlést és a homogenizálást megelőzően, két egyenlő 10 kg-os laboratóriumi mintába elosztani**. Ez a két laboratóriumi mintába való elosztás nem szükséges az emberi fogyasztást vagy élelmiszergyártásnál élelmiszer-összetevőként történő felhasználást megelőzően válogatásnak vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő földimogyoró, egyéb olajos magvak és diófélék esetében (és amennyiben ezeket egyértelműen felcímkézték és ennek megfelelően kezelték – lásd az útmutató I.1. pontját), valamint akkor, ha rendelkezésre áll 20 kg tömegű minta homogenizálására alkalmas felszerelés.

Olyan esetekben, amikor az egyesített minta tömege kevesebb mint 20 kg, az egyesített mintát a következő útmutató szerint kell laboratóriumi mintákba osztani:

- * < 12 kg: nem kell felosztani laboratóriumi mintákra
- * ≥ 12 kg: felosztás két laboratóriumi mintára

- Minden egyes laboratóriumi mintát külön finomra kell őrlni, hogy a teljes homogenizáltságot elérje, a 401/2006/EK bizottsági rendeletben meghatározott rendelkezésekkel összhangban.

II.8.4. Mintavétel származó termékekből és összetett élelmiszerekből

II.8.4.1. Nagyon kis szemcseméretű összetett és származó termékek, például liszt, mogyoróvaj (az aflatoxinszennyezettség homogén eloszlású)

- Részminták száma: 100. Az 50 tonnánál kisebb tömegű tételekből 10–100 részmintát kell venni a tétel tömegétől függően: **lásd a 6. táblázatot**)
- A részminta tömege körülbelül 100 gramm.
- Az egyesített minta tömege = 1–10 kg kellőképpen összekeverve
- Nagyon nagy szállítmányokra vonatkozóan az 50 és 300 tonna közötti szállítmányokat 100 tonnás altételekre, a 300 és 1500 tonna közötti szállítmányokat három altételre, illetve a több mint 1500 tonnás szállítmányokat 500 tonnás altételekre kell osztani.

6. táblázat: A részminták száma

A tétel tömege (tonna)	A részminták száma	Az egyesített minta tömege (kg)
≤ 1	10	1
$> 1 - \leq 3$	20	2
$> 3 - \leq 10$	40	4
$> 10 - \leq 20$	60	6
$> 20 - \leq 50$	100	10

II.8.4.2. Viszonylag nagy szemcseméretű összetett és származó termékek (az aflatoxinszennyezettség egyenetlen eloszlású)

A nyers mezőgazdasági termékre vonatkozó mintavételi eljárás és elfogadás alkalmazandó.

II.8.5. Mintavétel vákuumcsomagolású földimogyoróból, egyéb olajos magvakból, sárgabarackmagból, diófélékből és ezekből származó termékekből⁷

II.8.5.1. Pisztácia, földimogyoró, brazildió

A 15 tonnás vagy nagyobb tételeknél legalább 50 részmintát kell venni úgy, hogy az egyesített minta 20 kg-os legyen, a 15 tonnánál kisebb tételekből pedig az 5. táblázatban a részmintákra megadott szám 50 %-ával egyenlő számú mintát kell venni úgy, hogy a kapott egyesített minta tömege megfeleljen a mintavétel tárgyát képező tétel mérete szerint előírt egyesített minta tömegének (lásd az 5. táblázatot).

⁷ A jelentős gazdasági hátrány eshetősége miatt az e szakaszban ismertetettől eltérő alternatív módszerek alkalmazhatók a 10 kg-ot meghaladó egyedi vákuumcsomagolású termékekre is.

II.8.5.2. Sárgabarackmag, diófélék a pisztácia és a brazíldió kivételével, egyéb olajos magvak a földimogyoró kivételével

A 15 tonnás vagy nagyobb tételeknél legalább 25 részmintát kell venni úgy, hogy az egyesített minta 20 kg-os legyen, a 15 tonnánál kisebb tételekből pedig az 5. táblázatban a részmintákra megadott szám 25 %-ával egyenlő számú mintát kell venni úgy, hogy a kapott egyesített minta tömege megfeleljen a mintavétel tárgyát képező tétel mérete szerint előírt egyesített minta tömegének (lásd az 5. táblázatot).

II.8.5.3. Kis szemcseméretű, diófélékből, sárgabarackmagból, földimogyoróból és egyéb olajos magvakból származó vagy ezeket tartalmazó termékek

A 50 tonnás vagy nagyobb tételeknél legalább 25 részmintát kell venni úgy, hogy az egyesített minta 10 kg-os legyen, az 50 tonnánál kisebb tételekből pedig a 6. táblázatban a részmintákra megadott szám 25 %-ával egyenlő számú mintát kell venni úgy, hogy a kapott egyesített minta tömege megfeleljen a mintavétel tárgyát képező tétel mérete szerint előírt egyesített minta tömegének (lásd a 6. táblázatot).

II.9. Mintavételi eljárás fűszerekre

Ez a mintavételi módszer fűszerekben előforduló ochratoxin A, aflatoxin B1 és összes aflatoxin mennyiségére megállapított legmagasabb értéknek való megfelelés ellenőrzéséhez használandó. A rész minta tömegének 100 g körül kell lennie.

II.9.1. A fűszerekre vonatkozó általános mintavételi módszer

7. táblázat: A tételek altételekre osztása a terméktől és a tétel tömegétől függően

Termék	A tétel tömege (tonna)	Az altételek tömege vagy száma	A részminták száma	Az egyesített minta tömege (kg)
Fűszerek	≥ 15 <15	25 tonna -	100 5 –100*	10 0,5-10

* A tétel tömegétől függően – lásd a 8. táblázatot

II.9.2 Fűszerekre vonatkozó mintavételi módszer (15 tonnás vagy nagyobb tételek)

- Amennyiben az altétel fizikailag elkülöníthető, az egyes tételeket altételekre kell osztani a 7. táblázat szerint. Tekintettel arra, hogy a tétel tömege nem mindig pontosan többszöröse az altételek tömegének, az altétel tömege legfeljebb 20 %-kal meghaladhatja az említett tömeget.
- Minden egyes altételből külön-külön kell mintát venni.
- Részminták száma: 100. A rész minta tömege: 100 g
- Az egyesített minta tömege = 10 kg.
- Amennyiben a tétel (csomagolási forma, szállítási mód stb. miatti) sérüléséből eredő gazdasági következmények miatt a fent ismertetett mintavételi módszer nem használható, akkor alternatív mintavételi módszert lehet alkalmazni, feltéve, hogy az a lehetőségekhez mérten reprezentatív, továbbá azt teljes körűen leírják és dokumentálják a fent vázoltaknak megfelelően.

II.9.3. Fűszerekre vonatkozó mintavételi módszer (15 tonnánál kisebb tételek)

Fűszerek esetén a 15 tonnánál kisebb tételeknél a mintavételt 5–100 részmintára kell tervezni, a tétel tömegétől függően, úgy, hogy a kapott egyesített minta tömege 0,5 és 10 kg között legyen.

A részminták számának meghatározásához az alábbi táblázatban található számokat lehet alkalmazni.

8. táblázat: A részminták száma a fűszertétel tömegétől függően

A tétel tömege (tonna)	A részminták száma	Az egyesített minta tömege (kg)
$\leq 0,01$	5	0,5
$> 0,01 - \leq 0,1$	10	1
$> 0,1 - \leq 0,2$	15	1,5
$> 0,2 - \leq 0,5$	20	2
$> 0,5 - \leq 1,0$	30	3
$> 1,0 - \leq 2,0$	40	4
$> 2,0 - \leq 5,0$	60	6
$> 5,0 - \leq 10,0$	80	8
$> 10,0 - \leq 15,0$	100	10

II.9.4. Vákuumcsomagolásban forgalmazott fűszerek mintavétele

A 15 tonnás vagy nagyobb tételeknél legalább 25 részmintát kell venni úgy, hogy az egyesített minta 10 kg-os legyen, az 15 tonnánál kisebb tételekből pedig a 8. táblázatban a részmintákra megadott szám 25 %-ával egyenlő számú mintát kell venni úgy, hogy a kapott egyesített minta tömege megfeleljen a mintavétel tárgyát képező tétel mérete szerint előírt egyesített minta tömegének (lásd a 8. táblázatot).

II. 10. Mintavételi eljárás szárított gyümölcsökre a szárított füge kivételével

Ez a mintavételi módszer a szárított fügétől eltérő szárított gyümölcsökben előforduló aflatoxin B1 és összes aflatoxin mennyiségére megállapított legmagasabb értéknek való megfelelés ellenőrzéséhez használandó.

II.10.1. Általános mintavételi módszer szárított gyümölcsökre, a füge kivételével

9. táblázat: A tételek altételekre osztása a terméktől és a tétel tömegétől függően

Termék	A tétel tömege (tonna)	Az altételek tömege vagy száma	A részminták száma	Az egyesített minta tömege (kg)
Szárított gyümölcsök a fügét kivéve	≥ 15 < 15	15–30 tonna -	100 10–100*	10 1–10

* A tétel tömegétől függően – lásd a 10. táblázatot

II.10.2. Mintavételi módszer szárított gyümölcsökre, a szárított füge kivételével (15 tonnás vagy nagyobb tételek)

- Amennyiben az altétel fizikailag elkülöníthető, az egyes tételeket altételekre kell osztani a 9. táblázat szerint. Tekintettel arra, hogy a tétel tömege nem mindig pontosan többszöröse az altételek tömegének, az altétel tömege legfeljebb 20 %-kal meghaladhatja az említett tömeget.
- Minden altételből külön-külön kell mintát venni.
- Részminták száma: 100.
- A részminta tömegének 100 g körül kell lennie.
- Az egyesített minta tömege = 10 kg.

II.10.3. Mintavételi módszer szárított gyümölcsökre, a szárított füge kivételével (15 tonnánál kisebb tételek)

Szárított gyümölcs esetében, kivéve a szárított fügét, a 15 tonnánál kisebb mennyiségű tételknél a mintavételt a tétel tömegétől függően 10–100 részmintával kell tervezni, ami 1–10 kg tömegű egyesített mintát eredményez. A részminta tömegének 100 g körül kell lennie.

A részminták számának meghatározásához a 10. táblázatban található számokat lehet alkalmazni.

10. táblázat: A részminták száma a szárított fügétől eltérő szárított gyümölcs tételének tömegétől függően

A tétel tömege (tonna)	A részminták száma	Az egyesített minta tömege (kg)
$\leq 0,1$	10	1
$> 0,1 - \leq 0,2$	15	1,5
$> 0,2 - \leq 0,5$	20	2
$> 0,5 - \leq 1,0$	30	3
$> 1,0 - \leq 2,0$	40	4
$> 2,0 - \leq 5,0$	60	6
$> 5,0 - \leq 10,0$	80	8
$> 10,0 - \leq 15,0$	100	10

II.10.4 Vákuumcsomagolásban forgalmazott szárított gyümölcsökre vonatkozó mintavétel, a füge kivételével

A 15 tonnás vagy nagyobb tételknél legalább 25 részmintát kell venni úgy, hogy az egyesített minta 10 kg-os legyen, a 15 tonnánál kisebb tételből pedig a 10. táblázatban a részmintákra megadott szám 25 %-ával egyenlő számú mintát kell venni úgy, hogy a kapott egyesített minta tömege megfelelően a mintavétel tárgyát képező tétel tömegének (lásd a 10. táblázatot).

II.11. Mintavételi eljárás növényi olajra

Ez a mintavételi módszer növényi olajokban előforduló mikotoxinok, különösen az aflatoxin B1, az összes aflatoxin és a zearalenon mennyiségére megállapított legmagasabb értékekre vonatkozó hatósági ellenőrzéshez használandó.

- A rész minta tömegének legalább 100 g-nak (ml) kell lennie (a szállítmány jellegétől függően, például ömlesztett növényi olajok esetében legalább három, körülbelül 350 ml-es rész mintát kell venni), mely legalább 1 kg tömegű egyesített mintát eredményez.

- A tételből vételezendő rész minták minimális számát a 11. táblázat adja meg. A tételt a lehetőségekhez mérten alaposan össze kell keverni kézi vagy gépi eszközzel, közvetlenül a mintavételt megelőzően. Ebben az esetben feltételezhető az aflatoxin/mikotoxin homogén eloszlása egy adott tételben belül, így elegendő három rész mintát venni egy tételből az egyesített minta előállításához.

11. táblázat: Egy tételből vett rész minták legkisebb száma

Forgalmazási kiszerezés	A tétel tömege (kg) A tétel térfogata (liter)	A vételezendő rész minták legkisebb száma
Ömlesztett *	-	3
Csomag	≤ 50	3
Csomag	> 50–500	5
Csomag	> 500	10

* Amennyiben az altétel fizikailag leválasztható, a nagy térfogatú ömlesztett szállítmányokat/a nagy mennyiségű növényi olajokat az e rész 12. táblázatának megfelelően altételekre kell felosztani.

12. táblázat: A tételek altételekre osztása a tétel tömegétől függően

Termék	Tétel tömege (tonna)	Az altételek tömege vagy száma	A rész minták száma	Az egyesített minta legkisebb tömege (kg)
Növényi olajok	≥ 1500	500 tonna	3	1
	>300 és <1500	3 altétel	3	1
	≥ 50 és ≤ 300	100 tonna	3	1
	< 50	--	3	1

Növényi olajokra vonatkozó mintavételi módszer kiskereskedelmi szinten: Ha a fent ismertetett mintavételi eljárás nem lehetséges, akkor más hatékony mintavételi módszerek is használhatók, feltéve hogy az egyesített minta a mintavétel tárgyát képező tételre kielégítően reprezentatív, valamint teljes mértékben leírt és dokumentált. Az egyesített mintának minden esetben legalább 1 kg tömegűnek kell lennie⁸.

II.12. A II.7., II.8., II.9., II.10. és II.11. pont alatt említett termékek különleges csomagolási/forgalmazási formáira használható, a 401/2006/EK rendeletben leírtaktól eltérő, a II.6.2. pontban említett mintavételi eljárások

Számos olyan különleges csomagolási/forgalmazási forma van, amelyekre a szokásos mintavételi eljárás nem alkalmazható:

- nagyméretű zsákok és ládák
- csomagolt raklapok
- krém (mogyorókrém, ...)
- CO₂-védőgáz csomagolás
-

AJÁNLÁS

- Ajánlott más olyan gyakori különleges csomagolási formákat azonosítani, amelyekre úgy tűnik, hogy a rendes mintavételi eljárás nem alkalmazható, és amelyek esetében egy általános különleges mintavételi eljárás (mint a vákuumcsomagolásnál felvázolt példa) megállapítása ésszerű.

Például egy 20 tonnás mogyorókrém-szállítmányt hoznak forgalomba 100 darab, egyenként 200 kg-os hordóban. A valamely tagállam által alkalmazott mintavételi eljárás abból áll, hogy 10 hordóból (azok különböző rétegeiből) részmintákat vesznek, amelyek 6 kg-os (10 x 600g) egyesített mintát eredményeznek.

Továbbá a mintavételi eljárásnak más olyan alaposan indokolt tényezőket is figyelembe kell vennie, mint a higiénia. Például minta vétele krémből alul és felül nyílással rendelkező tartálykocsi esetében. A mintavétel az alsó nyílásból higiéniai problémákat okozhat dugulás kialakulása következtében, ezért ilyen esetekben jobb, ha a mintavételt a tartályban három szinten (alul, középen és felül) a felső nyílásból végzik.

Célszerű lenne, ha az illetékes hatóságok és más érintett szervezetek és testületek tájékoztatnák a Bizottság szolgálatait az e különleges csomagolási formákra jelenleg alkalmazott vagy alkalmazandó mintavételi eljárások legjobb gyakorlatáról, adott esetben az ilyen mintavételi eljárás alkalmazására vonatkozó jelentések tapasztalataival együtt. Ugyancsak célszerű lenne, ha az illetékes hatóságok és más érintett szervezetek és testületek a rendelkezésre álló mintavételi felszerelésről tájékoztatást és leírást adnának.

Az információt Frans Verstraete-nek (Európai Bizottság, Egészségügyi és Fogyasztóvédelmi Főigazgatóság) lehet elküldeni, **lehetőleg** e-mailen (Frans.Verstraete@ec.europa.eu), vagy faxon

⁸ Ha a mintavétel tárgyát képező rész olyan kicsi, hogy nem lehet 1 kg egyesített mintát elérni, akkor az egyesített minta tömege esetleg lehet 1 kg-nál kisebb.

(+32 2 299 18 56), illetve postai úton (European Commission – Office F101 04/56 – B-1049 Brussels).

Miután a kapott információkat az illetékes szakértői bizottság megtárgyalta, ezek bekerülnek az útmutató e fejezetébe.

II.13. Visszatartási időtartam

A mintavételnek és vizsgálatnak alávetendő olyan áruszállítmányt, amelyre védintézkedés vonatkozik, a szállítmány **behozatalra történő bejelentésétől és a mintavételhez való fizikai rendelkezésre állásától legfeljebb 15 munkanapig** (naptári napokban számolva 3 hét) fel lehet tartóztatni (a mintavételhez való fizikai rendelkezésre állás azt jelenti, hogy a szállítmány fizikailag rendelkezésre áll és a mintavételt el lehet végezni, anélkül hogy az veszélyt jelentene a mintavételt végző tisztviselő számára. Amennyiben a szállítmányt gázzal kezelték, csak akkor tekinthető úgy, hogy a mintavételhez fizikailag rendelkezésre áll, miután a szállítmányt átszellőztették és hivatalosan biztonságosnak minősítették a mintavételhez) a kijelölt uniós behozatali pontról történő forgalomba bocsátásig.

Ez a 15 napos maximális időtartam csak a hatósági mintavételre vonatkozik, abba nem értendő bele egy olyan második vizsgálat további időszükséglete, amelyet a vállalkozó kért.

Azon tagállamokban, ahol a kiegészítő szakvéleményhez való jog magában foglalja egy referenciaminta vizsgálatát (lásd a II.21. pont (2) bekezdését), e referenciaminta vizsgálatát 15 munkanapon belül el kell végezni azt követően, hogy az illetékes hatóság tudomást szerez az érdekvédelmi minta kedvező eredményéről.

A visszatartási időtartam során gondoskodni kell a szükséges garanciákról annak biztosítása érdekében, hogy a szállítmányokat megfelelő tárolási körülmények között tartsák (alacsony páratartalom és hőmérséklet), megelőzve ezáltal a másodlagos aflatoxinképződést és a minőségromlást.

Az 1152/2009/EK bizottsági rendelet rendelkezéseinek hatálya alá tartozó egyes származó és összetett élelmiszerek esetében az **eltarthatósági idő olyan rövid, hogy csökkenteni kell a leghosszabb visszatartási időtartamot. A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy a rövid szavatosságú élelmiszereket úgy ellenőrizzék, hogy a szállítmányt csak igen korlátozott ideig kelljen visszatartani, ezáltal az élelmiszer az ellenőrzést és a megfelelés megállapítását követően továbbra is forgalmazható legyen (ne járjon le a szavatosság ideje).**

Ez különösen az ezen útmutató XI. mellékletében említett származó és összetett élelmiszereket érinti.

II.14. A minta előkészítése // közvetlen emberi fogyasztásra // válogatandó és/vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő (lásd fent)

II.14.1. A minta összekeverése

A közvetlen emberi fogyasztásra szánt termékek esetében a mintát alaposan össze kell keverni – **de nem szabad őrölni** – mielőtt azt laboratóriumi mintákra osztanák. (Ez történhet a mintavételekor vagy a laboratóriumban.)

A mintavétel helyén a mintát világosan felcímkézik és az egyesített mintát vagy a laboratóriumi mintát (mintákat) lezárják. Ez a laboratóriumi mintákra való felosztás a laboratóriumban is elvégezhető.

II.14.2. A laboratóriumba érkező minta kezelése

Az egyesített mintának vagy a laboratóriumi mintának (mintáknak) egy átlátszatlan zsákban/tároló edényben **lezárva** kell megérkeznie a laboratóriumba (mivel az aflatoxinok az ultraibolya fény/napfény hatására lebomlanak).

A mintát kísérő okmányon egyértelműen fel kell tüntetni, hogy a szállítmányt közvetlen emberi fogyasztásra szánják vagy az emberi fogyasztás előtt válogatni kell és/vagy egyéb fizikai kezelésnek kell alávetni.

Amennyiben a szállítmányt közvetlen emberi fogyasztásra szánják:

- a minta egy vagy több laboratóriumi mintaként érkezett a laboratóriumba: el kell végezni a homogenizálást;
- a minta egyesített mintaként érkezett a laboratóriumba: az egyesített mintát először különálló laboratóriumi mintákra kell elosztani, mielőtt megkezdénék a homogenizálási eljárást

II.14.3. Homogenizálási eljárás

Minden egyes laboratóriumi mintát (és **nem** csak annak egy részét) teljes egészében finomra kell őrölni olyan eljárást alkalmazva, amelyről már bebizonyosodott, hogy teljes homogenizálást biztosít⁹ (lásd alább).

A nedves őrlési és homogenizálási eljárás ajánlott, amely a legtöbb esetben homogénebb keveréket eredményez, mint a száraz őrlési és homogenizálási eljárás.

Mivel a homogenizálási eljárás eredményezhet olyan keveréket, amely mikrobák okozta minőségromlásnak lehet kitéve, ésszerű a homogenizált laboratóriumi mintákat, valamint a homogenizált mintából vett vizsgálati mintákat a mikrobás szennyeződést és szaporodást kizáró feltételek mellett tárolni és szállítani.

II.14.4. Akkreditálás – laboratóriumi eljárás

A minta-előkészítésnek a szabványos működési eljárás (SOP) részét kell képeznie laboratóriumban és az akkreditálásnak vonatkoznia kell az előkészítésre is. A laboratóriumnak tudnia kell bizonyítani azt, hogy a használt homogenizálási eljárás teljes homogenizálást biztosít. Ez bizonyítható azzal, ha különböző vizsgálati mintákat vesznek különböző helyekről a homogenizált laboratóriumi mintából és megvizsgálják az aflatoxintartalmukat. Az egy homogenizált laboratóriumi mintából származó különböző vizsgálati mintákban mért aflatoxinszinteknek a módszer szórási értéktartományán belül kell lenniük.

⁹ A minta-előkészítés részét képező homogenizálást szolgáló őrlési fázist a laboratóriumon kívül is el lehet végezni, de annak a létesítménynek, amelyben az őrlést elvégzik, a homogenizáláshoz megfelelő őrlőberendezéssel, környezettel és eljárással kell rendelkeznie.

II.15. Érdekvédelmi és összehasonlítási célokra szánt minták

II.15.1. A homogenizált laboratóriumi mintából vett érdekvédelmi és referenciaminták

A homogenizált laboratóriumi mintákból érdekvédelmi és referencia célból mintákat vesznek – lásd a 401/2006/EK bizottsági rendelet rendelkezéseit – I. melléklet, A.3.6. pont.

Az érdekvédelmi mintákra (és referenciamintákra) azért van szükség, hogy amennyiben a hatósági minta alapján a szállítmány nem megfelelőnek bizonyul, az élelmiszer-ipari vállalkozó élhessen a 882/2004/EK rendelet 11. cikke (5) bekezdése által biztosított kiegészítő szakvéleményhez való jogával (további részletekért lásd az útmutató II.21. pontját.)

A közvetlen emberi fogyasztásra szánt termékek esetében minden egyes laboratóriumi mintából egy vizsgálati mintát, egy érdekvédelmi mintát és egy referenciamintát vesznek (a jó laboratóriumi gyakorlat szerint szükséges mennyiségben).

Így minden közvetlen emberi fogyasztásra szánt dióféléletélelmből vett egyesített minta kapcsán összesen kilenc minta származik a homogenizált laboratóriumi mintákból: három vizsgálati minta, három érdekvédelmi minta és három referenciaminta.

Mivel az érdekvédelmi mintákat és a referenciamintákat a homogenizált almintákból veszik, ezt a mintavételt csak a laboratórium végezheti.

Különböző szabályokat alkalmaznak a tagállamokban arra vonatkozóan, hogy kötelező-e hatósági felügyelő és az élelmiszer-ipari vállalkozó jelenléte az érdekvédelmi és a referenciaminták vételekor.

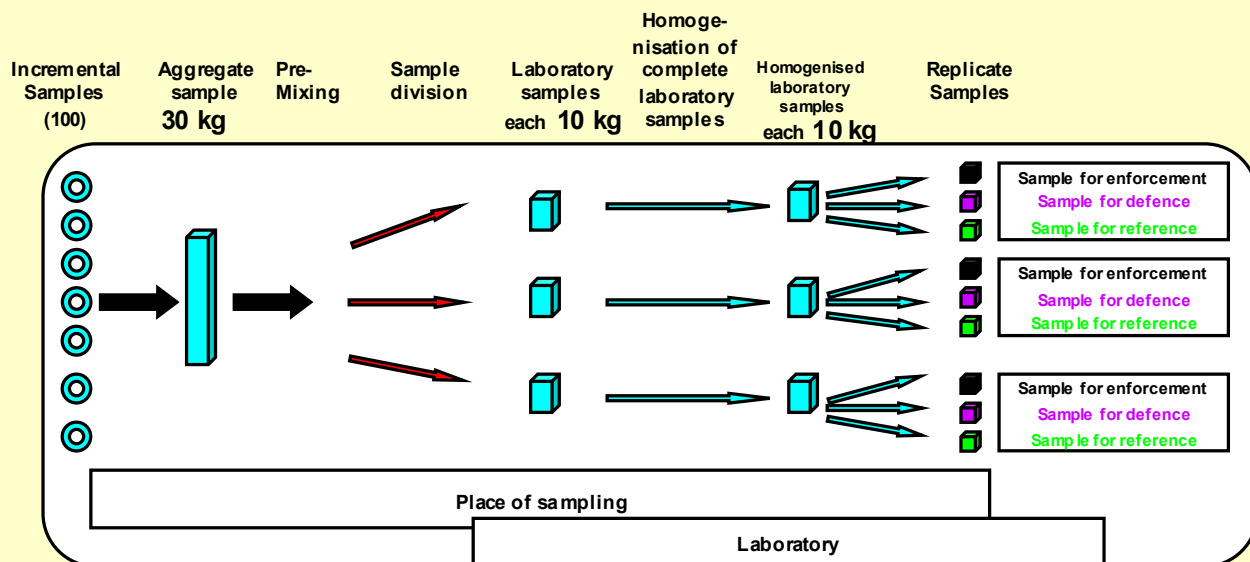
Mivel a homogenizálási eljárás eredményezhet olyan keveréket, amely mikrobák okozta minőségromlásnak lehet kitéve, ésszerű a homogenizált laboratóriumi mintákat, valamint a homogenizált mintából vett párhuzamos mintákat a mikrobás szennyezettséget és szaporodást kizáró feltételek mellett tárolni és szállítani.

Az alábbi cikkek, amelyek közül az elsőt az Európai Szabványügyi Bizottság (CEN) készítette, további információval szolgálnak:

- „Sample comminution for mycotoxin analysis: Dry milling or slurry mixing?”
M.C. Spanjer *et al.* (2006) Food Additives and Contaminants, **23**, 73 – 83.
- „Use of water slurries in aflatoxin analysis”
J. Velsaco and S. L. Morris (1976) J. Agric. Food Chem., **24**, 86 – 88.

* Mintavétel közvetlen emberi fogyasztásra szánt szárított fűgéből

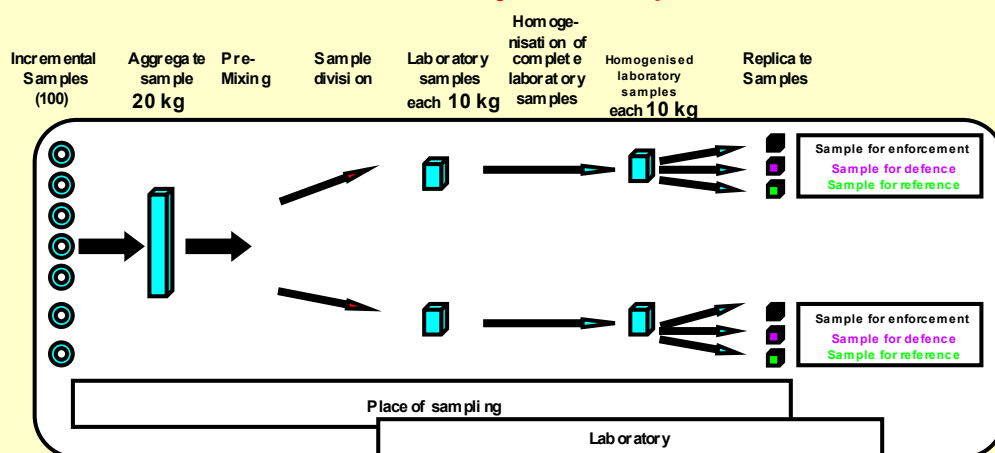
Samples for enforcement, defence and reference taken from homogenised laboratory or subsamples



Megjegyzés: Mindhárom ellenőrzési mintának megfelelőnek kell lennie ahhoz, hogy a szállítmány elfogadják.

* Mintavétel közvetlen emberi fogyasztásra szánt földimogyoróból, egyéb olajos magvakból, sárgabarackmagból és diófélékből

Samples for enforcement, defence and reference taken from homogenised laboratory or subsamples



Mindkét ellenőrzési mintának megfelelőnek kell lennie ahhoz, hogy a szállítmányt elfogadják.

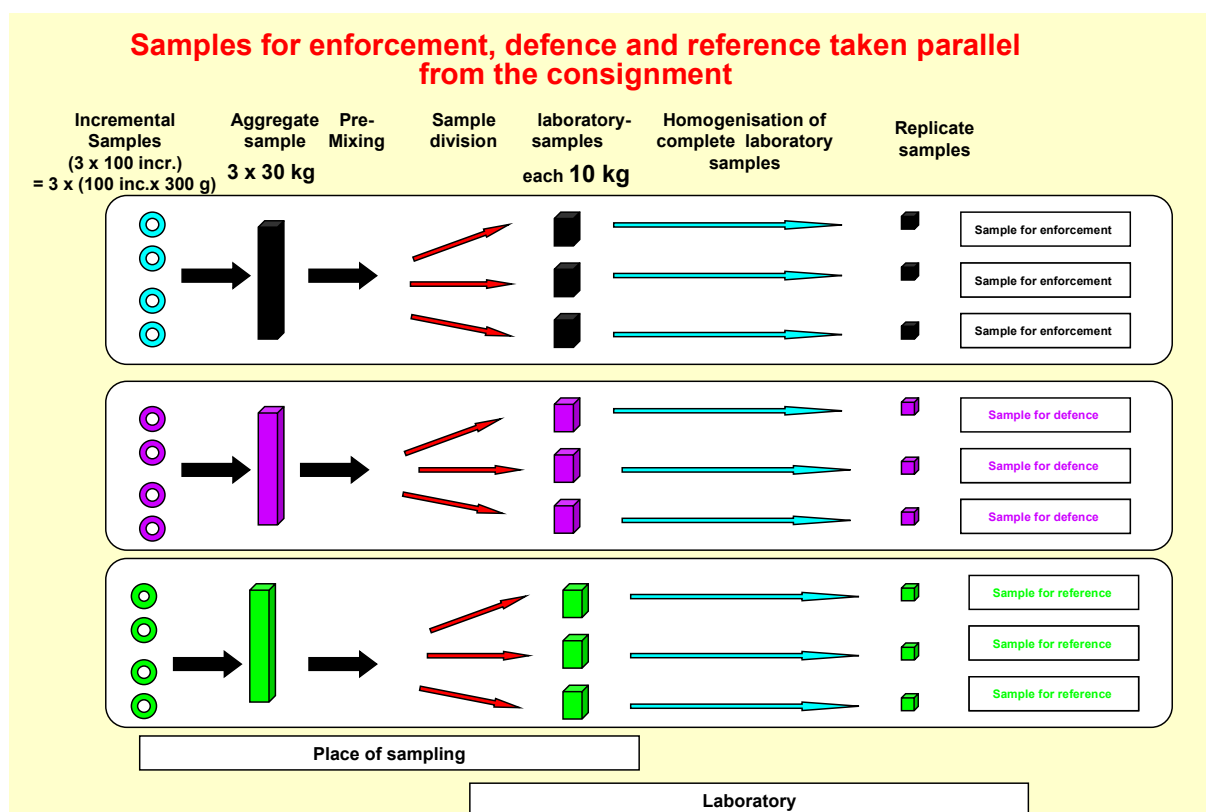
II.15.2. A mintavétel helyén vett érdekvédelmi és referenciaminták

Két tagállam (Spanyolország és Németország a vállalkozó jogaira vonatkozó nemzeti jogszabályai értelmében – amelyeket nem ír felül a 401/2006/EK bizottsági rendelet) előírja, hogy az érdekvédelmi és referenciamintákat a vállalkozó jelenlétében kell venni a szállítmányból, ideértve az alfatoxinvizsgálathoz történő mintavétel esetét is. A Bizottság 401/2006/EK rendelete ezt lehetővé teszi.

Amennyiben ez az eset áll fenn, a II.7. és a II.8. pontban ismertetett mintavételi eljárást kell alkalmazni, oly módon, hogy pl. 2 x 100 (hatósági + érdekvédelmi minta esetében) vagy 3 x 100 (hatósági + érdekvédelmi + referenciaminta esetében) részmintákat kell venni, ami két vagy három 20 vagy 30 kg-os egyesített mintát eredményez. Minden egyes egyesített mintát a fentiekben leírtak szerint kell tovább kezelni.

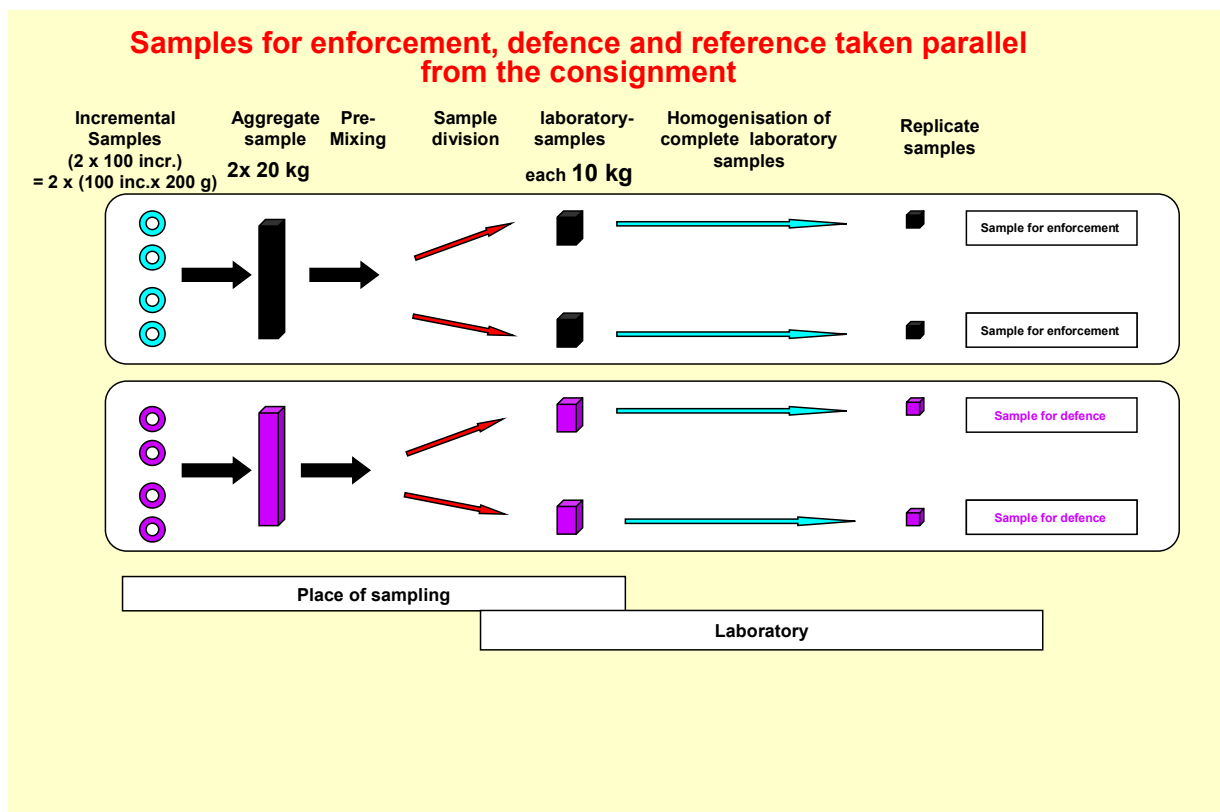
Mivel a homogenizálási eljárás eredményezhet olyan keveréket, amely mikrobás degradációnak van kitéve, ésszerű a homogenizált laboratóriumi mintákat, valamint a homogenizált mintából vett vizsgálati mintákat a mikrobás szennyezettséget és szaporodást kizáró feltételek mellett tárolni és szállítani.

* Mintavétel közvetlen emberi fogyasztásra szánt szárított fűgéből



Megjegyzés: Mindhárom ellenőrzési mintának megfelelőnek kell lennie ahhoz, hogy a szállítmányt elfogadják.

* Mintavétel közvetlen emberi fogyasztásra szánt földimogyoróból, egyéb olajos magvakból, sárgabarackmagból és diófélékből



Megjegyzés: Mindkét ellenőrzési mintának megfelelőnek kell lennie ahhoz, hogy a szállítmányt elfogadják.

II.16. A laboratóriumokra vonatkozó követelmények

A 882/2004/EK rendelet 12. cikke előírja, hogy az illetékes hatóság kijelöli azokat a laboratóriumokat, amelyek a hatósági ellenőrzések során vett minták elemzését végezhetik.

Az illetékes hatóság azonban csak olyan laboratóriumokat jelölhet ki, amelyek a következő európai szabványokat alkalmazzák, valamint minősítésük és akkreditálásuk ezekkel összhangban megtörtént:

- EN ISO/IEC 17025, „Vizsgáló- és kalibrálólaboratóriumok felkészültségének általános követelményei”,
- EN ISO/IEC 17011, „Megfelelőségértékelést végző szervezeteket akkreditáló testületekre vonatkozó általános követelmények”.

Ugyancsak nagyon fontos, hogy a laboratóriumok rendelkezzenek szabványos működési eljárásokkal (SOP) nem csak magára a vizsgálatra, hanem a minta előkészítésére és a kivonási/tisztítási és minősítési eljárásokra vonatkozóan is.

A hatósági ellenőrzés keretében az ellenőrzési minta vizsgálatát, valamint az érdekvédelmi minta vizsgálatát is – amennyiben az érdekvédelmi minta vizsgálati eredménye az ellenőrzési minta helyébe lép (lásd a II.21. pont 1. alpontját) – olyan laboratóriumnak kell elvégeznie, amely akkreditált és hatósági laboratórium (az illetékes hatóság szervezetéhez tartozik) vagy amelyet az illetékes hatóság jelölt ki. Az illetékes hatóságnak kell biztosítania azt, hogy az így kijelölt laboratóriumok a megállapított kritériumoknak teljes mértékben eleget tegyenek. Az élelmiszer-ipari vállalkozónak az érdekvédelmi minta vizsgálatához jogában áll kiválasztani valamely hatósági laboratóriumot vagy valamely laboratóriumot az illetékes hatóság által kijelölt laboratóriumok jegyzékéből, a hatósági ellenőrzés során vett minták vizsgálatára¹⁰.

A fent említett esettől eltérő esetekben (lásd a II.21. pont 2. és 3. alpontját) az érdekvédelmi minta vizsgálatát akkreditált laboratóriumnak kell elvégeznie. Az érdekvédelmi minta vizsgálatához az élelmiszer-ipari vállalkozónak jogában áll laboratóriumot választani, az akkreditált laboratóriumok közül.

Meg kell azonban jegyezni, hogy amennyiben jogvitát követően bírósági eljárást kezdeményeznek, az igazságügyi hatóságok döntenek a követendő eljárásról.

¹⁰ Portugáliában és Görögországban, amennyiben az élelmiszer-ipari vállalkozó kérelmezi az érdekvédelmi minta vizsgálatát, a vizsgálatot hatósági laboratóriumban végzik el egy az élelmiszer-ipari vállalkozó által megbízott analitikai szakértő jelenlétében.

II.17. A vizsgálati módszerre vonatkozó követelmények

A laboratórium által alkalmazott vizsgálati módszernek meg kell felelnie a 401/2006/EK rendelet II. mellékletének 4. pontjában előírt alkalmassági kritériumoknak. A laboratóriumnak tudnia kell bizonyítani, hogy az alkalmazott vizsgálati módszer megfelel az előírt alkalmassági kritériumoknak.

II.17.1. A 401/2006/EK bizottsági rendeletben előírt alkalmassági kritériumok

A laboratóriumok szabadon választhatnak bármilyen módszert, feltéve, hogy a kiválasztott módszer megfelel a következő kritériumoknak:

Kritérium	Koncentráció-tartomány	Ajánlott érték	Legnagyobb megengedett érték
Vakminta	Mindegyik	Elhanyagolható	-
Kinyerés – aflatoxin M1	0,01–0,05 µg/kg	60–120 %	
	> 0,05 µg/kg	70–110 %	
Kinyerés – aflatoxin B1, B2, G1, G2	< 1,0 µg/kg	50–120 %	
	1 – 10 µg/kg	70–110 %	
	> 10 µg/kg	80–110 %	
Pontosság RSD _R	Mindegyik	A Horwitz-egyenletből eredeztetve	A Horwitz-egyenletből levezetett érték kétszerese
Az RSD _F pontosság a szóban forgó koncentráció mellett fennálló RSD _R pontosság 0,66-szorosaként vehető.			

Megjegyzések:

- Az értékek mind a B1-re, mind a B1 + B2 + G1 + G2 összegére vonatkoznak.
- Ha az egyes B1 + B2 + G1 + G2 aflatoxinok összegét kell a jegyzőkönyvben rögzíteni, akkor vagy ismerni kell mindegyik aflatoxinnál, hogyan viselkedik az adott analitikai rendszerben, vagy az aflatoxinok viselkedésének azonosnak kell lennie.
- Az alkalmazott módszerek kimutatási határai nincsenek megadva, mivel a pontossági értékek szerepelnek a kérdéses koncentrációknál.
- A pontossági értékeket a Horwitz-egyenletből kell kiszámítani a következőképpen:

$$RSD_R = 2^{(1-0,5\log C)}$$

ahol:

- * RSD_R relatív szórás, amit a reprodukálhatósági körülmények között kapott eredményekből kell kiszámítani $[(s_R / \bar{x}) \times 100]$
- * C a koncentráció (azaz 1 = 100 g/100 g, 0,001 = 1000 mg/kg)

Ez egy általános pontossági egyenlet, amely független a vizsgált komponenstől és a mátrixtól, és a legtöbb rutinszerű analitikai módszer esetében kizárólag a koncentrációtól függ.

II.17.2. Fogalommeghatározások

A leggyakrabban használt pontossági paraméterek a megismételhetőség és a reprodukálhatóság.

- $r =$ Megismételhetőség: az az érték, amelynél várhatóan kisebb lesz (adott valószínűséggel) a megismételhetőségi körülmények között – azaz ugyanaz a minta, ugyanaz a kezelőszemély, ugyanaz a berendezés, ugyanaz a laboratórium és a két vizsgálat elvégzése között rövid idő telik el – kapott két külön vizsgálati eredmény közötti abszolút különbség. Ez a valószínűség jellemzően 95 %, ez esetben $r = 2,8 \times s_r$.
- $s_r =$ Szórás: a megismételhetőségi körülmények között kapott eredményekből kell kiszámítani.
- $RSD_r =$ Relatív szórás: a megismételhetőségi körülmények között kapott eredményekből kell kiszámítani $[(s_r / \bar{x}) \times 100]$, ahol $\bar{x}$ az egy laboratóriumban, azonos feltételek mellett valamennyi mintára vonatkozó eredmény átlaga.
- $R =$ Reprodukálhatóság: az az érték, amelynél várhatóan kisebb lesz (adott valószínűséggel) a reprodukálhatósági körülmények között – azaz különböző laboratóriumokban dolgozó kezelőszemélyek által azonos anyagon, standardizált vizsgálati módszer alkalmazásával – kapott két külön vizsgálati eredmény közötti abszolút különbség. Ez a valószínűség jellemzően 95 %, ez esetben $R = 2,8 \times s_R$.
- $s_R =$ Szórás: a reprodukálhatósági körülmények között kapott eredményekből kell kiszámítani.
- $RSD_R =$ Relatív szórás: a reprodukálhatósági körülmények között kapott eredményekből kell kiszámítani $[(s_R / \bar{x}) \times 100]$, ahol $\bar{x}$ a valamennyi laboratóriumra és mintára vonatkozó eredmény átlaga.

II.18. Óvintézkedések és a vizsgálati eredmény kiszámítása az élelmiszer élelmezési célra alkalmas részére vonatkozóan

II.18.1. Óvintézkedések

A napfényt amennyire csak lehet, ki kell zárni a minta szállításának, előkészítésének és vizsgálatának teljes folyamata során, mivel az aflatoxin az ultraibolya fény hatására fokozatosan lebomlik. Mivel az aflatoxin eloszlása rendkívül heterogén, a mintákat kivételes gondossággal kell elkészíteni – és különösen homogenizálni.

A homogenizált minta előkészítéséhez a laboratóriumba beérkezett teljes anyagmennyiséget fel kell használni.

II.18.2. Egész diófélék héj-magbél arányának kiszámítása

Az élelmiszerekben előforduló egyes szennyező anyagok legmagasabb értékének meghatározásáról szóló 1881/2006/EK bizottsági rendeletben előírt aflatoxin-határértékek az **élelmezési célra alkalmas részre értendők**.

Az élelmezési célra alkalmas rész aflatoxinértéke a következőképpen határozható meg:

- a „héjas” diófélékből álló mintákat meg lehet tisztítani a héjtól, és az aflatoxinérték az élelmezési célra alkalmas rész alapján kerül meghatározásra.
- a „héjas” dióféléket alá lehet vetni a minta-előkészítési eljárásnak. A mintavételi eljárásnak és a vizsgálati eljárásnak meg kell becsülnie a diófélék magbél-tömegét az egyesített mintában. A diófélék magbélének egyesített mintán belüli tömegét azután lehet megbecsülni, miután már megállapítottak egy tényezőt a héjnak a magbélhez viszonyított tömegarányára az egész gyümölcsön belül. Ezt az arányt lehet felhasználni a minta-előkészítési és vizsgálati eljárás során vett nyers mintában lévő magbél mennyiségének megállapítására.

Mintegy 100 darab egész diót véletlenszerűen ki kell választani a tételből, majd el kell különíteni, vagy a laboratóriumnak kell minden egyes egyesített mintából 100 db egész diót kivennie, és elkülönítenie. Az egyes laboratóriumi mintákra az arány úgy kapható meg, hogy lemérik az egész diót, eltávolítják a héjat, és lemérik külön a héj és külön a magbél tömegét.

A héj-magbél arányt azonban a laboratórium meghatározhatja adott számú mintából is, és a későbbiekben ez használható a vizsgálati munkákhoz. Ha azonban egy adott laboratóriumi minta értéke nem felel meg a legmagasabb értéknek, és csak kis mértékben haladja meg a legmagasabb értéket, akkor a héj-magbél arányt erre a mintára nézve a korábban félértett, mintegy 100 darab dióból álló minta segítségével kell meghatározni.

Felhívjuk figyelmét, hogy a diófélék esetében a héj-magbél arány 25/75 (keményhéjú mandula) és 40/60 (zöld mandula), illetve 50/50 (pisztácia) között változhat.

Példa: Ha a héjas dióféléket alávetik a minta-előkészítési eljárásnak és a héj-magbél arány 50/50, és amennyiben a vizsgált anyag vizsgálati eredménye 1,5 µg/kg az aflatoxin B1-re vonatkozóan, akkor az aflatoxin B1 e mennyiségének átszámítása az élelmezési célra alkalmas részre: $1,5 \mu\text{g} \times 2 = 3 \mu\text{g/kg}$.

FIGYELEM: A legújabb tudományos eredmények szerint az aflatoxinszennyezés egy része a brazildió esetében a héjon található. Ennek alapján indokolt figyelembe venni ezt az új tudományos adatot.

Éppen ezért héjas brazildió ellenőrzése esetén, és mivel az aflatoxin-határértékek az ehető részre (magbél) értendőek, a diókat meg kell tisztítani a héjtól, és az aflatoxinvizsgálatot a (jó és rossz) magbeleken kell elvégezni. A héjas brazildiókból álló minta tisztításának többletköltségeit az élelmiszer-ipari vállalkozó viseli.

II.19. Jegyzőkönyv az eredményekről

A vizsgálati eredményt visszanyeréssel korrigálva vagy korrigálás nélkül kell megadni. A beszámolás módját és a visszanyerés mértékét jelteni kell. A visszanyeréssel korrigált vizsgálati eredmény szolgál a megfelelés ellenőrzésére.

A vizsgálati eredményt $x \pm U$ formában kell megadni, ahol az x a vizsgálati eredmény és az U a kiterjesztett mérési bizonytalanság, 2-es kiterjesztési tényező használata mellett, amely mintegy 95 %-os konfidenciaszintet nyújt.

Fontos információ található ezekről a kérdésekről a következő dokumentumban:

„Jelentés a vizsgálati eredmények, mérési bizonytalanság, visszanyerési tényezők, illetve az EU élelmiszerekre és takarmányokra vonatkozó jogszabályainak rendelkezései közötti kapcsolatról, különös tekintettel a következőket érintő uniós jogszabályokra:

- az élelmiszerekben előforduló szennyező anyagok (az élelmiszerekben előforduló szennyező anyagok ellenőrzésére vonatkozó közösségi eljárások megállapításáról szóló, 1993. február 8-i 315/93/EGK tanácsi rendelet¹¹)
- a takarmányban előforduló nemkívánatos anyagok (a takarmányban előforduló nemkívánatos anyagokról szóló, 2002. május 7-i 2002/32/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹²)”

Ez a dokumentum hozzáférhető az Egészségügyi és Fogyasztóvédelmi Főigazgatóság élelmiszerbiztonsági honlapján: http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/report-sampling_analysis_2004_en.pdf

¹¹ Az Európai Közösségek Hivatalos Lapja, L 37., 1993.2.13., 1. o.

¹² Az Európai Közösségek Hivatalos Lapja, L 140., 2002.5.30., 10. o.

II.20. Tétel vagy altétel elfogadása és az eredmények értelmezése

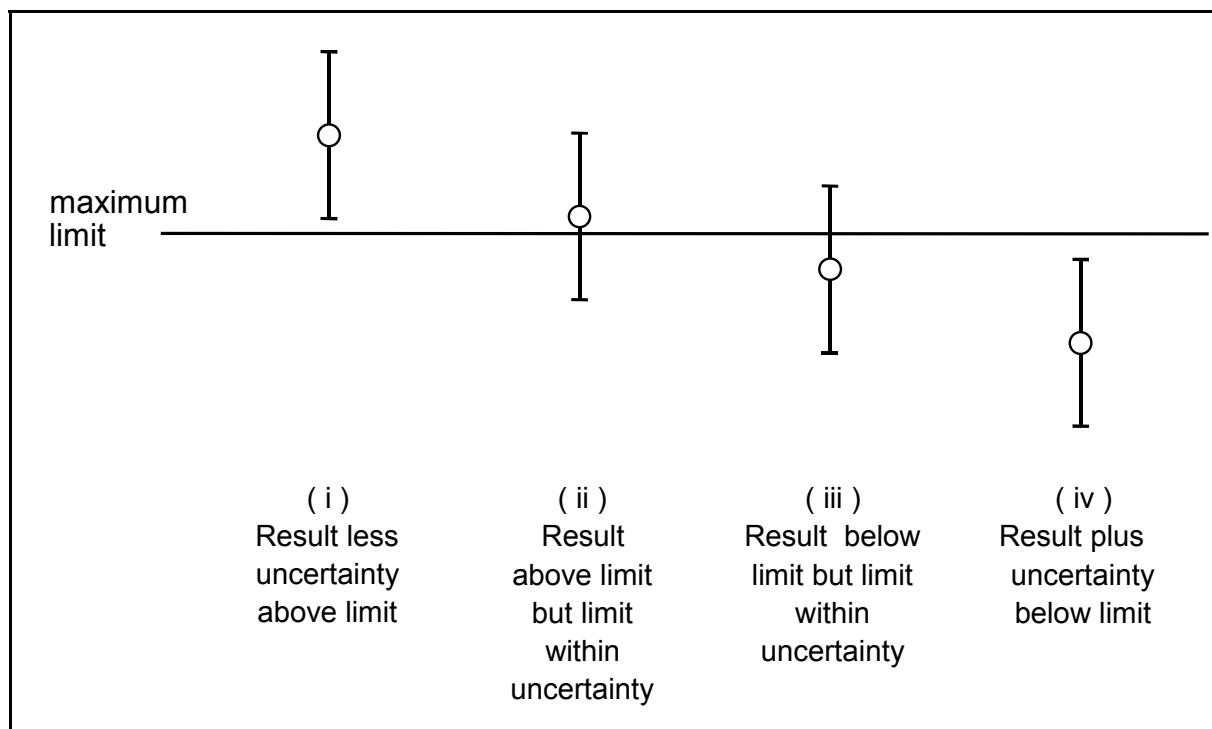
- Válogatott vagy egyéb fizikai kezelésnek alávetendő szárított füge, földimogyoró, egyéb olajos magvak, sárgabarackmag és diófélék:
 - elfogadandó, amennyiben az egyesített minta vagy a laboratóriumi minták átlaga nem haladja meg a maximális határértéket, figyelembe véve a kiterjesztett mérési bizonytalanságot és a visszanyeréssel történő korrekciót,
 - elutasítandó, amennyiben az egyesített minta vagy a laboratóriumi minták átlaga, **figyelembe véve a kiterjesztett mérési bizonytalanságot és a visszanyeréssel történő korrekciót, kétséget kizáróan** meghaladja a maximális határértéket.*
- Közvetlen emberi fogyasztásra szánt szárított füge, földimogyoró, egyéb olajos magvak, sárgabarackmag és diófélék:
 - elfogadandó, amennyiben egyetlen laboratóriumi minta sem haladja meg a maximális határértéket, figyelembe véve a kiterjesztett mérési bizonytalanságot és a visszanyeréssel történő korrekciót,
 - elutasítandó, amennyiben egy vagy több laboratóriumi minta, **figyelembe véve a kiterjesztett mérési bizonytalanságot és a visszanyeréssel történő korrekciót, kétséget kizáróan** meghaladja a maximális határértéket, *
- Ha az egyesített minta 10 kg-mal egyenlő vagy annál kisebb:
 - elfogadandó, amennyiben az egyesített minta nem haladja meg a maximális határértéket, figyelembe véve a kiterjesztett mérési bizonytalanságot és a visszanyeréssel történő korrekciót,
 - elutasítandó, amennyiben az egyesített minta, **figyelembe véve a kiterjesztett mérési bizonytalanságot és a visszanyeréssel történő korrekciót, kétséget kizáróan** meghaladja a maximális határértéket.*

* A kiterjesztett mérési bizonytalanságot le kell vonni a vizsgálati eredményből a visszanyeréssel végzett korrekciót követően. Ez az eredmény adja a vizsgálati eredményt, és ez alkalmazandó annak mérlegelésekor, hogy a szállítmány megfelel-e az EU-jogszabályoknak.

A tétel elfogadására vagy elutasítására vonatkozóan a vizsgálati eredmények itt ismertetett értelmezési szabályai a hatósági ellenőrzéshez vett mintákkal kapott vizsgálati eredményre vonatkoznak. Érdekvédelmi és referencia célból végzett vizsgálatok esetében a nemzeti szabályok alkalmazandók.

További magyarázatok

A kiterjesztett mérési bizonytalanság értelmezése az előírt határértékeknek való megfelelés megállapításakor – a kör a vizsgálati eredményt jelzi.



Intézkedés: **elutasítás** **elfogadás** **elfogadás** **elfogadás**

Példa a kiterjesztett mérési bizonytalanság alkalmazására

Három különböző paprikatétel vizsgálata az aflatoxin B1 vonatkozásában az alábbi eredményeket adta (viSSZanyeréssel már korrigált vizsgálati eredmények):

1. 3,0 µg/kg (40 % kiterjesztett mérési bizonytalanság) = $3,0 \pm 1,2$ µg/kg, azaz 1,8–4,2 µg/kg
2. 6,0 µg/kg (40 % kiterjesztett mérési bizonytalanság) = $6,0 \pm 2,4$ µg/kg, azaz 3,6–8,4 µg/kg
3. 9,0 µg/kg (40 % kiterjesztett mérési bizonytalanság) = $9,0 \pm 3,6$ µg/kg, azaz 5,4–12,6 µg/kg

Az 1. tétel eredménye a határérték (5 µg/kg aflatoxin B1) alatt marad, függetlenül attól, hogy figyelembe vesszük-e a kiterjesztett mérési bizonytalanságot. Ebből adódóan ez a minta megfelel a maximális határértéknek.

A 2. tétel esetében a jelentett eredmény az előírt határérték felett van, azonban e vizsgálat valós értéke a 3,6–8,4 µg/kg értéktartományon belül található. Ez a minta megfelelőnek tekinthető, mivel nem állítható minden kétséget kizáróan, hogy a maximális határértéket túllépte.

A 3. tétel esetében a jelentett eredmény ugyancsak az előírt határérték felett van, és a számított értéktartomány még a kiterjesztett mérési bizonytalanságot figyelembe véve is meghaladja a határértéket. Ebből adódóan ez a minta nem megfelelő.

Példa a kiterjesztett mérési bizonytalanság és a visszanyeréssel való korrekció alkalmazására

Különböző paprikatételek vizsgálata az aflatoxin B1 vonatkozásában az alábbi eredményeket adta (visszanyeréssel még korrigálandó vizsgálati eredmények):

1. 3,0 µg/kg (40 % kiterjesztett mérési bizonytalanság, 75 % visszanyerés) = $4,0 \pm 1,6$ µg/kg, azaz 2,4–5,6 µg/kg
2. 3,0 µg/kg (40 % kiterjesztett mérési bizonytalanság, 110 % visszanyerés) = $2,7 \pm 1,1$ µg/kg, azaz 1,6–3,8 µg/kg
3. 6,0 µg/kg (40 % kiterjesztett mérési bizonytalanság, 75 % visszanyerés) = $8,0 \pm 3,2$ µg/kg, azaz 4,8–11,2 µg/kg
4. 6,0 µg/kg (40 % kiterjesztett mérési bizonytalanság, 110 % visszanyerés) = $5,5 \pm 2,2$ µg/kg, azaz 3,3–7,7 µg/kg
5. 9,0 µg/kg (40 % kiterjesztett mérési bizonytalanság, 75 % visszanyerés) = $12,0 \pm 4,8$ µg/kg, azaz 7,2–16,8 µg/kg
6. 9,0 µg/kg (40 % kiterjesztett mérési bizonytalanság, 110 % visszanyerés) = $8,2 \pm 3,3$ µg/kg, azaz 4,9–11,5 µg/kg

Az alábbi minták tekinthetők a legmagasabb értékeknek **megfelelőnek**: 1, 2, 3, 4, 6.
Az alábbi minták tekinthetők a legmagasabb értékeknek **nem megfelelőnek**: 5

II. 21. A vállalkozó kiegészítő szakvéleményhez való joga, ha a szállítmány nem felel meg az előírásoknak

Amennyiben a hatósági minta alapján a szállítmány nem megfelelőnek bizonyul, a 882/2004/EK rendelet 11. cikke (5) bekezdése biztosítja a vállalkozó kiegészítő szakvéleményhez való jogát. Az érdekvédelmi minta vizsgálatát hatósági laboratóriumban vagy az illetékes hatóság által kijelölt laboratóriumban kell elvégezni, illetve adott esetben elegendő lehet, ha a laboratórium akkreditált. Valamennyi esetben a laboratóriumnak akkreditáltnak kell lennie, vagy megfelelő minőségellenőrzési eljárásokkal kell rendelkeznie (lásd a II.15. pontot).

Az érdekvédelmi és a referenciaminta vételével a II.14. pont foglalkozik.

A tagállamokban négy különböző megközelítés jellemző arra az esetre, ha az érdekvédelmi minta elemzése szerint a szállítmány megfelelő:

- 1) a szállítmányt megfelelőnek tekintik és forgalomba bocsátják (az érdekvédelmi minták eredménye a hatósági eredmény helyébe lép). Ezt a megközelítést Franciaországban, Görögországban, Svédországban, Belgiumban és Finnországban alkalmazzák.
- 2) a referenciamintát megvizsgálják a nemzeti referencialaboratóriumban. Abban az esetben, ha a vizsgálati eredmény szerint a szállítmány a jogszabályoknak megfelelő, a szállítmányt megfelelőnek tekintik és forgalomba bocsátják. Ezt a megközelítést az Egyesült Királyságban, Észtországban, Magyarországon, Spanyolországban, Lengyelországban, Csehországban, Hollandiában, Portugáliában, Írországon, Szlovákiában, Romániában, Olaszországban és Lettországon alkalmazzák.
- 3) a vállalkozónak a hatósági minta vizsgálati eredményét bíróság előtt meg kell támadnia. Ezt a megközelítést Dániában, Szlovéniában, Németországban, Luxemburgban és Litvániában alkalmazzák.

4) a vállalkozónak be kell bizonyítania, hogy a szállítmány megfelelő, azáltal, hogy megszervez legalább még egy mintavételt, majd egy az illetékes hatóság által a hatósági ellenőrzés során vett minták vizsgálata tekintetében hiteles szakértőként elfogadott szakértő közreműködésével gondoskodik e minták akkreditált laboratórium által végzett vizsgálatáról. Abban az esetben, ha a vizsgálati eredmény szerint a szállítmány a jogszabályoknak megfelelő, a szállítmány többi részét megfelelőnek tekintik és forgalomba bocsátják. Ezt a megközelítést Ausztriában alkalmazzák.

II.22. Bejelentés az élelmiszerekre és takarmányokra vonatkozó sürgősségi riasztórendszeren (RASFF) keresztül

Az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszerbiztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 2002. január 28-i 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet¹³ létrehozott egy hálózatként működő sürgősségi riasztórendszert az emberi egészséget közvetlenül vagy közvetve veszélyeztető élelmiszerek vagy takarmányok bejelentéséhez.

A megfelelés hiányának minden egyes feltárt esetét haladéktalanul be kell jelenteni a Bizottságnak a sürgősségi riasztórendszeren keresztül. A Bizottságnak ezt az információt azonnal továbbítani kell a hálózat tagjainak;

Az okmányellenőrzés során feltárt hiányosságok jelentése az RASFF felé

* kisebb szabálysértés: a hiányosságokat jelenteni kell az RASFF felé, de azt a sürgősségi riasztórendszeren belül nem szükségszerűen továbbítják

* lehetséges csalásra vagy visszatérő problémákra utaló hiányosságok: a hiányosságokat jelenteni kell az RASFF felé, és ezeket a bejelentéseket tájékoztatás céljából elvben továbbítják a sürgősségi riasztórendszeren belül

A sürgősségi riasztórendszerben a tagállamok ugyancsak bejelentenek a Bizottságnak bármilyen meghozott intézkedést, beleértve valamely élelmiszer-szállítmánynak az Európai Unióba való kijelölt behozatali ponton történő, illetékes hatóság általi elutasítását, amely az élelmiszer piacra bocsátásának korlátozását, a piacról való kivonásának kikényszerítését, vagy a visszahívását célozza a népegészségügy védelme érdekében.

A sürgősségi riasztórendszerben továbbított bejelentések és kiegészítő információk vételét követően a tagállamok azonnal tájékoztatják a Bizottságot a végrehajtott lépésekről vagy meghozott intézkedésekről. A Bizottság azonnal továbbítja ezt az információt a hálózat tagjainak.

II.23. Jelentéstétel a Bizottságnak minden vizsgálati eredményről

A tagállamok háromhavonta benyújtanak a Bizottságnak egy jelentést az olyan termékszállítmányok hatósági ellenőrzésének minden vizsgálati eredményéről, amelyre vonatkozik az 1152/2009/EK bizottsági rendelet. Ezt a jelentést az egyes negyedéveket követő hónapban (áprilisban, júliusban, októberben és januárban) kell benyújtani.

Az eredményeket termék/termékkategória – származási ország kombináció lebontásban kell benyújtani, és termék/termékkategória – származási ország kombinációként legalább az alábbi információkat kell megadni:

¹³ HL L 31., 2002.2.1., 1. o.

- importált tételek száma (amennyiben az adat rendelkezésre áll)
- mintavételnek és vizsgálatnak alávetett tételek száma
- az EU-jogszabályoknak megfelelőnek minősített tételek száma
- az EU-jogszabályoknak nem megfelelőnek minősített tételek száma

A pontos és időszerű jelentéstétel elengedhetetlen egy adott országból származó bizonyos termék aflatoxinszennyezettségével kapcsolatos helyzet, illetve e helyzet változásának megfelelő értékeléséhez.

II.24. A szállítmány megfelelésének hiánya esetén követendő eljárás

II.24.1. Általános rendelkezés és megjegyzés

Nem megfelelő szállítmány esetében az egészségügyi bizonyítványt és valamennyi más vonatkozó (az EU területére történő behozatallal konkrétan kapcsolatos) kísérőokmányt minden esetben érvényteleníteni kell „AZ EU-BA TÖRTÉNŐ BELÉPTETÉSE TILOS” feliratú vörös színű pecséttel (vagy hasonló megjelöléssel). A kísérőokmány úgy tehető semmissé, hogy az egészségügyi bizonyítványon és valamennyi más vonatkozó (az EU területére történő behozatallal konkrétan kapcsolatos) kísérőokmányon, köztük a kereskedelmi számlán feltüntetik a termékek forgalmazása tekintetében az akkreditálás és piacfelügyelet előírásainak megállapításáról és a 339/93/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2008. július 9-i 765/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁴ 29. cikkének (1) és (2) bekezdésében előírt bejegyzések egyikét.

Az 1152/2009/EK bizottsági rendelet hatálya alá tartozó termékek nem megfelelő okmányok alapján is minősíthetők nem megfelelőeknek.

Meg kell jegyezni azonban, hogy ha vitát követően bírósági eljárást kezdeményeztek, akkor az igazságügyi hatóságok joga határozni a nem megfelelő szállítmány sorsáról.

Az „újrafeladás” azt jelenti, hogy az EU területére nem importált szállítmányt a származási országba vagy egy másik, a szállítmány fogadására készen álló harmadik országba szállítják vissza.

Az „újrakivitel” azt jelenti, hogy az EU területére importált, majd azt követően nem megfelelőnek minősített szállítmányt a származási országba vagy egy másik, a szállítmány fogadására kész harmadik országba exportálják.

Az alábbi, a szállítmányok nem megfelelő voltára vonatkozó rendelkezéseket azonban általános uniós jogszabályok írják elő az élelmiszerjog általános elvei és követelményei, valamint a takarmány- és élelmiszerjog követelményeinek történő megfelelés ellenőrzésének biztosítása céljából végrehajtott hatósági ellenőrzések vonatkozásában.

¹⁴ HL L 218., 2008.8.13., 30. o.

II.24.2. Az EU-ban előállított élelmiszer (kivitel), vagy az EU piacon behozatalt követően forgalomba hozott élelmiszer (újrakivitel)¹⁵

Az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszerbiztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 2002. január 28-i **178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet**¹⁶ a 12. cikkében általános szabályként úgy rendelkezik, hogy **az előírásoknak nem megfelelő szállítmányokat, amelyek már szabad forgalomban vannak a belső piacon, csak akkor lehet újra kivinni, ha megfelelnek, a hatóságok más kikötése hiányában, az EU élelmiszerekre vonatkozó jogszabályainak, az importáló ország jogszabályainak vagy közigazgatási eljárásainak.**

Arról van szó, amikor harmadik ország valamely adott élelmiszerre vagy takarmányra vonatkozó saját védelmi szintet állapít meg és az exportáló, illetve újrakivivő vállalkozóknak így meg kell felelniük az importáló országok által megállapított követelményeknek.

Ebbe az esetben az exportáló, illetve újrakivivő vállalkozóknak írásbeli megerősítést vagy visszaigazolást kell benyújtaniuk az importáló ország illetékes hatóságához, feltüntetve a következőket:

1. az élelmiszer pontos és egyértelmű azonosítása (név, tételszám stb.)
2. a hiányosság meghatározása (pl. meghaladja az uniós jogszabályokban egy adott szennyezőanyagra vonatkozóan előírt határértéket, a szennyező tartalom megnevezése)
3. hivatkozás az importáló ország vonatkozó törvényeire, jogszabályaira, szabványaira, valamint más jogi és közigazgatási eljárásaira, illetve az importáló országban hatályos határértékre vagy követelményszintre.

Amennyiben az importáló országok hatóságai semmilyen követelményt (jogszabályok vagy közigazgatási eljárások) nem állapítottak meg, az exportra vagy újrakivitelre szánt élelmiszernek és takarmánynak az uniós élelmiszerjog vonatkozó követelményeinek kell megfelelnie.

Minden más esetben, azaz amennyiben nincs vonatkozó uniós élelmiszerjogi követelmény, például az adott termék tekintetében nem állapították meg az aflatoxin előírt határértékét és a harmadik ország sem ír elő meghatározott, a behozatalra alkalmazandó követelményeket, a 12. cikk (2) bekezdése rendelkezik arról, hogy élelmiszert és takarmányt csak akkor lehet exportálni vagy újrakivinni, ha a rendeltetési ország illetékes hatóságai ehhez kifejezetten hozzájárultak, miután kimerítően tájékoztatták őket az okokról, amiért a takarmányt és élelmiszert nem lehet az EU területén forgalomba hozni, illetve amiért azok nem maradhatnak ott forgalomban.

Ha azonban az élelmiszer és takarmány nem felel meg az élelmiszerbiztonsági/takarmánybiztonsági jogszabályok rendelkezéseinek („ha az élelmiszerek egészségre károsak vagy a takarmányok nem biztonságosak”), a takarmányt, illetve élelmiszert nem lehet exportálni vagy újrakivinni, és gondoskodni kell annak biztonságos ártalmatlanításáról.

Ezen intézkedések analógia alapján történő alkalmazása az aflatoxinok esetére annyit jelent, hogy a nem megfelelő szállítmányt csak akkor lehet újrakivinni, ha a rendeltetési

¹⁵ Hivatkozás: „Útmutató az általános élelmiszerjogról szóló 178/2002/EK rendelet 11., 12., 14., 17., 18., 19. és 20. cikkének végrehajtásáról – az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság következtetései – 2010. január 26.” – amely elérhető az Egészségügyi és Fogyasztóvédelmi Főigazgatóság honlapján: http://ec.europa.eu/food/food/foodlaw/guidance/guidance_rev_8_en.pdf

¹⁶ HL L 31., 2002.2.1., 1. o.

harmadik ország külön követelményeket állapított meg, és a szállítmány megfelel az importáló ország e külön követelményeinek. Minden más esetben a szállítmányokat nem lehet exportálni vagy újrakivinni, és gondoskodni kell azok biztonságos ártalmatlanításáról.

II.24.3. Az EU külső határain elutasított élelmiszer

Az EU külső határain elutasított élelmiszer esetében a takarmány- és élelmiszerjog, valamint az állat-egészségügyi és az állatok kíméletére vonatkozó szabályok követelményeinek történő megfelelés ellenőrzésének biztosítása céljából végrehajtott hatósági ellenőrzésekről szóló, 2004. április 29-i **882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet**¹⁷ 2006. január 1-jétől alkalmazandó, és a 19., 20. és 21. cikkében a következő intézkedéseket írja elő a nem megfelelő szállítmányok tekintetében.

A harmadik országból származó vagy ott feladott nem megfelelő szállítmányt az illetékes hatóság hivatalosan lefoglalja, és miután meghallgatta a szállítmányért felelős élelmiszer-ipari vállalkozót, a következő intézkedéseket hozza meg a szállítmány tekintetében:

- az ilyen élelmiszer megsemmisítésének elrendelése

- alávetés különleges kezelésnek

A különleges kezelésnek az illetékes hatóság ellenőrzése alatt álló létesítményben kell történnie és az magában foglalhatja:

- kezelést vagy feldolgozást¹⁸, hogy az élelmiszert összhangba hozza az uniós jogszabályok, vagy egy harmadik ország (az újrafeladás célországa) követelményeivel, beleértve adott esetben a tisztítást, de a hígítást kizárva – FONTOS MEGJEGYZÉS: az aflatoxinnal szennyezett élelmiszer esetében tilos a vegyi kezeléssel történő méregtelenítés;
- feldolgozást bármely más megfelelő módon, kivéve állati vagy emberi fogyasztás céljából.

- újrafeladást az Unión kívülre. A szállítmányok újrafeladásáig az illetékes hatóság azokat hatóságilag lefoglalja. A szállítmány újrafeladását az illetékes hatóság csak akkor engedi meg, ha

- * a rendeltetési helyben megállapodtak a szállítmányért felelős élelmiszer-ipari vállalkozóval; és

- * az élelmiszer-ipari vállalkozó először bizonyítottan tájékoztatta a származási harmadik ország, vagy – amennyiben nem ugyanarról az országról van szó – a rendeltetési harmadik ország illetékes hatóságát az okokról és körülményekről, amelyek megakadályozzák, hogy az érintett takarmányt vagy élelmiszert az Unión belül forgalomba hozzák; és

- * abban az esetben, ha a rendeltetési harmadik ország nem a származási harmadik ország, a rendeltetési harmadik ország illetékes hatósága értesítette az illetékes hatóságot, hogy kész a szállítmány fogadására.

Az illetékes hatóságok együttműködnek olyan további intézkedések meghozatalában (az RASFF-nek történő bejelentésen túl – lásd a II.22. pontot), amelyek szükségesek annak biztosítására, hogy az elutasított szállítmányokat ne lehessen újra behozni az Unióba.

¹⁷ HL L 165., 2004.4.30., 1. o. A helyesbítés közzététele: HL L 191., 2004.5.28., 1. o.

¹⁸ A pisztácia esetében a pontosan meghatározott körülmények között végzett pörkölés is tekinthető az aflatoxintartalom csökkentését célzó kezelésnek.

- más megfelelő intézkedéseket, mint például a takarmány vagy az élelmiszer más célra való felhasználása, mint amire eredetileg szánták.

A szállítmányért felelős élelmiszer-ipari vállalkozó vagy képviselője köteles az illetékes hatóságok által a fent említett tevékenységek során felmerült költségek megtérítésére.

A 882/2004/EK rendelet 19. cikke (2) bekezdésének a) pontja azonban kimondja, hogy amennyiben a hatósági ellenőrzések arra utalnak, hogy egy szállítmány ártalmas az emberek vagy az állatok egészségére vagy nem biztonságos, az illetékes hatóságnak a szóban forgó szállítmányt annak megsemmisítéséig vagy az emberek és állatok egészségének védelme érdekében szükséges bármely más megfelelő intézkedésig hatósági zárolás alá kell helyezni.

Amennyiben a Codex Alimentarius Bizottság által meghatározott felső határértékeket túllépték, az elutasított szállítmányok nem adhatók fel újra ellenőrzés nélkül, és megfelelő intézkedéseket kell tenni az emberek vagy az állatok egészségének védelme érdekében.

Más esetben, tekintve, hogy a világon az aflatoxin B1 vonatkozásában megállapított legmagasabb érték 20 µg/kg, az összes aflatoxin vonatkozásában pedig 35 µg/kg¹⁹, ezek az értékek tekintendők a felső határértékeknek, amelyek túllépése esetén a szállítmányokat el kell utasítani, és ellenőrzés nélkül nem lehet őket újrafeladni, továbbá megfelelő intézkedéseket kell tenni az emberek vagy az állatok egészségének védelme érdekében.

Ez magában foglalhatja a szállítmány átválogatását abból a célból, hogy azt a szállítmány szennyezett részeinek eltávolítása révén összhangba hozzák az uniós jogszabályokkal. Ezek a határértékek az EU-ba behozott más élelmiszerekre, pl. fűszerekre, dinnyemagra, szezámagra stb. is érvényesek.

Éppen ezért megfelel az uniós jognak, ha hatósági ellenőrzés mellett engedélyezik a nem megfelelő szállítmányok engedélyezett válogatóüzembe történő szállítását (lásd a II. mellékletet) azzal a feltétellel, hogy a válogatóüzem helye szerinti ország illetékes hatósága elfogadja a szállítmányt, és hajlandó átvenni a nem megfelelő szállítmány feletti ellenőrzést. A válogatóüzem helye szerinti ország illetékes hatóságának gondoskodnia kell róla, hogy a szállítmányt ténylegesen elszállítsák a válogatóüzembe, a szállítmányt tényleges válogatásnak vessék alá, majd a kezelést (válogatást) követően azon hatósági mintavételt és vizsgálatot kell végeznie annak ellenőrzése érdekében, hogy a szállítmány immár megfelel az uniós jogszabályok rendelkezéseinek. A szállítmány csak akkor bocsátható szabad forgalomba, ha az a vizsgálati eredmény szerint a hatósági ellenőrzést követően megfelelő.

¹⁹ A világon alkalmazott különféle szabályozások az élelmiszerekben és takarmányokban található mikotoxinok vonatkozásában 2003-ban, FAO FOOD AND NUTRITION PAPER 81, hozzáférhető angol, francia és spanyol nyelven: http://www.fao.org/documents/show_cdr.asp?url_file=/docrep/007/y5499e/y5499e00.htm

A megfelelő intézkedések az alábbiak lehetnek:

a) a termékek megsemmisítése hatósági ellenőrzés mellett, a költségeket az élelmiszer-ipari vállalkozó viseli

b) ipari célú felhasználás hatósági ellenőrzés mellett (nem élelmiszer vagy takarmány)

c) olaj kivonása hatósági ellenőrzés mellett, feltéve, hogy az olajat finomítják annak érdekében, hogy az aflatoxintartalom elfogadható szintre csökkenjen, valamint hogy a maradványt hatósági ellenőrzés mellett, megfelelő kezelést (méregtelenítés) követően takarmánynak használják.

d) újrafeladás a származási országba az alábbi szigorú feltételek mellett:

„Minden egyes nem megfelelőnek minősített szállítmány esetében a származási ország illetékes hatósága (az egészségügyi bizonyítvány kiadásáért felelős hatóság) írásban biztosítja az alábbiakat:

- a) kifejezett megállapodás az érintett szállítmány visszaszállításáról, valamint a szállítmánykód megjelölése;
- b) kötelezettségvállalás a visszaszállított szállítmány hatósági ellenőrzés alá helyezésére a megérkezés napjától kezdődően;
- c) a következők konkrét megjelölése:
 - i. a visszaszállított szállítmány rendeltetési helye;
 - ii. a kezelés, amelynek a visszaszállított szállítmányt alá szándékoznak vetni; és
 - iii. a tervezett mintavétel és a visszafordított szállítmányon elvégzendő vizsgálat.”

e) válogatás és egyéb fizikai kezelés

FONTOS INFORMÁCIÓK AZ E) LEHETŐSÉGRE VONATKOZÓAN

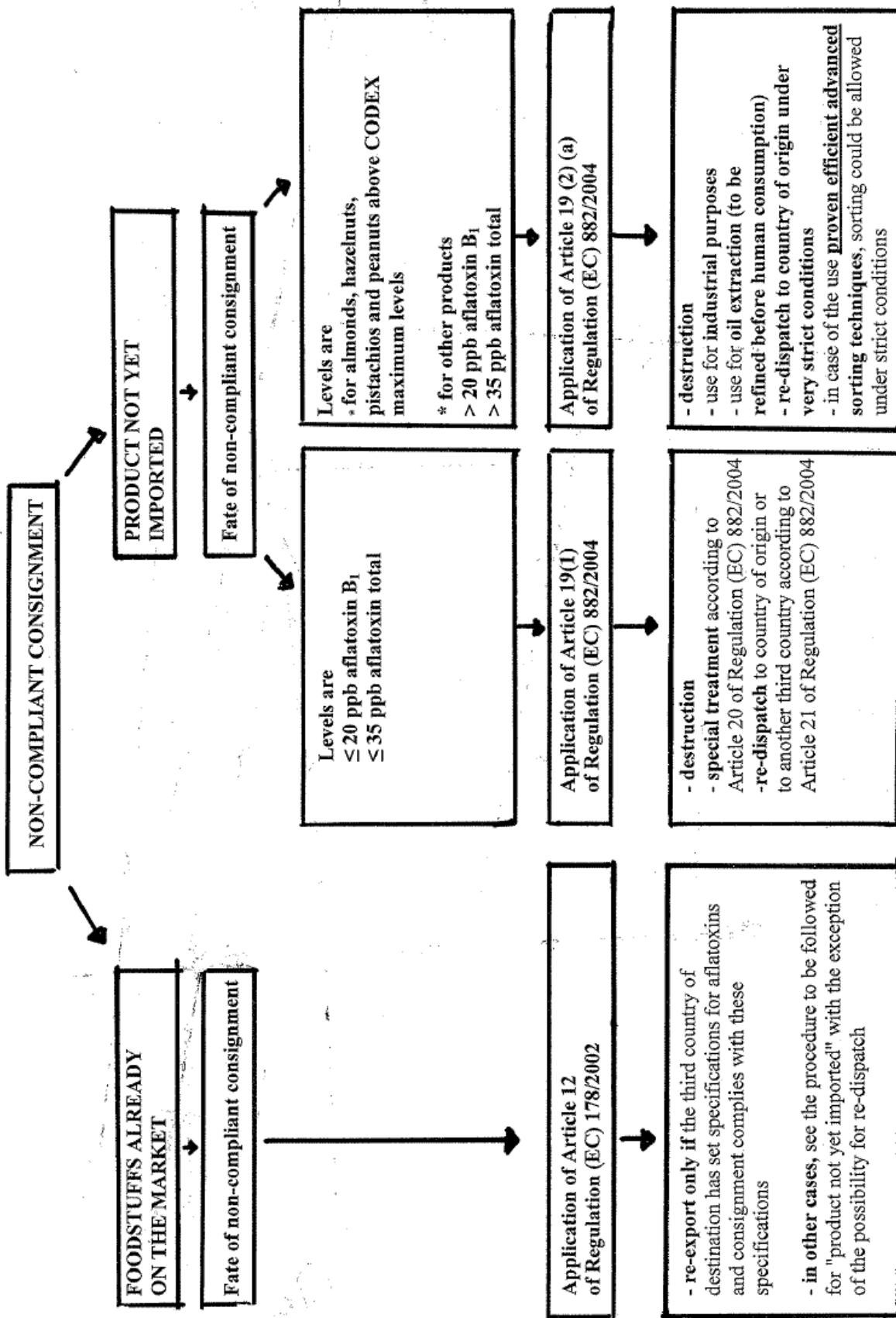
Amennyiben a szállítmány nem megfelelőnek minősül, a válogatás és egyéb fizikai kezelés lehetősége főszabályként azokra az esetekre korlátozódik, amikor a szállítmány nem felel meg az EU-jogszabályoknak, de az aflatoxin B1 és az összes aflatoxin értéke a világon használt legmagasabb értéket nem éri el.

Ha azonban bizonyítható, hogy fejlett válogatási módszerekkel következetes módon a földimogyoróra, diófélékre és más közvetlen emberi fogyasztásra szánt élelmiszerekre vonatkozóan előírt felső határértékek alatti szintet lehet elérni, ezt figyelembe véve engedélyezhető a magasabb aflatoxintartalmú szállítmányok válogatása.

Hatósági ellenőrzés mellett újracímkezhettek és válogathatók, vagy az aflatoxintartalom csökkentése céljából egyéb fizikai kezelésnek alávetettek az olyan közvetlen emberi fogyasztásra szánt és annak megfelelően felcímkézett diófélék, amelyekről megállapítják, hogy az összes aflatoxin értéke meghaladja a közvetlen emberi fogyasztásra vagy összetevőként való felhasználásra érvényes határértéket, azonban nem éri el a világon használt legmagasabb értékeket, ami 20 µg/kg az aflatoxin B1 és 35 µg/kg az összes aflatoxin vonatkozásában. Ennek feltétele, hogy a feldolgozóüzembe történő szállításra, a mintavételre és a vizsgálatra az illetékes hatóság ellenőrzése mellett kerüljön sor. A válogatást és/vagy egyéb fizikai kezelést követően hatósági mintavételt és vizsgálatot kell végrehajtani annak bizonyítása érdekében, hogy a diófélék megfelelnek a közvetlen emberi fogyasztásra vagy összetevőként való felhasználásra érvényes határértékeknek.

Hasonlóképpen hatósági ellenőrzés mellett újracímkézhetők és újraválogathatók, vagy egyéb fizikai kezelésnek vethetők alá az olyan további feldolgozásra szánt diófélék, amelyekről megállapítják, hogy az összes aflatoxin értéke meghaladja a jogszabályokban megállapított értéket, azonban nem éri el a világon használt legmagasabb értékeket – 20 µg/kg az aflatoxin B1 és 35 µg/kg az összes aflatoxin vonatkozásában.

II.24.4. Sematikus ábra



II.25. A hatósági ellenőrzések költségei

Az 1152/2009/EK bizottsági rendelet 10. cikke értelmében a hatósági ellenőrzésekkel – beleértve a mintavételt, vizsgálatokat, raktározást és a megfelelés hiánya miatt hozott intézkedéseket – kapcsolatban felmerülő összes költséget az élelmiszer-ipari vállalkozó viseli.

E költségek kiszámítására nem állnak rendelkezésre konkrét rendelkezések.

A mintavételből és vizsgálatból származó költségek kiszámítása tekintetében a 882/2004/EK rendelet rendelkezései használhatók útmutatóként, különösen az említett rendelet VI. mellékletében említett kritériumok:

- az 1152/2009/EK rendelet hatálya alá tartozó termékek aflatoxintartalmának hatósági ellenőrzésével foglalkozó személyzet fizetése,
- e személyzet költségei, beleértve a létesítmény, eszköz, felszerelés, képzés, utazás költségeit, illetve a járulékos költségeket,
- a laboratóriumi vizsgálat és a mintavétel költségei.

II.26 Különleges kérdések

II.26.1. Eljárás szállítmány felosztásakor

A szállítmányok csak azt követően oszthatók fel, hogy az illetékes hatóságok elvégzik a hatósági ellenőrzéseket és kitöltik a közös beléptetési okmányt.

Abban az esetben, ha egy szállítmányt felosztanak, a jelentés, az egészségügyi bizonyítvány és a kísérőokmány másolatainak az osztott szállítmány minden részét kísérniük kell. Ezeket a másolatokat hitelesítenie kell azon tagállam illetékes hatóságának, amely területén a felosztás történt. E hitelesített másolatoknak a szabad forgalomba bocsátásig kell kísérniük az osztott szállítmányt.

Amennyiben a vállalkozó bizonyos időn belül több címzett számára fel kívánja osztani a szállítmányt, kérheti az illetékes hatóságot, hogy a behozatal időpontjában adott számú hiteles másolatot készítsenek.

II.26.2. A megfelelés hiányának kimutatása a kiskereskedelmi szakaszban

Olyan esetben, amikor a kiskereskedelmi szakaszban kis mennyiségű minta alapján a megfelelés hiányát mutatják ki, lényeges figyelembe venni egyrészt hogy a minta mennyire tekinthető reprezentatívnak a kiskereskedelmi szinten hozzáférhető tétel, illetve a tétel egésze szempontjából, másrészt hogy a terméket ki kell-e vonni a piacról. Mivel a legtöbb termékben az aflatoxinok eloszlása nem homogén, a kiskereskedelmi szakaszban vett minták általában nem tekinthetők reprezentatívnak azon eredeti tétel vonatkozásában, amelyből a kiskereskedelemben kapható termék származik.

Javasolt eljárás:

A kiskereskedelmi szakaszban a megfelelés hiányának kimutatása mindössze azt jelzi, hogy problémák merülhetnek fel a tétel fennmaradó részével kapcsolatban.

A 178/2002/EK rendelet 14. cikkének (6) bekezdése előírja, hogy „*abban az esetben, ha egy nem biztonságos ételrészlet része egy azonos ételrészletekből álló tételnek, küldeménynek és szállítmánynak, abból kell kiindulni, hogy a tétel, küldemény és szállítmány többi része sem biztonságos, kivéve, ha a tétel, küldemény vagy szállítmány részletes átvizsgálása során a tétel, küldemény és szállítmány többi részében nem találják az ételrészlet nem biztonságos voltára utaló bizonyítékot*”.

Ebből adódóan – kivéve ha a szennyezettség súlyos – mielőtt intézkednének, az illetékes hatóságoknak figyelembe kell venniük az előállítási/feldolgozási folyamat során folytatott vizsgálatok eredményeit. Amennyiben a vállalkozó nem tudja bizonyítani, hogy a szállítmány fennmaradó része nem szennyezett, a végrehajtó hatóságoknak fel kell kutatniuk a tétel fennmaradó részét, abból a feltételezésből kiindulva, hogy ezek még hozzáférhetők. A fogyasztók egészségének védelmére irányuló további lépések között lehet a tétel visszatartása annak érdekében, hogy reprezentatív mintavételt és vizsgálatokat lehessen végezni a megfelelés vagy annak hiánya megállapítása végett.

II.26.3. A létesítmények ellenőrzése/felügyelete

Az olyan létesítmények felügyeletének, amelyek dióféléket/földimogyorót/száritott gyümölcsöket/kukoricát használnak fel (további feldolgozásra, mint összetevőt), magában kell foglalnia a HACCP-elvek alapján, az ételrészlet-ipari vállalkozó által bevezetett, végrehajtott és fenntartott állandó eljárásban az aflatoxinok által jelentett kockázat azonosításával kapcsolatos önellenőrzést (mint például a mintavételt, saját vizsgálatot, tárolási feltételeket stb.) (852/2004/EK rendelet, 882/2004/EK rendelet).

II.26.4. A megfelelés hiányának megállapítása ételrészlet-összetevőkben – Szennyezett ételrészlet-összetevőből készült összetett ételrészletekkel kapcsolatos intézkedés

Az e cím alatt szereplő információk nem csupán az aflatoxinokkal kapcsolatos rendelkezésekre, hanem az 1881/2006/EK bizottsági rendeletben előírt valamennyi rendelkezésre alkalmazandók.

Hivatkozási alapként szolgál az 1881/2006/EK rendelet 3. cikke (1) és (2) bekezdésének alkalmazása, amelyek kimondják, hogy

- tilos olyan ételrészleteket ételrészlet-összetevőként felhasználni, amelyek nem felelnek meg az előírt felső határértéknek
- tilos az előírt felső határértéknek megfelelő ételrészleteket olyan ételrészletekkel keverni, amelyek meghaladják ezeket a felső határértékeket.

Az 1881/2006/EK rendelet 3. cikkének (1) és (2) bekezdése alapján **a jogszabályoknak nem megfelelő ételrészlet-összetevő a továbbiakban nem használható ételrészlet előállítására, és azt vissza kell hívni, valamint a 882/2004/EK rendelet 19. cikk (1) bekezdésének a) pontjával összhangban intézkedéseket kell tenni (pl. állati takarmányként való felhasználás).**

A szennyezett élelmiszer-összetevőből készült élelmiszerek tekintetében:

- a szennyezettség ismeretének a hiányában előállított élelmiszerek, amennyiben az élelmiszer-ipari vállalkozó a 178/2002/EK rendelet (általános élelmiszerjogról szóló rendelet) rendelkezéseivel összhangban járt el:

** Az élelmiszer-összetevőből készült összetett élelmiszerre/élelmiszertermékre vonatkozóan előírtak felső határértéket*

Ha az előállított élelmiszer megfelel az adott összetett élelmiszerre előírt felső határértéknek, nincs szükség visszahívásra, mivel az élelmiszer-ipari vállalkozó nem volt tudatában annak, hogy nem megfelelő terméket használ fel, és ebben az értelemben nem sértette meg az 1881/2006/EK rendelet 3. cikke (1) és (2) bekezdésének előírásait, az előállított élelmiszerek pedig megfelelnek az uniós jogszabályoknak.

** Az élelmiszer-összetevőből készült összetett élelmiszerre/élelmiszertermékre vonatkozóan nem írtak elő konkrét felső határértéket*

A közegészségügyre jelentett veszély meghatározásához kockázatfelmérést kell végezni. Amennyiben az potenciális veszélyt jelent a közegészségügyre, az összetett élelmiszert vissza kell hívni. Ha a kockázateértékelés nem utal közegészségügyi veszélyre, nincs szükség visszahívásra, mivel az élelmiszer-ipari vállalkozó nem volt tudatában annak, hogy nem megfelelő terméket használ fel, és ebben az értelemben nem sértette meg az 1881/2006/EK rendelet 3. cikke (1) és (2) bekezdésének előírásait, az előállított élelmiszerek pedig megfelelnek az uniós jogszabályoknak.

- a szennyezettség ismeretében előállított élelmiszerek

* Az élelmiszer-ipari vállalkozó szándékos jogsértést követett el az 1881/2006/EK rendelet 3. cikke (1) és (2) bekezdésével szemben, mivel ebben az esetben a megfelelő termékeket szándékosan nem megfelelő termékekkel keverte, és az élelmiszerek előállításához szándékosan nem megfelelő összetevőket használt fel, ezért a büntetőjogi előírásokkal összhangban büntetendő.

* A szennyezett élelmiszer-összetevőkből készült élelmiszerből előállított élelmiszerek visszahívását illetően elvben ugyanaz a megközelítés alkalmazandó, mint abban az esetben, amikor az élelmiszereket a szennyezettség ismeretének hiányában állították elő. Ebben az esetben azonban a visszahívás tekintetében indokolt lehet szigorúbb megközelítés alkalmazása, ha az élelmiszer-összetevőből készült élelmiszerekre vonatkozóan nem állapítottak meg felső határértéket.

II.26.5. Felső határérték alkalmazása olyan összetett élelmiszerre, amelyre vonatkozóan nem állapítottak meg konkrét felső határértéket

II.26.5.1. Az összetett élelmiszer összetétele ismert, és valamennyi egyedi összetevőre vonatkozik felső határérték

- Az 1881/2006/EK rendelet 2. cikke (1) bekezdésének a), b), c) és d) pontja, valamint (2) bekezdése alkalmazandó:

(1) Ha a felső határértékeket szárított, hígított, feldolgozott vagy egynél több összetevőből álló élelmiszerekre alkalmazzák, akkor a következőket kell figyelembe venni:

a) a szennyezőanyag-koncentráció változásai a (az egyes összetevőkön végzett) szárítási vagy hígítási eljárás során

b) a szennyezőanyag-koncentráció változásai a (az egyes összetevőkön végzett) feldolgozás során

c) az összetevő relatív aránya a termékben.

(2) A szóban forgó szárítási, hígítási, feldolgozási és/vagy keverési műveletekre, illetve az érintett szárított, hígított, feldolgozott és/vagy összetett élelmiszerekre vonatkozó konkrét koncentrációs és hígítási tényezőket az élelmiszer-ipari vállalkozó bocsátja rendelkezésre és indokolja az illetékes hatóság által végzett hatósági ellenőrzés során.

Amennyiben az élelmiszer-ipari vállalkozó nem bocsátja rendelkezésre a szükséges koncentrációs vagy hígítási tényezőket, vagy ha az illetékes hatóság ezt a tényezőt a benyújtott indokolás fényében nem tartja megfelelőnek, a hatóságnak kell meghatároznia ezt a tényezőt, a rendelkezésre álló információ alapján és az emberi egészség maximális védelmének biztosítása érdekében.

A fent említett rendelkezésekből nyilvánvaló, hogy bizonyos esetekben (több feldolgozott/szártott összetevőt tartalmazó összetett élelmiszer) igen nehéz lehet annak kiszámítása, hogy milyen határérték alkalmazandó az összetett élelmiszerre, amennyiben az élelmiszer-ipari vállalkozó a receptre vonatkozóan nem tud részletes információkkal szolgálni. Ilyen esetben helyénvalónak tűnik a főbb összetevő(k)re vonatkozó határértékek alkalmazása az összetett élelmiszerre, ha egyértelműen meghatározható ilyen fő összetevő.

II.26.5.2. Diófélék, valamint diófélék és szárított gyümölcsök keveréke

Diófélék, illetve diófélék és szárított gyümölcsök keverékei esetében javasolt a keverékből származó minta vagy a minta egy reprezentatív részének olyan diófélékre és szárított gyümölcsökre való felosztása, amelyekre az aflatoxin-B1 és az összes aflatoxin tekintetében ugyanazok a határértékek vonatkoznak. Az egyes részeket a (mintavétel tárgyát képező tétel szempontjából reprezentatív) mintában való arányuk megállapítása érdekében lemérik, majd kiszámítják az aflatoxin-B1-re és az összes aflatoxinra vonatkozó alkalmazandó felső határértéket. További lehetőség, hogy az élelmiszer-ipari vállalkozó bemutatja a keverék ellenőrizhető receptjét.

Példa: 20 kg tömegű minta mogyoró, kesudió, dió, héj nélküli brazildió, pisztácia (mag), mandula, földimogyoró és mazsola keverékéből.

Az azonos határértékkel rendelkező diófélék és a szárított gyümölcsök elkülönítése után a következő eredmény született:

- pisztácia és mandula: 5,3 kg
- héj nélküli brazildió és mogyoró: 4,8 kg
- földimogyoró, kesudió, dió és mazsola: 9,9 kg

Az aflatoxin B1 alkalmazandó felső határértéke: $[(5,3 \times 8) + (4,8 \times 5) + (9,9 \times 2)]/20 = (42,4 + 24 + 19,8) / 20 = 4,31 \mu\text{g/kg}$

Az összes aflatoxin alkalmazandó felső határértéke: $[(5,3 \times 10) + (4,8 \times 10) + (9,9 \times 4)]/20 = (53 + 48 + 39,6) / 20 = 7,03 \mu\text{g/kg}$

Ezt követően a 20 kg-os minta egészét összekeverik, majd két laboratóriumi mintára osztják, és mindkét laboratóriumi mintának meg kell felelnie a fent kiszámított felső határértékeknek.

II.26.5.3. Az összetett élelmiszer összetétele nem ismert, és/vagy nem minden egyedi összetevőre vonatkozik felső határérték

Ebben az esetben, és amennyiben az élelmiszer-ipari vállalkozó nem tudja bemutatni az összetett élelmiszer ellenőrizhető receptjét, helyénvaló, ha az összetett élelmiszerre a fő összetevő(k)re vonatkozó határértékeket alkalmazzák.

Amennyiben az élelmiszer-ipari vállalkozó kifogásolja ezt a megközelítést, akkor az 1881/2006/EK rendelet 2. cikkének (2) bekezdésében előírtak szerint biztosítania kell a részletes információkat.

I. MELLÉKLET – JOGSZABÁLYOK

LEGMAGASABB ÉRTÉKEK

Az élelmiszerekben előforduló szennyező anyagok ellenőrzésére vonatkozó közösségi eljárások megállapításáról szóló, 1993. február 8-i 315/93/EGK tanácsi rendelet²⁰

Az élelmiszerekben előforduló egyes szennyező anyagok felső határértékeinek meghatározásáról szóló, 2006. december 19-i 1881/2006/EK bizottsági rendelet²¹

* Az élelmiszerekben előforduló egyes szennyező anyagok felső határértékeinek meghatározásáról szóló 1881/2006/EK rendeletnek az aflatoxinok tekintetében történő módosításáról szóló, 2010. február 26-i 165/2010/EU bizottsági rendelet²²

MINTAVÉTEL ÉS VIZSGÁLAT

A takarmány- és élelmiszerjog, valamint az állat-egészségügyi és az állatok kíméletére vonatkozó szabályok követelményeinek történő megfelelés ellenőrzésének biztosítása céljából végrehajtott hatósági ellenőrzésekről szóló, 2004. április 29-i 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet²³

Az élelmiszerek mikotoxintartalmának hatósági ellenőrzéséhez használandó mintavételi és elemzési módszerek megállapításáról szóló, 2006. február 23-i 401/2006/EK bizottsági rendelet²⁴

* A 401/2006/EK rendeletnek a földimogyoró (amerikai mogyoró) és más olajos magvak, valamint a héjas gyümölcsűek, a sárgabarackmag, az édesgyökér és a növényi olaj tekintetében történő módosításáról szóló, 2010. március 2-i 178/2010/EU bizottsági rendelet²⁵

EGYEDI VÉDINTÉZKEDÉS

Az egyes harmadik országokból behozott bizonyos élelmiszerekre az aflatoxinnal való fertőződésük kockázata miatt vonatkozó különleges feltételek megállapításáról és a 2006/504/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló 2009. november 27-i 1152/2009/EK bizottsági rendelet²⁶

²⁰ HL L 37., 1993.2.13., 1. o.

²¹ HL L 364., 2006.12.20., 5. o.

²² HL L 30., 2010.2.27., 8. o.

²³ HL L 165., 2004.4.30., 1. o. A helyesbítés közzététele: HL L 226., 2004.6.25., 83. o.

²⁴ HL L 70., 2006.3.9, 12. o.

²⁵ HL L 52., 2010.3.3., 32. o.

²⁶ HL L 313., 2009.11.28., 40. o.

MÁS VONATKOZÓ KERETJOGSZABÁLYOK

A termékek forgalmazása tekintetében az akkreditálás és piacfelügyelet előírásainak megállapításáról és a 339/93/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2008. július 9-i 765/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet²⁷

Az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszerbiztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 2002. január 28-i 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet²⁸

Az élelmiszer-higiéniáról szóló, 2004. április 29-i 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet²⁹

A takarmány- és élelmiszerjog, valamint az állat-egészségügyi és az állatok kíméletére vonatkozó szabályok követelményeinek történő megfelelés ellenőrzésének biztosítása céljából végrehajtott hatósági ellenőrzésekről szóló, 2004. április 29-i 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet³⁰

A 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek bizonyos nem állati eredetű takarmányok és élelmiszerek behozatalára vonatkozó fokozott hatósági ellenőrzések tekintetében történő végrehajtásáról, valamint a 2006/504/EK határozat módosításáról szóló, 2009. július 24-i 669/2009/EK bizottsági rendelet³¹

²⁷ HL L 218., 2008.8.13., 30. o.

²⁸ HL L 31., 2002.2.1., 1. o.

²⁹ HL L 139., 2004.4.30., 1. o. A helyesbítés közzététele: HL L 226., 2004.6.25., 3. o.

³⁰ HL L 165., 2004.4.30., 1. o. A helyesbítés közzététele: HL L 226., 2004.6.25., 83. o.

³¹ HL L 19., 2009.7.25., 11. o.

II. MELLÉKLET: Az aflatoxintartalom csökkentését célzó válogatás és/vagy egyéb fizikai kezelés elvégzésére alkalmas létesítmények

FIGYELEM: Ez a lista további létesítményekkel bővíthető az adott létesítmény fizikai helye szerint illetékes hatóság ajánlása nyomán

- **Ciprus:** nincs
- **Csehország:** nincs
- **Belgium:** jelenleg nem ismert – további vizsgálat folyamatban
- **Szlovákia:** egy vállalat: Topco Intenacional, Budimír
- **Lengyelország:** három vállalat: DOMAT sp Bydgoszcz, ATLANTA Gdansk és Aromat Snack, Trzebielino
- **Spanyolország:** öt vállalat: Almendras LLopis, Alicante; Juan Escoda Reus-Tarragona; Borges SA Reus-Tarragona; Importaco, SA Valencia, valamint Frit Ravich SL, Gerona
- **Litvánia:** nincs ilyen létesítmény
- **Hollandia:** öt vállalat: C. Steinweg Handelsveen BV, Rotterdam; Giesko BV, Giessen; Tybex Warehousing BV, Rotterdam; Vebero BV Oosterhout, valamint Synergie Food Ingredients and Processing, Rotterdam
- **Portugália:** nincs ilyen létesítmény
- **Észtország:** nincs ilyen létesítmény
- **Szlovénia:** nincs ilyen létesítmény
- **Bulgária:** nincs ilyen létesítmény
- **Írország:** nincs ilyen létesítmény
- **Németország:** jelenleg nem ismert ilyen létesítmény
- **Egyesült Királyság:** három vállalat: Conversion Services Ltd, South Yorkshire, KP Foods;, Rotherham and Trigon Snacks, Liverpool.
- **Görögország:** az alábbi vállalatok végeznek fizikai kezelést:
 - * mandula: Georgitsopoulos, Aspropyrgos Attikis; Nutissimo Ltd, Messini; Kardassilaris Kon. & Sons Ltd, Shimatari Viotias; Theodoropoulos sa, Egion; Vamvalis N; sa, Kalohori, Thessaloniki; Menexopouloi D. Bros Ltd, Thessaloniki
 - * földimogyoró: Kardassilaris Kon. & Sons Ltd, Shimatari Viotias Kardassilari N;Bros Ltd, Moshato Athens; Hatezigeorgiou sa, Adriani Drama; Moraiti Bros sa, Volos; Fotou Ekaterini, Volos; Tsik Ltd Ptolemaida; Theodoropoulos sa, Egion;
- **Olaszország:** New Factor, S.P.A. Cerasolo Ausa Di Coriano; V. Besana SPA, S. Gennaro Vesuviano NA
- **Románia:** nincs ilyen létesítmény
- **Svédország:** nincs ilyen létesítmény
- **Dánia:** jelenleg nem ismert ilyen létesítmény
- **Lettország:** nincs ilyen létesítmény
- **Norvégia:** jelenleg nem ismert ilyen létesítmény
- **Franciaország:** SOPREX, Arles
- **Magyarország:** jelenleg nem ismert ilyen létesítmény
- **Finnország:** nincs ilyen létesítmény
- **Luxemburg:** jelenleg nem ismert ilyen létesítmény
- **Málta:** jelenleg nem ismert ilyen létesítmény
- **Ausztria:** jelenleg nem ismert ilyen létesítmény
- **Izland:** jelenleg nem ismert ilyen létesítmény

III. MELLÉKLET: Azon származó és összetett élelmiszerek listája, amelyek esetében a szokásos összetevők feltüntetését követően a szállítmányhoz egészségügyi bizonyítványt is mellékelni kell (előkészületben)

IV. MELLÉKLET: Első beléptetési helyek listáira mutató hivatkozások felsorolása részletes elérhetőségi adatokkal (ha a tagállamok meghatároztak ilyeneket) (előkészületben)

V. MELLÉKLET: Kijelölt behozatali helyek listáira mutató hivatkozások felsorolása részletes elérhetőségi adatokkal

VI. MELLÉKLET: Közös beléptetési okmány

VII. MELLÉKLET: Kitöltési útmutató a közös beléptetési okmányhoz

VIII. MELLÉKLET: Egészségügyi bizonyítvány mintája (általános és adott esetben országspecifikus)

IX. MELLÉKLET: Az egészségügyi bizonyítványoknak az illetékes hatóságok nevében történő aláírására jogosult tisztviselők aláírási mintái (előkészületben)

- * Törökország
- * Irán
- * Amerikai Egyesült Államok

X. MELLÉKLET: Az Amerikai Egyesült Államok Mezőgazdasági Minisztériuma által jóváhagyott, az önkéntes aflatoxinvizsgáló rendszer keretében a mandulában található aflatoxin vizsgálatát végző laboratóriumok

XI. MELLÉKLET: Rövid szavatossági idejű összetett és származó élelmiszerek listája (előkészületben)

XII. MELLÉKLET: Harmadik országok kapcsolattartó pontjai (az RASFF-ből származó információk) (előkészületben)

V. MELLÉKLET: Kijelölt behozatali helyek listáira mutató hivatkozások felsorolása részletes elérhetőségi adatokkal

Az 1152/2009/EK rendelet hatálya alá tartozó termékek első beléptetési helyei vagy kijelölt behozatali helyei (frissítve: 2010. március 10.)

BELGIUM:

Holland nyelven:

http://www.afsca.be/invoerderdelanden/_documents/2010-03-16_aangewezenpuntenvaninvoer_Ver.1152_2009_NL.pdf

Francia nyelven:

http://www.afsca.be/importationpaystiers/_documents/2010-03-16_aangewezenpuntenvaninvoer_Ver.1152_2009_FR.pdf

BULGÁRIA:

<http://www.mh.government.bg/Articles.aspx?lang=bg-BG&pageid=390>

1. Burgasi kikötőközpont
2. Várnai kikötő
3. Várnai kikötő – nyugat
4. Szvilengrád — vasútállomás
5. Kapitan Andreevo
6. Szófiai repülőtér
7. Vámház — Szófia
8. Vámház — Plovdiv

CSEH KÖZTÁRSASÁG:

<http://www.szpi.gov.cz/docDetail.aspx?docid=1020860&doctype=ART>

DÁNIA

http://www.foedevarestyrelsen.dk/Foedevarer/Import_og_eksport/Graensekontrol/Lister+over+in+dgangssteder+-+f%C3%B8devarer.htm

NÉMETORSZÁG:

http://www.bvl.bund.de/cln_027/nn_491402/DE/01_Lebensmittel/00_doks_download/Eingangszollstellen_LM_Art6_VO_EG1152_2009.templateId=raw.property=publicationFile.pdf/Eingangszollstellen_LM_Art6_VO_EG1152_2009.pdf

ÉSZTORSZÁG:

A közös beléptetési dokumentumot az első beléptetés helyén át kell adni az illetékes hatóságnak; az elérhetőségi adatok a következő címen olvashatók:

<http://www.vet.agri.ee/static/body/files/909.29.04.10.pdf>

GÖRÖGORSZÁG:

http://www.minagric.gr/en/2.2_imports%20food.html

SPANYOLORSZÁG:

<http://www.msps.es/profesionales/saludPublica/sanidadExterior/controlesSanitarios/instaAlmacen/pdf/PDI.pdf>

FRANCIAORSZÁG:

http://www.dgccrf.bercy.gouv.fr/securite/produits_alimentaires/controles_importation/index.htm

ÍRORSZÁG:

http://www.fsai.ie/food_businesses/imports_non_animal_origin/imports_non_animal.html

http://www.fsai.ie/uploadedFiles/Food_Businesses/Imports_Non_Animal/DPIs %20to %20Cion %2026 %20Jan %2010 %20for %20Regulation %201152 %202009.pdf

OLASZORSZÁG:

http://www.salute.gov.it/imgs/C_17_pagineAree_1251_listaFile_itemName_1_file.pdf:

Ufficio di Sanità Marittima Aerea e di Frontiera di Pescara, Unità Territoriale di Ancona
Ufficio di Sanità Marittima Aerea e di Frontiera di Bari, Unità Territoriale di Bari
Ufficio di Sanità Marittima Aerea e di Frontiera di Brindisi, Unità Territoriale di Brindisi
Ufficio di Sanità Marittima Aerea e di Frontiera di Genova, Unità Territoriale di Genova
Ufficio di Sanità Marittima Aerea e di Frontiera di Genova, Unità Territoriale di La Spezia
Ufficio di Sanità Marittima Aerea e di Frontiera di Genova, Unità Territoriale di Savona
Ufficio di Sanità Marittima Aerea e di Frontiera di Genova, Unità Territoriale di Imperia
Ufficio di Sanità Marittima Aerea e di Frontiera di Livorno, Unità Territoriale di Livorno
Ufficio di Sanità Marittima Aerea e di Frontiera di Napoli, Unità Territoriale di Napoli
Ufficio di Sanità Marittima Aerea e di Frontiera di Napoli, Unità Territoriale di Salerno
Ufficio di Sanità Marittima Aerea e di Frontiera di Napoli, Unità Territoriale di Cagliari
Ufficio di Sanità Marittima Aerea e di Frontiera di Trieste, Unità Territoriale di Trieste,
compresa dogana di Ferneti-Interporto Monrupino
Ufficio di Sanità Marittima Aerea e di Frontiera di Trieste, Unità Territoriale di Venezia
Ufficio di Sanità Marittima Aerea e di Frontiera di Bologna, Unità Territoriale di Ravenna
Ufficio di Sanità Marittima Aerea e di Frontiera di Catania, Unità Territoriale di Reggio Calabria
Ufficio di Sanità Marittima Aerea e di Frontiera di Catania, Unità Territoriale di Gioia Tauro
Ufficio di Sanità Marittima Aerea e di Frontiera di Catania, Unità Territoriale di Siracusa, Porto di Pozzallo.

<http://www.ministerosalute.it/sicurezzaAlimentare/paginaInternaMenuSicurezzaAlimentare.jsp?id=1251&lingua=italiano&menu=controlli>

CIPRUS:

<http://www.moh.gov.cy/MOH/mphs/phs.nsf/All/79C3810E33C66C4AC22576C7003AAEF7?OpenDocument>

LETTORSZÁG:

http://www.pvd.gov.lv/eng/main_menu/import_and_export/designated_control_points

LITVÁNIA:

http://vmvt.lt/en/top/contacts/designated_points_of_entry/regulation.ec.no.6692009/

[http://vmvt.lt/uploads/file/List %20of %20DPEs %20and %20DPIs Lithuania.doc](http://vmvt.lt/uploads/file/List%20of%20DPEs%20and%20DPIs_Lithuania.doc)

LUXEMBURG:

<http://www.securite->

[alimentaire.public.lu/professionnel/Importation/import_15_5/points_import/index.html](http://www.securite-alimentaire.public.lu/professionnel/Importation/import_15_5/points_import/index.html)

MAGYARORSZÁG:

http://ec.europa.eu/food/food/controls/increased_checks/docs/DPEs_hungary_en.pdf

MÁLTA:

[https://ehealth.gov.mt/HealthPortal/public_health/environmental-](https://ehealth.gov.mt/HealthPortal/public_health/environmental-health/health_inspectorate/port_health_services/control_points_and_designated_points_of_import.aspx)

[health/health_inspectorate/port_health_services/control_points_and_designated_points_of_import.aspx.](https://ehealth.gov.mt/HealthPortal/public_health/environmental-health/health_inspectorate/port_health_services/control_points_and_designated_points_of_import.aspx)

HOLLANDIA:

- Rotterdami kikötő
- Amszterdami kikötő
- Schiphol repülőtér

<http://www3.vwa.nl/import/web/Aangewezen%20Controle%20Locaties.pdf>

AUSZTRIA:

<http://www.bmg.gv.at/cms/site/standard.html?channel=CH0758&doc=CMS1260804905529>

http://www.bmg.gv.at/cms/site/attachments/8/5/8/CH0758/CMS1260804905529/greko_lebensmittel_zoll_pflanzlich_oktober_2010_deutsch_englisch.pdf

LENGYELORSZÁG:

<http://www.pis.gov.pl/?dep=628>

PORTUGÁLIA:

http://www.gpp.pt/RegAlimentar/Lista_Pontos_Entrada_Designados.pdf

ROMÁNIA:

http://www.ansvsa.ro/upload/admin/documente/Conditii_speciale_la_importul_de_produce_alimentare_de_origine_nonanimala.pdf

http://www.ansvsa.ro/documente/admin/Lista%20PIF-uri%20Reg.%20CE%20669_10970ro.pdf

SZLOVÉNIA:

http://www.vurs.gov.si/fileadmin/vurs.gov.si/pageuploads/PDF/registri/ANG-LIST-ENTRY-POINTS-AND-POINTS-OF-CONTROL_01.pdf

SZLOVÁKIA:

http://ec.europa.eu/food/food/controls/increased_checks/docs/DPEs_slovakia_en.pdf.

FINNORSZÁG:

<http://www.tulli.fi/fi/yrityksille/tuonti/valvonta/elintarvikevalvonta/index.jsp>

SVÉDORSZÁG:

http://www.slv.se/upload/nfa/documents/international_trade/import/Adresser_gks_webb_vegetabilier_eng-dec2009_apr2010.pdf

http://www.slv.se/upload/dokument/import_export/import/Vegetabilier/Adresser_gks_webb_vegetabilier_dec2009sv_apr2010.pdf

EGYESÜLT KIRÁLYSÁG:

http://www.food.gov.uk/foodindustry/imports/banned_restricted/aflatoxinreg11522009

VI. MELLÉKLET: Közös beléptetési okmány

EURÓPAI KÖZÖSSÉG		KÖZÖS BELÉPTETÉSI OKMÁNY (KBO)		Közös Beléptetési Okmány, KBO	
I rész: A bemutatott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Ország ISO-kód		I.2. KBO hivatkozási szám		
			Kijelölt beléptetési hely		
			Kijelölt beléptetési hely egységének száma		
	I.3. Címzett Név Cím Irányítószám Ország ISO-kód		I.4. A szállítmányért felelős személy Név Cím		
			1.5. Származási ország	ISO-kód	1.6. Feladó ország ISO-kód
	I.7. Importőr Név Cím Irányítószám Ország ISO-kód		I.8. Rendeltetési hely Név Cím Irányítószám Ország ISO-kód		
	I.9. Érkezés a kijelölt beléptetési helyre (becsült időpont) Dátum:		I.10. Okmányok Szám Kiállítás dátuma		
	I.11. Szállítóeszköz Repülőgép ☐ Hajó ☐ Vasúti vagon ☐ Gépjármű ☐ Azonosítás: Hivatkozás okiratokra:				
	I.12. Áru ismertetése		I.13. Árukód (HR-kód)		
			I.14. Bruttó tömeg/Nettó tömeg		
			I.15. Csomagok száma		
	I.16. Hőmérséklet Környező hőmérsékleten ☐ Előhűtött ☐ Fagyasztott ☐		I.17. A csomagok típusa		
	I.18. Az alábbiak céljából hitelesített áruk Emberi fogyasztás ☐ További eljárás ☐ Takarmány ☐				
	I.19. Vámzár száma és konténer száma				
	I.20. Árutovábbítás ☐ Ellenőrző pont Ellenőrző pont egység száma		I.21.		
I.22. Beléptetés esetében ☐		I.23.			
I.24. Szállítási mód az ellenőrző pontra Vasúti vagon ☐ Nyilvántartási szám Repülőgép ☐ Repülőjárat száma Hajó ☐ Név Gépjármű ☐ Rendszám					
I.25. Nyilatkozat Alulírott, a fent leírt szállítmányért felelős személy igazolom, hogy legjobb tudomásom és meggyőződésem szerint az ezen okmány I. részében tett kijelentések igazak és teljesek, valamint vállalom a 882/2004/EK rendelet jogi követelményeinek betartását, beleértve a hatósági ellenőrzések, valamint a takarmány- és élelmiszerjog megsértése esetén alkalmazott intézkedések költségeinek kifizetését.		Nyilatkozattétel helye és dátuma Aláíró neve Aláírás			

II. rész: a szállítmányra vonatkozó döntés	II.1. KBO hivatkozási szám	II.2. Vámokmány-hivatkozás
	II.3. Okirattellenőrzés Megfelelő ☐ Nem megfelelő ☐	II.4. Fizikai ellenőrzésre kiválasztott szállítmány Igen ☐ Nem ☐
	II.5. Árutovábbításra MEGFELELŐ ☐ Ellenőrző pont ☐ Ellenőrző pont egységszáma ☐	
	II.6. NEM ELFOGADHATÓ ☐ 1. Visszautasítás ☐ 2. Megsemmisítés ☐ 3. Átalakítás ☐ 4. Egyéb célú felhasználás ☐	II.7. Az ellenőrzött rendeltetési helyekre vonatkozó adatok (II.6) Engedélyszám (amennyiben lényeges) ☐ Cím ☐ Írányítószám ☐
	II.8. A kijelölt beléptetési hely teljes azonosító adatai és hivatalos pecsét ☐ Kijelölt beléptetési hely Pecsét: ☐ Kijelölt beléptetési hely egységének száma ☐	II.9. Hatósági ellenőr Alulírott, a kijelölt beléptetési hely/ellenőrző pont hatósági ellenőre igazolom, hogy a szállítmányon az ellenőrzéseket a közösségi követelményekkel összhangban elvégezték.
	II.10. ☐	II.11. Azonosságvizsgálat: Igen ☐ Nem ☐ Megfelelő ☐ Nem megfelelő ☐
	II.12. Fizikai ellenőrzés: Megfelelő ☐ Nem megfelelő ☐	II.13. Laboratóriumi vizsgálat Igen ☐ Nem ☐ Vizsgálat iránya ☐ Eredmények: Megfelelő ☐ Nem megfelelő ☐
	II.14. Szabad forgalomba bocsátásra megfelelő ☐ Emberi fogyasztás ☐ További eljárás ☐ Takarmány ☐ Egyéb ☐	II.15. ☐
	II.16. NEM ELFOGADHATÓ ☐ 1. Visszautasítás ☐ 2. Megsemmisítés ☐ 3. Átalakítás ☐ 4. Egyéb célú felhasználás ☐	II.17. A visszautasítás oka 1. Hiányzó/érvénytelen bizonyítvány (adott esetben) ☐ 2. Azonosító: nem illeszkedik az okmányokhoz ☐ 3. Fizikai higiéniai hiányosság ☐ 4. Vegyi fertőzés ☐ 5. Mikrobiológiai fertőzés ☐ 6. Egyéb ☐
	II.18. Az ellenőrzött rendeltetési helyekre vonatkozó adatok (II.16) Engedélyszám (amennyiben lényeges) ☐ Cím ☐ Írányítószám ☐	
II.19. A szállítmány ismételtlen lezárva Új zárjegy száma: ☐		
II.20. A kijelölt beléptetési hely/ellenőrző pont teljes azonosító adatai és hivatalos pecsét ☐ Pecsét: ☐	II.21. Hatósági ellenőr Alulírott, a kijelölt beléptetési hely/ellenőrző pont hatósági ellenőre igazolom, hogy a szállítmányon az ellenőrzéseket a közösségi követelményekkel összhangban elvégezték. Név (nagybetűkkel): ☐ Dátum: ☐ Aláírás: ☐	

III. rész: Ellenőrzés	III.1. Az újrafeladásra vonatkozó adatok A szállítóeszköz rendszáma: ☐ Vasúti vagon ☐ Repülőgép ☐ ISO-kód ☐ Rendeltetési ország ☐ Hajó ☐ Dátum: ☐ Gépjármű ☐
	III.2. Nyomon követés A szállítmány érkezése Igen ☐ Nem ☐ Helyi illetékes hatósági egység ☐ A szállítmányra vonatkozó levelezés Igen ☐ Nem ☐
	III.3. Hatósági ellenőr Név (nagybetűkkel): ☐ Cím ☐ Dátum: ☐ Pecsét: ☐ Egység száma ☐ Aláírás: ☐

VII. MELLÉKLET: Kitöltési útmutató a közös beléptetési okmányhoz

Kitöltési útmutató a közös beléptetési okmányhoz az 1152/2009/EK rendelet alkalmazásában egyes harmadik országokból behozott bizonyos élelmiszerekhez az aflatoxinnal való fertőződésük kockázata miatt

Általános: A közös beléptetési okmánynak az 1152/2009/EK rendelet alkalmazása során történő használatakor a kijelölt beléptetési helyre („DPE”) való hivatkozások alatt a „beléptetés első helye” vagy „kijelölt behozatali hely” értendő, az egyes rovatokhoz tartozó külön megjegyzéseknek megfelelően. Az „ellenőrzési hely” a „kijelölt behozatali helyként” értelmezendő.

Az okmányt nyomtatott betűkkel kell kitölteni. A megjegyzések az adott rovatok számra vonatkoznak.

I. rész Ellenkező jelölés hiányában ezt a szakaszt az élelmiszer-ipari vállalkozónak vagy képviselőjének kell kitöltenie

I.1. rovat Feladó: a szállítmányt feladó természetes vagy jogi személy (élelmiszer-ipari vállalkozó) neve és teljes címe. A telefon- és faxszám vagy az e-mail cím megadása ajánlott.

I.2. rovat E rovaton belül mindhárom rovatot a 2. cikkben meghatározott kijelölt behozatali hely szerinti hatóságoknak kell kitölteniük. Az első rovatban lássa el hivatkozási számmal a közös beléptetési okmányt. A második és harmadik rovatban tüntesse fel a kijelölt behozatali hely nevét, illetve számát.

I.3. rovat Címzett: Adja meg annak a természetes vagy jogi személynek (élelmiszer-ipari vállalkozónak) a nevét és teljes címét, akinek a szállítmányt küldik. A telefon- és faxszám vagy az e-mail cím megadása ajánlott.

I.4. rovat A szállítmányért felelős személy: (ügynök, bejelentő vagy élelmiszer-ipari vállalkozó is); adja meg annak a személynek a nevét és teljes címét, aki a szállítmányért annak a beléptetés első helyén történő bemutatásakor felelős, és aki az importőr nevében az illetékes hatóságok felé a szükséges nyilatkozatokat megteszi. A telefon- és faxszám vagy az e-mail cím megadása ajánlott.

I.5. rovat Származási ország: tüntesse fel azt az országot, ahonnan az áru származik, ahol azt termesztették, betakarították vagy előállították.

I.6. rovat Feladás helye szerinti ország: tüntesse fel azt az országot, ahol a szállítmányt az Unióba történő szállítás céljából a végső szállítóeszközbe berakodták.

I.7. rovat Importőr: adja meg a nevet és a teljes címet. A telefon- és faxszám vagy az e-mail cím megadása ajánlott.

I.8. rovat Rendeltetési hely: tüntesse fel az Unióban található szállítási címet. A telefon- és faxszám vagy az e-mail cím megadása ajánlott.

I.9. rovat Érkezés a kijelölt beléptetési helyre (becsült időpont): adja meg a szállítmánynak a beléptetés első helyére történő megérkezésének becsült időpontját.

- I.10. rovat Okmányok: adja meg a szállítmányt kísérő hivatalos okmányok kiállítás dátumát és számát, értelemszerűen.
- I.11. rovat Szállítóeszköz: jelölje be a megfelelő rovatot az érkezési szállítóeszköz feltüntetéséhez.
- Azonosítás: adja meg a szállítóeszköz valamennyi adatát. Repülőgép esetén tüntesse fel a járatszámot. Hajók esetén tüntesse fel a hajó nevét. Közúti járművek esetén tüntesse fel a jármű és adott esetben a pótkocsi rendszámát. Vasúti szállítás esetén tüntesse fel a vonat azonosítóját és a vagon számát.
- Az okmányok hivatkozásai: a légi fuvarlevél, a hajórajegy vagy fuvarlevél száma, illetve a vonat vagy a tehergépkocsi kereskedelmi száma.
- I.12. rovat Árumegnevezés: adjon részletes áruleírást, az 1. cikkben szereplő terminológiát használva. **Ebben a rovatban a tételazonosító számot is fel kell tüntetni.**
- I.13. rovat Árukód (HR-kód): használja a Vámigazgatások Világszervezetének Harmonizált Rendszerét.
- I.14. rovat Bruttó tömeg: adja meg a teljes tömeget kg-ban vagy tonnában. Ez az adat a termékek összesített tömege a közvetlen csomagolásukkal és az összes csomagolóanyaggal, de a szállító konténer és egyéb szállítóberendezés nélkül.
- Nettó tömeg: adja meg a tényleges termék tömegét kg-ban vagy tonnában, csomagolás nélkül. Ez az adat a termékek saját tömege a közvetlen csomagolás vagy bármilyen csomagolóanyag nélkül.
- I.15. rovat A csomagok száma: adja meg a szállítmányt alkotó csomagok számát.
- I.16. rovat Hőmérséklet: jelölje be a megfelelő szállítási módot/tárolási hőmérsékletet.
- I.17. rovat A csomagolás típusa: tüntesse fel a termékek csomagolásának a típusát.
- I.18. rovat Az áru felhasználási célja: jelölje be a megfelelő rovatot, attól függően, hogy az árut emberi fogyasztásra szánják-e előzetes válogatás vagy egyéb fizikai kezelés nélkül (ebben az esetben jelölje be az „emberi fogyasztás” opciót), vagy emberi fogyasztásra szánják ilyen kezelést követően (ebben az esetben jelölje be a „további feldolgozás” opciót), illetve felhasználási célja „takarmány” (ebben az esetben jelölje be a „takarmány” opciót). Ez utóbbi esetben nem alkalmazandók az 1152/2009/EK rendelet előírásai.
- I.19. rovat Vámzár száma és a konténer száma: adott esetben adjon meg minden vámzár- és konténerazonosító számot.
- I.20. rovat Árutovábbítás ellenőrző helyre: amennyiben a szállítmányt importra szánják (lásd az I.22. rovatot), jelölje be a rovatot, és nevezze meg a kijelölt behozatali helyet.
- I.21. rovat Nem alkalmazandó.
- I.22. rovat Behozatal esetében: jelölje be a rovatot, amennyiben a szállítmányt importra szánják.

- I.23. rovat Nem alkalmazandó.
- I.24. rovat Az ellenőrző helyre történő szállításkor használt szállítási mód: jelölje be a kijelölt behozatali helyre történő szállításkor használt, megfelelő szállítási módot.
- II. rész Ezt a szakaszt az illetékes hatóság tölti ki.**
- Általános: A II.1. rovatot a kijelölt behozatali hely szerinti illetékes hatóságnak kell kitöltenie. A II.2–II.9. rovatot az okmányok ellenőrzésért felelős hatóságnak kell kitöltenie. **A II.10–II.21. rovatot a közös beléptetési okmány I.20. rovatában említett kijelölt behozatali hely szerinti illetékes hatóságnak kell kitöltenie.**
- II.1. rovat A közös beléptetési okmány hivatkozási száma: használja a közös beléptetési okmányra ugyanazt a hivatkozási számot, mint a I.2. rovat esetében.
- II.2. rovat Vámokmány-hivatkozás: szükség esetén a vámhatóságok számára fenntartott rovat.
- II.3. rovat Okmányellenőrzés: minden szállítmányra vonatkozóan ki kell tölteni.
- II.4. rovat Fizikai ellenőrzésre kiválasztott szállítmányok: **az 1152/2009/EK rendelet keretében nem alkalmazandó, ezért a rovatot az első beléptetés helyén nem kell kitölteni.**
- II.5. rovat ELFOGADHATÓ árutovábbításra: amennyiben a szállítmány kedvező eredménnyel zárult okmányellenőrzést követően egy kijelölt behozatali helyre való továbbításra elfogadható, a beléptetés első helye szerint illetékes hatóság megjelöli ezt a rovatot, és feltünteti, hogy mely kijelölt behozatali helyre kell továbbítani a szállítmányt egy esetleges fizikai ellenőrzés céljából (az I.20. rovatban feltüntetett adatok alapján).
- II.6. rovat NEM ELFOGADHATÓ: amennyiben a szállítmány kedvezőtlen eredménnyel zárult okmányellenőrzést követően egy kijelölt behozatali helyre való továbbításra nem elfogadható, a beléptetés első helye szerint illetékes hatóság megjelöli ezt a rovatot, és egyértelműen feltünteti, hogy milyen intézkedéseket kell hozni a szállítmány visszautasítása esetén. „Újrafeladás”, „Megsemmisítés”, „Átalakítás” és „Egyéb célokra történő felhasználás” esetén a II.7. rovatba a rendeltetési létesítmény címét kell beírni.
- II.7. rovat Az ellenőrzött rendeltetési helyekre vonatkozó adatok (II.6): adja meg értelemszerűen valamennyi rendeltetési hely engedélyszámát és címét (vagy a hajó nevét és a kikötőt), amennyiben a szállítmány további ellenőrzése szükséges, például a II.6. rovat esetében („Újrafeladás”, „Megsemmisítés”, „Átalakítás” és „Egyéb célokra történő felhasználás”).
- II.8. rovat A kijelölt beléptetési hely teljes azonosító adatai és hivatalos pecsét: tüntesse fel a beléptetés első helyének teljes azonosító adatait és az e hely szerint illetékes hatóság hivatalos pecsétjét.
- II.9. rovat Hatósági ellenőr: a beléptetés első helye szerint illetékes hatóság felelős tisztviselőjének aláírása.

- II.10. rovat Nem alkalmazandó.
- II.11. rovat Azonosság-ellenőrzés: jelölje be a rovatokat aszerint, hogy végeztek-e azonosság-ellenőrzést és ha igen, milyen eredménnyel.
- II.12. rovat Fizikai ellenőrzés: tüntesse fel a fizikai ellenőrzések eredményeit.
- II.13. rovat Laboratóriumi vizsgálatok: jelölje be a rovatokat aszerint, hogy a szállítmányt kijelölték-e mintavételre és vizsgálatra.
- A vizsgálat részletei: adja meg, hogy mely anyagokra (aflatoxin B1 és/vagy teljes) és milyen vizsgálati módszerrel végezték a laboratóriumi vizsgálatot.
- Eredmények: tüntesse fel a laboratóriumi vizsgálat eredményeit, és jelölje be a megfelelő rovatot.
- II.14. rovat ELFOGADHATÓ szabad forgalomba bocsátásra: jelölje be a rovatot, amennyiben a szállítmány szabad forgalomba bocsátható az Unión belül.
- Jelölje be az „Emberi fogyasztás”, „További feldolgozás”, „Takarmány” vagy „Egyéb” rovatot a további felhasználás jelzésére.
- II.15. rovat Nem alkalmazandó.
- II.16. rovat NEM ELFOGADHATÓ: jelölje be a rovatot, amennyiben a szállítmányt elutasítják az azonosság-ellenőrzés vagy a fizikai ellenőrzések kedvezőtlen eredménye miatt.
- Tüntesse fel egyértelműen, hogy ebben az esetben milyen intézkedést kell hozni: jelölje be az „Újrafeladás”, „Megsemmisítés”, „Átalakítás” vagy „Egyéb célokra történő felhasználás” rovatok egyikét. A rendeltetési létesítmény címét a II.18. rovatban kell megadni.
- II.17. rovat A visszautasítás indokai: jelölje be a megfelelő rovatot. Adott esetben a vonatkozó információk megadására használja.
- II.18. rovat Az ellenőrzött rendeltetési helyekre vonatkozó adatok (II.16): adja meg értelemszerűen valamennyi rendeltetési hely engedélyszámát és címét (vagy a hajó nevét és a kikötőt), amennyiben a szállítmány további ellenőrzése szükséges, a II.16. rovatban feltüntetett adatok alapján.
- II.19. rovat Újra lezárt szállítmány: akkor töltsse ki ezt a rovatot, ha a szállítmányra rögzített eredeti plomba a konténer kinyitásakor megsemmisül. Az ilyen célra felhasznált valamennyi plombáról összesített jegyzéket kell vezetni.
- II.20. rovat A kijelölt beléptetési hely/ellenőrző hely teljes azonosító adatai és a hivatalos pecsét: tüntesse fel a kijelölt behozatali hely teljes azonosító adatait és a kijelölt behozatali hely szerinti illetékes hatóság hivatalos pecsétjét.
- II.21. rovat Hatósági ellenőr: tüntesse fel a kijelölt behozatali hely szerinti illetékes hatóság felelős tisztviselőjének nevét (nyomtatott betűkkel) és aláírását, valamint a kiállítás napját.

III. rész Ezt a szakaszt az illetékes hatóság tölti ki.

- III.1. rovat Az újrafeladásra vonatkozó adatok: a beléptetés első helye vagy a kijelölt behozatali hely szerinti illetékes hatóság feltünteti az alkalmazott szállítási módot, annak azonosító számát, a rendeltetési országot és az újrafeladás dátumát, amint ezek az adatok ismertté válnak.
- III.2. rovat Nyomon követés: adott esetben a szállítmány „Megsemmisítése”, „Átalakítása” és „Egyéb célokra történő felhasználása” esetén tüntesse fel a helyi illetékes hatóság ellenőrzésért felelős egységét. Ez az illetékes hatóság itt jelzi a szállítmány megérkezését és a levelezést.
- III.3. rovat Hatósági ellenőr: a kijelölt behozatali hely szerinti illetékes hatóság felelős tisztviselőjének aláírása „Újrafeladás” esetén. A helyi illetékes hatóság felelős tisztviselőjének az aláírása „Megsemmisítés”, „Átalakítás” és „Egyéb célokra történő felhasználása” esetén.

VIII. MELLÉKLET: Egészségügyi bizonyítvány mintája (általános és adott esetben országspecifikus)

A) ÁLTALÁNOS

I. MELLÉKLET

Egészségügyi bizonyítvány az alábbi terméknek az Európai Unióba történő behozatalához

Szállítmány kódszáma: Bizonyítvány száma:*

Az egyes harmadik országokból behozott bizonyos élelmiszerekre az aflatoxinnal való fertőződésük kockázata miatt vonatkozó különleges feltételek megállapításáról és a 2006/504/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló 1152/2009/EK bizottsági rendelet rendelkezései szerint,

..... (a 4. cikk (1) bekezdésében említett illetékes hatóság)

IGAZOLJA, hogy.....

..... (az 1. cikkben említett élelmiszerek)

szállítmány, összetétele:

..... (szállítmány megnevezése, termék, csomagok száma és típusa, bruttó vagy nettó tömeg),

berakodás helye: (berakodás helye)

a berakodást végezte: (szállítmányozó megnevezése),

rendeltetési hely: (rendeltetési hely és ország),

származási létesítmény:

..... (a létesítmény neve és címe),

gyártására, válogatására, kezelésére, feldolgozására, csomagolására, valamint szállítására megfelelő higiéniai körülmények között került sor.

E szállítmányból a 401/2006/EK bizottsági rendeletnek megfelelően -

án/-én (dátum) mintát vettek, amelyet laboratóriumi vizsgálatnak vetettek alá

-án/-én (dátum) a

-ban/-ben (laboratórium megnevezése), az aflatoxin-B1 és az összes aflatoxin koncentrációjának a meghatározása céljából. A mintavétel, az alkalmazott elemzési módszerek és valamennyi eredmény részletes leírása mellékelve.

Ez a bizonyítvány-ig érvényes.

Kiállítva ... -ban/-ben, -án/-én.

bélyegző és aláírás
a 4. cikk (1) bekezdésében említett illetékes hatóság meghatalmazott képviselője

* Termék és származási ország.

B) EGYEDI – EGYESÜLT ÁLLAMOKBÓL SZÁRMAZÓ MANDULA BEHOZATALA
A VASP BIZONYÍTVÁNYRA VONATKOZÓ INDOKOLÁS

* A mandula és abból származó termékek egészségügyi bizonyítvánnyal kísért szállítmányaiból **behozatalkor szűrőpróbaszerűen (< 5 %) kell mintát venni és azt megvizsgálni. Az alábbiakban látható az egészségügyi bizonyítvány egy mintája:** Noha a VASP/egészségügyi bizonyítvány megjelenése eltér az 1152/2009/EK bizottsági rendelet I. mellékletében szereplő bizonyítványétól, megegyezés született arról, hogy az előbbi bizonyítvány elfogadható, mivel (a pecsét kivételével) az egészségügyi bizonyítványban kötelező valamennyi elemet tartalmazza.

* **az Egyesült Államok Mezőgazdasági Minisztériuma (USDA) mint** a 4. cikk (1) bekezdése f) pontjában említett **illetékes hatóság megerősítette**, hogy az ezen útmutató X. mellékletében felsorolt laboratóriumok a hatósági bizonyítvány kiadásához szükséges vizsgálat elvégzésére felhatalmazott (az USDA által jóváhagyott) laboratóriumok. **Az USDA továbbá megerősítette**, hogy az ezen útmutató X. mellékletében szereplő aláíró felek jogosultak az USDA mint illetékes hatóság nevében az egészségügyi bizonyítványokat aláírni.

* A mandula és abból származó termékek egészségügyi bizonyítvánnyal nem kísért szállítmányaiból **behozatalkor 100 %-ban kell mintát venni és azt megvizsgálni; a mintavételből, vizsgálatból, tárolásból és a hivatalos kísérő okmányok kibocsátásból eredő költségeket a szállítmányért felelős élelmiszer-ipari vállalkozó vagy képviselője viseli.** Ez az eljárás az érvénytelen bizonyítvánnyal rendelkező szállítmányok esetében is alkalmazható (pl. visszautasítás helyett).

* Előfordulhat például, hogy a bizonyítvány egész mandula aflatoxintartalmának ellenőrzésére vonatkozik, miközben a szállítmány szeletelt (vagy más módon feldolgozott, például darabolt, forrázott) mandulát tartalmaz. Mivel a szeletelés (darabolás, forrázás ...) során nem keletkezik aflatoxin, ez az eljárás **csak abban az esetben elfogadható**, ha a szeletelt mandulát tartalmazó szállítmány és a mintavétel alapjául szolgáló szállítmány **egyértelműen megegyezik**.

**CERTIFICATE OF AFLATOXIN
SAMPLING AND ANALYSIS FOR CALIFORNIA ALMONDS**
VOLUNTARY AFLATOXIN SAMPLING PLAN
USDA/AMS APPROVED LABORATORY

CERTIFICATE NO.: **e14498**

SAMPLE NO.:

APPLICANT:		PRODUCT DESCRIPTION:	
Company Name:	ABC - Handler TEST	Crop Year:	2009
Contact:	Sue Olson	Product Type:	Blanchable Std 5%
Address:	1150 9th Street Modesto CA 95354	# of Cartons, Bins, etc.:	20x2200 lbs.
Telephone:	847-875-5253	Lot No./ID Marks:	YTR567
Fax:	252-795-9972	Total Lot Size (lbs):	44000
SAMPLING AGENCY:		SAMPLING INFORMATION:	
In House ☒ Third Party ☐ Third Party Name and Address:		As a VASP participant, the memorandum of understanding (MOU) with the Almond Board of California has been signed, declaring that the almonds have been produced, handled, processed, packaged, and transported in line with good hygiene practices. From this consignment, representative incremental samples have been collected from throughout the lot to equal the aggregate weight of 20 kg., in accordance with the Commission Regulation (EC) No. 401/2006. The collected samples were submitted to the USDA/AMS-Approved Laboratory noted below.	
Shipping Notes:		Date/Time Sampled: 02-04-2010 Destination (Country): European Union By: Sue Olson Sampling Agency Representative	

To Be Filled Out By Laboratory	
USDA/AMS-APPROVED LABORATORY	
Lab Location	Third Party Name and Address:
	Test Lab
	123 test street
	Sacramento CA 95812

The representative incremental samples collected from the lot must all be mixed together to be sure that each sub-sample contains portions of the whole lot. Grinding should be accomplished by a method which not only reduces the particle size but also is effective in thoroughly mixing the particles to a homogenous grind and conforms to the USDA/AMS Laboratory Approval Program procedures.

Sample has been divided into 2x10kg subsamples. Each of the sub-samples has been individually ground and presented for analytical analysis. This sampling and analytical protocol are comparable to the parameters of Regulation (EC) 401/2006.

☐ Sample has been analyzed using HPLC with a limit of quantification (LOQ) of _____ ppb for total Aflatoxin.

RESULTS:(ppb)	SUBSAMPLE 1	SUBSAMPLE 2	Date Sample Received: (mm-dd-yyyy):	00-00-0000
B1	_____	B1	_____	
B2	_____	B2	_____	
G1	_____	G1	_____	Date Sample Analyzed: (mm-dd-yyyy):
G2	_____	G2	_____	00-00-0000
Total	_____	Total	_____	

This is a USDA/AMS-Approved Laboratory for Aflatoxin Analysis in almonds. Official methods of the AOAC as approved by the USDA/AMS are used in all analyses unless previous in-laboratory validation studies shows minor modifications can be made to the analytical procedures as approved by the USDA/AMS to provide consistent equivalent aflatoxin results. Reported results are not corrected for recovery or expanded measurement of uncertainty. Reports are for the exclusive use of the applicant. We certify to the truth and accuracy of this report as applying to the samples tested only.

BY: _____ Signature, Authorized Lab Representative
_____ Printed Name

CERTIFICATE DATE: **00-00-0000** (Certificate valid four months from issue)

X. MELLÉKLET: Az USDA által jóváhagyott, a az önkéntes aflatoxinvizsgáló rendszer keretében a mandulában található aflatoxin vizsgálatát végző laboratóriumok



AlmondBoard.com

1150 Ninth St. Ste. 1500
Modesto, CA 95354 USA
p: +1.209.549.8262
f: +1.209.549.8267

**USDA Approved Labs
Voluntary Aflatoxin Sampling Program
(VASP) Certificate Labs
Aflatoxin in Almonds Approved Laboratory Program**

October 1, 2010

Page No. 1

Advance Mycotoxin Lab
16070 Wildwood Road
Wasco, CA 93280
Dona Stanfield
Phone: 661-758-7790 ext. 807
Email: aflalab@primexfarms.com
Status: Approved
Signatories: Dona Stanfield
Blanca Rios
Adriana Gonzalez
Tiffany Weldin
Elizabeth Sanchez

AmCal Analytical Laboratories, LLC
6914 Road 160
Earlimart, CA 93219
Lizzette Medina
Phone: 559-757-1085
Email: amcalb@aol.com
Status: Approved
Signatories: Lizzette A. Medina
Natacia Fleming
Claudia Rivas

American Council for Food Safety & Quality / DFA of California
1855 South Van Ness
Fresno, CA 93721
J. Michael Hurley
Phone: 559-233-0604
Email: mikehurley@dfofca.com
Status: Approved
Signatories: J. Michael Hurley
Thomas Jones
Joni Bunnell
Jim Kutschinski
Kevin Willet
Kasey Harper-Ferrera

Blue Diamond Growers
P.O. Box 1768
Sacramento, CA 95812
Steven Phillips
Phone: 916-329-3354
Email: sphillips@bdgrowers.com
Status: Approved
Signatories: Steven Phillips
Donna Dean-Zavala
Jeffrey Vidanes
Linda Quan
Eric Price
Adriana Moyo

BSK Analytical Laboratories
1414 Stanislaus Street
Fresno, CA 93706
Alicia Del Carlo
Phone: 559-497-2888
Email: adelcarlo@bskinc.com
Status: Approved
Signatories: Maria Manuel
Jeff Koelewyn
Juli Adams
Alicia Del Carlo

Certified Laboratories, Inc.
240 Riggs Avenue
Merced, CA 95340
Gordon Brock
Phone: 866-915-5223
Email: gbrock@800certlab.com
Status: Approved
Signatories: Martin Mitchell
Gordon Brock
Jaspreet Walia
Tina Carrasco
Shankar Bhattacharyya
Desiree Lopez
Steven Mitchell
William Hawes
Richard Villegas

**USDA Approved Labs
Voluntary Aflatoxin Sampling Program
(VASP) Certificate Labs
Aflatoxin in Almonds Approved Laboratory Program**

October 1, 2010

Page No. 2

Certified Laboratories, Inc.
200 Express Street
Plainview, New York 11803-2423
Shankar Bhattacharyya
Phone: 516-576-1400
Email: sbhattacharyya@800certlab.com
Status: Approved
Signatories: Martin Mitchell
Steven Mitchell
Shankar Bhattacharyya
Shawn Shanmugan
Wilson Zapata

Denele Analytical Inc.
1232 South Ave.
Turlock, CA 95380
Scott Foster
Phone: 209-634-9055
Email: deneleanalytical@yahoo.com
Status: Approved
Signatories: Scott Foster
Brenda Hayes
Joe Mullinax
Jeff Butcher

Food Safety Net Services (FSNS)
186 S. West Ave., Suite 104
Fresno, CA 93706
Mayra Gomez
Phone: 559-443-1046
Email: mgomez@Food-SafetyNet.com
Status: Approved
Signatories: David Bosco
Mayra Gomez
Grizelda Trevino
Sarah Montoy
Mai Her Yang
Anthony Salazar

IEH Laboratories and Consulting Group
10429 King Road
Lost Hills, CA 93249-9700
Harmeet Kaur
Phone: 661-797-2333 Ext. 20
Email: hkaur@iehinc.com
Status: Approved
Signatories: Nora Enriquez
Jorge Reprieto
Michael Wolf
Harmeet Kaur
Norma Carreno
Mike Harris
Christina Herrera
Cecelia Kramer

J.L. Analytical Services, Inc.
217 Primo Way
Modesto, CA 95358
Michael Wolf
Phone: 209-538-8111
Email: afia@jlanalytical.com
Status: Approved
Signatories: Michael Wolf
Pete Mostoufi
Ernesto Madueno
Tracy Caverio
Amos Snider
Shahin Kouchakali
Sanjeet K. Singh

Kerman Almond Lab / American Council for Food Safety & Quality / DFA of California
1221 S. Madera Avenue
Kerman, CA 93630
Kevin Willet
Phone: 559-842-8803
Email: kevinw@agfoodsafety.org
Status: Approved
Signatories: J. Michael Hurley
Thomas Jones
Joni Bunnell
Jim Kutschinski
Kevin Willet
Kasey Harper-Ferrera

**USDA Approved Labs
Voluntary Aflatoxin Sampling Program
(VASP) Certificate Labs
Aflatoxin in Almonds Approved Laboratory Program**

June 1, 2010

Page No. 3

Ntegra
1795 Cortina School Road
Arbuckle, CA 95912
Saul Aguilar
Phone: 530-473-2446
Email: ntegra@jlaglobal.com
Status: Approved
Signatories: Mike Jackson
Pam Smith
Saul Aguilar
Guadalupe Ibarra
John Waters

Silliker, Inc.
5262 Pirrone Court
Salida, CA 95368
Matt Dewitt
Phone: 209-549-7508
Email: Matt.Dewitt@silliker.com
Status: Approved
Signatories: Matt DeWitt
Terry Buchanan
Heather Fullmer

The USDA, AMS, Science and Technology, Science Specialty laboratory located at 6567 Chancey Mill Road in Blakely, Georgia is the reference laboratory for the VASP program. Contact person: Jana D. Humphries, Phone: (229) 723-4570, email: Jana.Humphries@usda.gov